fem.

Publicación Feminista Mensual
Año 18 No. 134 Abril 1994
Precio Pacto $ 4,000.00 N$ 4.00

Homenaje a Nancy Cárdenas

Un nuevo camino por recorrer

Vasectomía sin bisturí

Asesoría en Comunicación y Difusión, S.A. de C.V.

le soluciona

todas sus necesidades de comunicación

Somos expertos en:

Investigación
Redacción
Diseño
Fotografía
Impresión
Audiovisuales
Stands
Etc.

Insurgentes Sur # 598-302, Col. del Valle, C.P. 03100
Tels.: 536-92-61 523-46-57

006138
"PROGRAMA UNIVERSITARIO DE ESTUDIOS DE GENERO" - U. N. A. M.

Publicación Feminista Mensual Año 18 No. 134 Abril 1994 Precio Pacto $ 4,000.00 N$ 4.00

006137

INDICE

ANALISIS FEMINISTA
Chipen Dale: Espectáculo sólo para Mujeres
Alma Osorio Guzmán • 5

"¿La peor enemiga de la mujer es la misma mujer?"
Ma. del Pilar Gómez Gardos • 6

"Los hombres llevan los pantalones, las mujeres se ajustan los cinturones"
(Crisis, ajuste y género)
Anna M. Fernández Poncela • 8

HOMENAJE
Hablando con Nancy Cárdenas
Elena M. Martínez • 11

Amor de Verano
Nancy Cárdenas • 13

NIÑOS
EN VENTA
Cuerpos y almas de niños
Sara Ann Friedman • 14

POLITICA
Causas de la marginación política de las mujeres chiapanecas
Yoloxóchitl Casas
Laura Castellanos • 16

Desesperadas, las artesanas indígenas chiapanecas
Un centenar teme agresiones militares
Laura Castellanos • 17

El tema de Chiapas en el III Congreso Feminista de Yucatán
• 18

8 de marzo, con las elecciones en puerta
Guadalupe López García • 20

VIDA COTIDIANA
Querido Diario
Marcela Guijosa • 22

Ovario Fuerte...
Elsa Lever M. • 24

LA LUCHA
Un Nuevo Camino por Recorrer...
Rosario Valdez Santiago • 25

Por primera vez... Estudio de posgrado en cuestión femenina
Guadalupe Díaz • 27

Monjas de hoy
Giovanna Merola • 28

Bitácora de la Mujer
Guadalupe López García • 30

Bitácora Latinoamericana de FEMPRESS
• 33

Noticias sobre mujeres
• 39

SALUD
El hombre ante los métodos Anticonceptivos: Vasectomía sin Bisturí
Guadalupe Díaz • 41

FEM LIBRIS
Altar de Muertos. Memorias de un Mestizaje
• 44

Marcela Guijosa, Doña Marina y su Altar de Muertos
Guadalupe López García • 44

NOSOTRAS EN EL ESCENARIO
Renata Metthez
Elvira Hernández Carballido • 46

EN LA VANGUARDIA
Las féminas más polémicas
Viridiana Castillo Pérez • 47

PORTADA
"Nancy Cárdenas"
Foto: Rotmi Enciso

Homenaje página 11

CORRESPONDENCIA

Marzo 4 de 1994

Amigas de *fem*:

He estado leyendo con mucho interés la *Guía del Ciudadano* y quiero agradecerles que la hayan publicado porque siento que va a ser de gran utilidad para mujeres y hombres por igual. La información que proporciona es muy útil y realmente es una guía para saber qué hacer o qué esperar en determinadas circunstancias.

Supongo que en capítulos posteriores publicarán las direcciones y teléfonos de los centros de servicio a los que se puede acudir en busca de auxilio o de asesoría. Aunque uno piensa que nunca se va a ver en una situación difícil, más vale tener la información a mano por si hace falta.

Felicidades.

Marta Elisa Moreno
México, D.F.

La intención de fem como revista dirigida a las mujeres, no sólo es el de dar a conocer la actualidad y las teorías del movimiento feminista -aunque éste es su objetivo primario-, sino establecer un medio de comunicación e información entre las lectoras y nuestra publicación, así como el de dar a conocer todos aquellos temas que como mexicanas nos interesan y nos afectan en nuestra vida diaria. Es un estímulo para nosotras el saber que encuentren la Guía del Ciudadano tan útil como la encontramos nosotras.

S.M.A., Guanajuato, febrero de 1994

Por un momento pense que *fem* iba a soslayar el problema de Chiapas, ya que la revista casi nunca toca temas políticos. Me dio gusto ver que tanto el *Editorial* como el *Querido Diario* se ocupaban del asunto y que en el siguiente número había varias notas relativas.

Me dio gusto porque considero que las mujeres no somos ajenas a este tipo de sucesos y por un momento temí que, por no ser estrictamente feminista, se considerara dejar fuera la información y la discusión de nuestra revista.

Que bueno que no fue así.

Roberta González
San Miguel Allende, Gto.

Directora *fem*:

Acabo de descubrir su revista y me sorprendió mucho porque yo creía que en México no existía el movimiento feminista y ahora me entero que su revista lleva muchos años publicándose. Eso quiere decir que desde que apareció por primera vez ya había feministas en México.

La verdad que mal lo hacen. ¿Cómo puede crecer el movimiento si muchas mujeres ni siquiera sabemos que existe? La difusión de las actividades es nula y la circulación de *fem* debe ser muy limitada o su distribución muy mal manejada.

¿Qué no podrían hacer un poco de promoción para que más mujeres se enteraran de su existencia? Caray, ya estoy harta que sólo las revistas femeninas o sea, las que están dirigidas a **decoradoras, especialistas en asuntos del corazón y futbolistas**, sean las únicas que conozcamos las mujeres.

Amalia Robles
Puebla, Pue.

Agradecemos tus comentarios, y ante la imposibilidad de ofendernos, aceptamos tus críticas. Lamentablemente sufrimos igual que la mayoría de las publicaciones pequeñas e independientes: falta de presupuesto para difusión y distribución.

DIRECTORIO

Alaíde Foppa
siempre entre nosotras

Dirección:
Esperanza Brito de Martí

Consejo Editorial:
Isabel Custodio, Marcela Guijosa, Graciela Hierro, Berta Hiriart, Marta de la Lama, Marta Lamas, Beatriz Martí, Laura Martí, Angeles Mastretta, Rosa Ofelia Murrieta, María de los Angeles Nava, Elena Poniatowska, Rosa María Roffiel.

Diseño y Producción:
Asesoría en Comunicación y Difusión, S. A. de C. V. Insurgentes Sur # 598-302. Tels.: 5-36-92-61 y 5-23-46-57.

Administración:
Rosa María Jasso, Patricia González, Ma. de los Angeles García.

Editada por:
Difusión Cultural Feminista, A. C.
Precio Pacto: $ 4,000.00 N$ 4.00
ISSN 01 854666

Los artículos firmados son responsabilidad del autor, no se devuelven originales. Se agradecería la reproducción parcial o total de lo publicado en nuestra revista señalandose la fuente. Oficinas **fem**: Difusión Cultural Feminista, A. C., Av. Insurgentes Sur # 598-302, Col. del Valle, C. P. 03100, México, D. F. Delegación Benito Juárez, Tel.: 5-36-92-61 Fax: 5-23-46-57. Certificado de Licitud No. 1954 y Certificado de Licitud de Contenido No. 1203, expedidos por la Comisión Calificadora de Publicaciones y Revistas Ilustradas de la Secretaría de Gobernación, el 25 de mayo de 1983. Certificado de Reserva No. 129-83 para el uso exclusivo del autor de la Secretaría de Educación Pública el 8 de junio de 1983. Franqueo pagado. Publicaciones periódicas. Permiso # 0170385. Características 228451212. Autorizado por SEPOMEX. Precio de suscripción por 12 números en la República Mexicana: $ 42,000.00 N$ 42.00 Otros países: Centroamérica, Sudamérica y Estados Unidos: 5 dlls. el ejemplar y 60 dlls. la suscripción por 12 números. Europa: 6 dlls. el ejemplar y 72 dlls. la suscripción. Agradeceremos no enviar cheque personal sino orden de pago. Distribución en el interior de la República: Publicaciones CITEM, S. A., Taxqueña # 1798. Impreso en México.

No Morirán las Ideas por las que Luchó: Diana Laura

"Las balas del odio, del rencor y de la cobardía interrumpieron la vida de Luis Donaldo; dieron fin abrupto a su existencia, pero no a las ideas por las que luchó.

"Tenía una profunda vocación humanista; se definía a sí mismo como un mexicano de raíces populares; fue un hombre vertical, riguroso consigo mismo, exigente con sus amigos, pero siempre brindando una gran lealtad. Estaba convencido de que dice más el ejemplo que la palabra.

"Nación y libertad fueron sus grandes pasiones. Luis Donaldo dijo: La nación es el valor más elevado para la sociedad y la libertad es el bien más preciado del hombre.

"Siempre pensó que la democracia y la justicia eran los caminos para defender nuestra soberanía; pensaba que no hay dignidad sin libertades; él quería un México más justo; le ofendía y le lastimaba la pobreza; creía que los abismos de la desigualdad dividen a la nación.

México sin rencores

"El creyó que tenía las respuestas para esta nación con hambre y sed de justicia. Por eso el quería ser Presidente de México.

"El quería un cambio para México con responsabilidad y rumbo, sin echar por la borda lo que con tanto sacrificio hemos logrado y un futuro claro de menos desigualdades y de más oportunidades.

"Quería un futuro de paz y concordia; quería un solo México, sin divisiones, sin violencia, sin rencores entre hermanos.

"Pensó en las grandes reformas de nuestro país: La reforma del poder para ampliar las libertades del ciudadano; quería ser Presidente, pero serlo con el voto convencido de los mexicanos. Ese era su compromiso democrático, y lo predicó con el ejemplo. Quería elecciones ejemplares.

"Amaba a todo México.. Quería que en cada rincón se viviera mejor. Por eso dijo que había llegado la hora de todas nuestras comunidades.

"Le preocupaba la educación que reciben los niños, la quería nacionalista y de calidad. El decía: Tenemos que pasar de las buenas finanzas nacionales a las buenas finanzas familiares.

"Decía: Quien tiene un empleo eleva su autoestima ante la propia familia; puede alimentar a los suyos, puede educar a sus hijos.

"Estas son las ideas de Luis Donaldo, pero yo, que tuve la fortuna de acompañarlo, de formar con él una familia, puedo decir, también, que fue un magnífico padre, un esposo ejemplar.

"Hoy Luis Donaldo se ha ido, pero nos deja su ejemplo, nos deja el sentimiento de su afecto, nos deja sus ideas y, sobre todo, nos deja la responsabilidad, a su familia, a sus amigos, de hacer honor a su legado. Todos tenemos un compromiso con Luis Donaldo. Todos tenemos una tarea que cumplir para mantener viva su memoria.

"Hoy, aquí, en Magdalena de Kino, tierra de misioneros, despedimos a un hombre que dejó camino al andar. En nombre de toda la familia, en nombre de mis hijos, de Luis Donaldo y Mariana, en el mío propio, pero sobre todo en el nombre de mi esposo, Luis Donaldo, les doy las gracias por acompañarme".

EJEMPLAR DE CORTESIA
SUSCRIBASE
ESCRIBA AL APARTADO POSTAL NUM. 300-0033
DELEG. GUSTAVO A. MADERO 07301 MEXICO, D.F.

Editorial

Cada quien puede culpar a quien su inclinación le dicte. Cada quien puede elucubrar y llegar a sus muy personales conclusiones. Cada quien puede señalar responsables de acuerdo al análisis o a la intensidad de su dolor-frustración.

Se han utilizado muchos adjetivos para calificar el asesinato de Luis Donaldo Colosio. Nosotros escogimos **absurdo** porque **carece de sentido**. La muerte de un hombre, por encumbrado que esté, no cambia el sistema, no acaba con la injusticia, no resuelve la problemática social.

Si a alguien benefició o beneficiará la muerte de Colosio, lo sabremos, lo veremos en los meses por venir. Muchos nos quedaremos callados rumiando la rabia y la impotencia. Pero no callará el país entero, tememos que no calllará.

El país está en peligro. La paz es frágil. Alcanzar la democracia se convierte en aspiración lejana. Ahora sabemos que el futuro depende, más que nunca, de la inteligencia de un puñado de hombres que tendrán que demostrar, más que capacidad y conocimiento, sabiduría.

Chipen Dale: Espectáculo sólo para Mujeres

Alma Osorio Guzmán

Es sabido que algunas veces los grupos realizan rituales curiosos en donde se invierten los roles sexuales de los participantes. Este es el caso de los espectáculos para mujeres que se representan en ciertos escenarios públicos citadinos.

Aunque los divertimientos que involucran inversión de los roles pudieran parecer extraños, raros o inmorales para ciertos grupos de la sociedad, no son producto de los llamados tiempos modernos.

Este tipo de inversiones asignadas a breves espacios de tiempo, han sido registradas por los antropólogos en grupos "no modernos" y aún dentro de manifestaciones que no parecen tener nada que ver con la inmoralidad, como en algunos eventos religiosos. Tal es el caso de los "huehues" en las celebraciones de carnaval previos a la Semana Santa, los cuales son precisamente un ritual de inversión perfectamente aceptado.

Douglas Foley dice que dichas prácticas curiosas se han llegado a llamar "rituales de inversión". Esto se aplica específicamente a esos momentos marcados en que la gente invierte radicalmente los roles y las prácticas culturales.

Durante esos eventos la gente rompe, o "humorísticamente juega con sus propios roles culturales". Dichas reversiones son posibles, según Foley (1990), sin que nadie sufra alguna sanción o pérdida de imagen. "Esos momentos son claramente marcados ya que nadie familiarizado con la cultura malinterpretará tales reversiones como algo más que una momentánea ruptura de la vida diaria." (Foley:1990).

"**Chipen Dale, espectáculo sólo para mujeres**" es el mensaje que proporciona el cartel colocado en la puerta de una discoteque de la conservadora ciudad de Puebla. Con letras pequeñas contiene además, el día y la hora en que se realizará. Ciertamente, en este espacio se llevará a cabo un evento curioso.

Ese día sólo asisten las que han telefoneado con anterioridad para reservar sus lugares. Las asistentes llegan en grupos reducidos, en su mayoría de mujeres jóvenes. Aquí los roles cambian.

Dentro de ese especial espacio -y aún en un lapso tan breve- las mujeres detentan el poder de "elegir y exigir a los hombres", quienes atienden la fiesta o hacen "el show". Allí ellas manejan el poder en las relaciones de pareja y las manifestaciones de sexualidad que se suscitan en este lapso de ruptura momentánea. Aspectos aún muy oscuros y reprimidos para el género.

Los espectáculos sólo para mujeres, siendo rituales de inversión, representan un momento de apertura y rompimiento con la actitud "pasiva" del rol femenino ante las actividades sexuales y eróticas.

Dentro de este espacio los que sirven y atienden la fiesta son hombres, los que bailan y se muestran son hombres. Las que eligen, e invitan a sus parejas de baile (cuando el show ha

pasado y los hombres pueden entrar) son las mujeres. En este ritual la posibilidad de proponer una relación erótica o sexual está decidida por las mujeres.

Sin embargo, un show sólo para mujeres, aún tratándose de un claramente identificable, ritual de inversión, por las características que presenta, no es inocuo ante los ojos de quien no participa en él. En este caso específico, la tolerancia, que en cualquier otro ritual de este tipo se manifiesta, no se logra claramente. Esto se observa en tanto muchas reservaciones no tienen nombres propios como en cualquier otro evento sino membretes tales como "Las forasteras", "Atrevidas", etc. De esta manera las mujeres que asisten mantienen el anonimato en una situación para la cual no se sienten en la completa libertad de manejar.

La prostitución masculina es tal vez el dedo en la llaga dentro de estos eventos y da pie a la oposición y a la crítica. Sin embargo, lo indeseable (si lo hay) del ejercicio de la prostitución debiera manifestarse tanto si la ejerce un sexo u otro. Más allá de que este tipo de eventos ayudan a la liberación o fomentan la inmoralidad y el libertinaje, está el hecho de asumir que las mujeres no debieran tener espacios públicos de divertimiento erótico. Así lo entienden "las damas de la decencia" y quienes no pueden dar su nombre cuando asisten.

Tal vez este ritual sea un momentáneo rompimiento de la vida diaria como dice Foley, pero también cabe la posibilidad de que sean manifestaciones del nuevo rol que algunas mujeres deben asumir, del uso del poder que debe ser otorgado por su acceso al trabajo económicamente remunerado o a los puestos de dirección. La aceptación de la existencia de la sexualidad femenina y la toma de decisiones por parte de las mujeres en ese y mucho otros ámbitos, debieran reconocerse públicamente, no únicamente en el espacio de ruptura cotidiana de una disco, sino en cualquier otro ámbito de nuestra cultura.

Bibliografía

Foley, Douglas. Learning capitalist culture: deep in the hearth of Texas. University of Pensylvania. 1990.

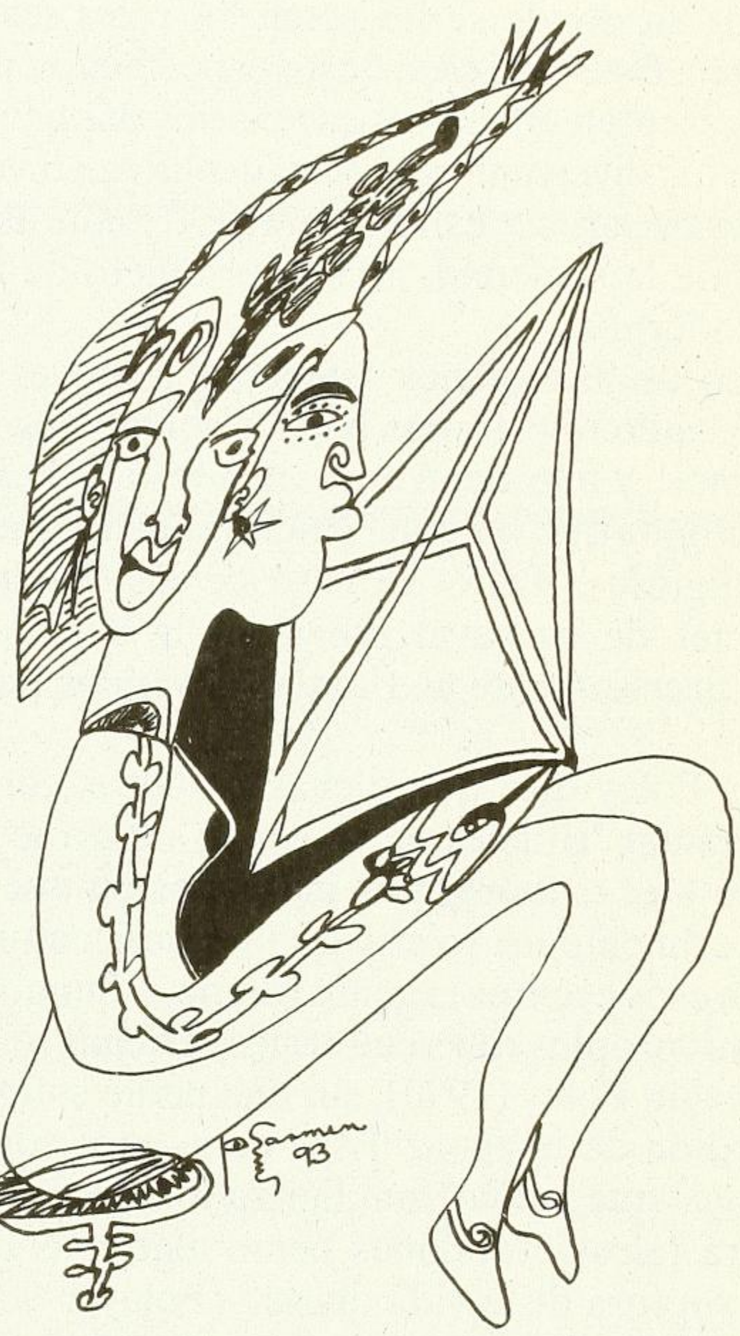
"¿La peor enemiga de la mujer es la misma mujer?"

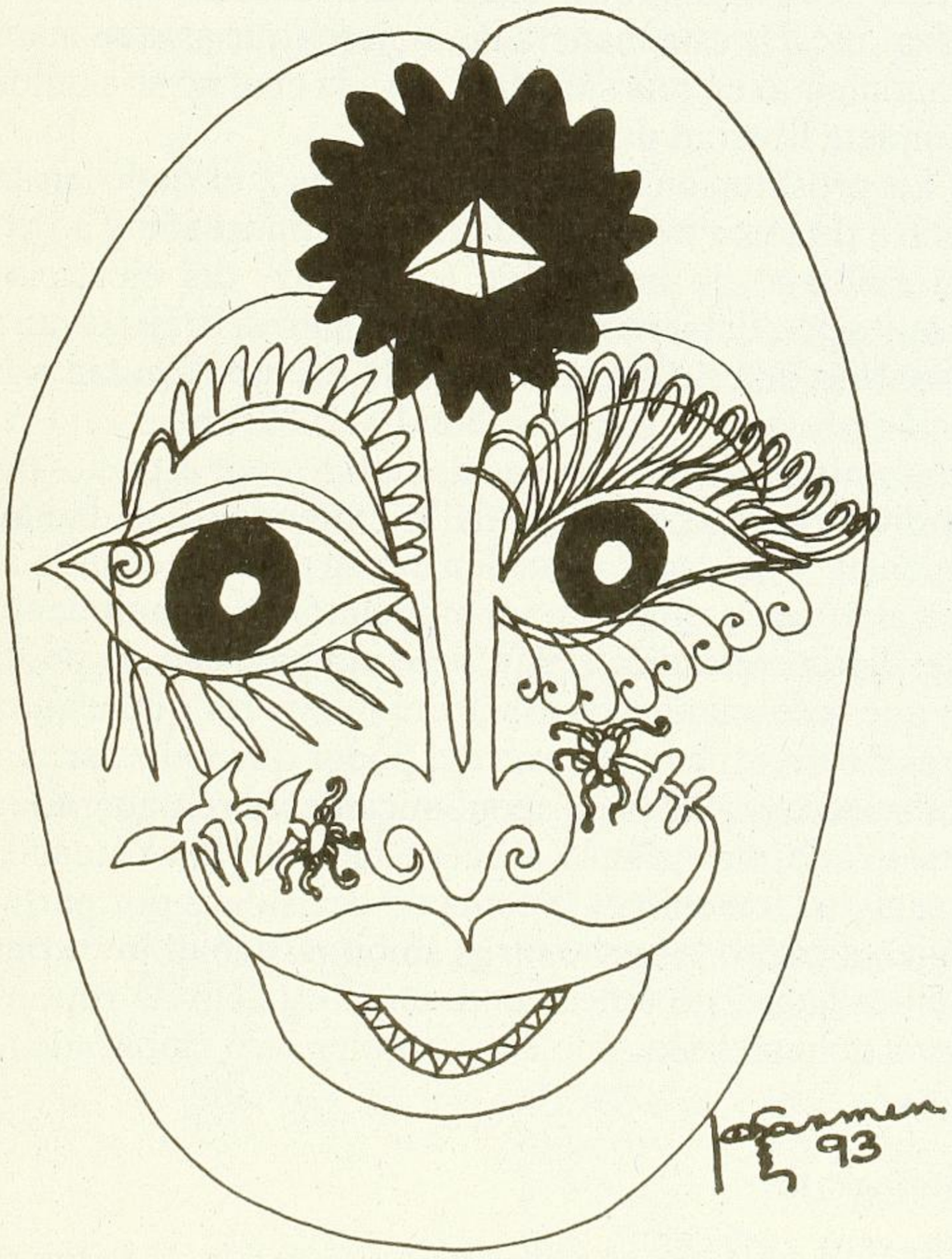
Ma. del Pilar Gómez Gardos

Si bien la "consciencia feminista" nos ha llevado a detectar, reconocer y combatir la subordinación y devaluación existentes por el simple hecho de "ser mujeres", también habremos de hacer consciente la devaluación sufrida o padecida por nosotras mismas. Hemos de reconocer que interiorizamos a tal grado esa "falsa consciencia" o manera de ver el mundo desde la óptica masculina, que procedemos inconscientemente con ella y reforzamos o reproducimos la Lógica de la Dominación.

¿No será altamente sorprendente que las mujeres conscientes de sí mismas o "autoconscientes" reproduzcan el mismo código social impreante del "ninguneo", la "opresión" e "indiferencia" con respecto a la capacidad creadora de otras mujeres, respecto al derecho que poseen a ser consideradas como "persona" en el sentido pleno de la palabra, -con capacidades vegetativas, sensitivas e intelectuales o racionales, según la clásica consideración aristotélica de la "persona humana"?

La "persona humana femenina" posee una capacidad de elección y proyecto de vida, una aptitud para autolegislarse y legislar cuanto le rodea que le confiere autonomía, libertad y





dignidad. ¿Por qué no respetar las cualidades intrínsecas que ésta posee? El respeto a la "persona humana" implica una serie de actitudes y practicas que traducen el enunciado ético-político, que lo realizan y vivifican. Podemos así hacer reales los enunciados morales, actuar conforme a ellos no sólo con una comprensión racional de su significado profundo, ontológico, sino también llevada por sentimientos que posee nuestra humana naturaleza, tales como el sentimiento de solidaridad y amistad, el sentimiento filial y el pathos amoroso mismo que nos lleva a reconocer a las demás, a la "otra" como una igual y a la vez como diferente, como "sí misma" única e irrepetible, invaluable por su especificidad y diferencia.

Siempre seremos rebasadas por "la otra" o "las otras" en la medida en que no son iguales a una misma, pero justamente ahí estriba nuestra necesidad de relación, de reconocimiento, de socialización.

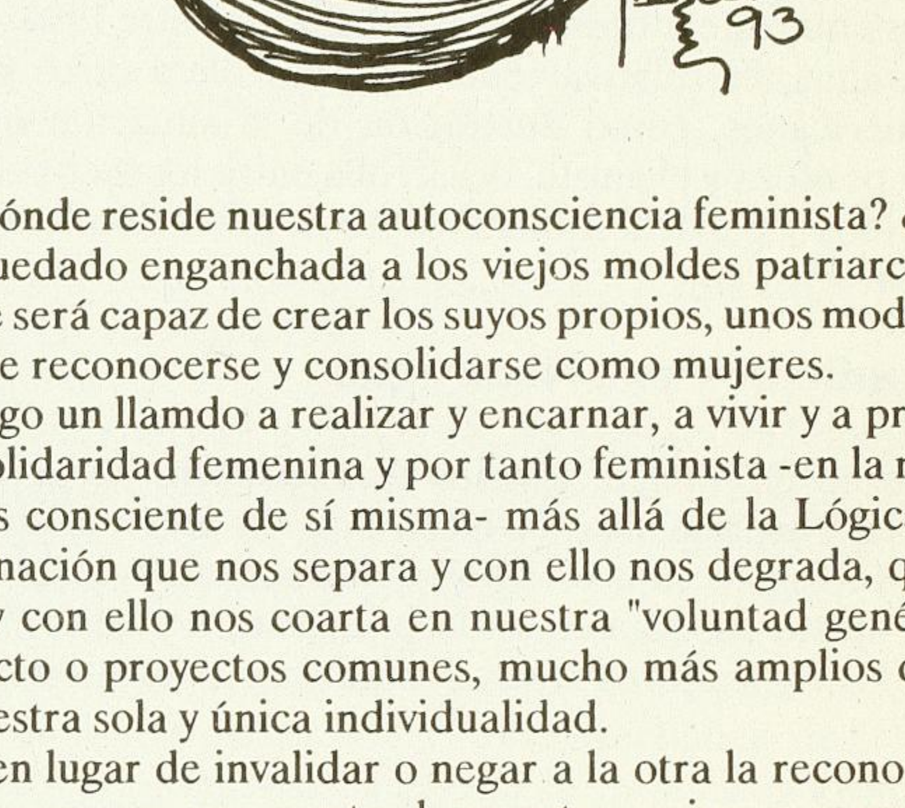
Si no viviéramos o pensáramos a "la otra" como distinta o desigual, -y por lo tanto amenazante- sino como una igual-desigual que me permite reconocerme, conformarme y reconocerme como "género femenino"; esta actitud particular o individual generalizada o universalizada, posibilitaría una mayor consolidación de los lazos genéricos femeninos, de la

consciencia femenina y feminista misma. ¿Por qué no consolidarnos como "género femenino" en vez de reproducir la competencia y separación que promulga la ideología patriarcal?

De lo contrario, no sólo haremos lo opuesto a lo que pensamos, sino que haremos posible que el patriarcado triunfe a través de nuestras pugnas y más aún, crearemos una (re) reproducción, una "superestructura" -aparentemente feminista- en donde se refuercen estos mecanismos de una manera exacerbada, demoledora en el seno de la cual no valga ya la palabra "mujer" sino que ésta habrá de ser excluída de una manera "alatamente sofisticada" de la dominación ya no estrictamente Patriarcal sino Matriarcal.

En este "superestructura refuncional", la ideología y práctica feministas quedarán subsumidas y reducidas a ser la última expresión-reproducción de "lo masculino" entendido como la expresión de la "dominación" versus el poder como afirmación y crecimiento; la expresión de la violencia versus una convivencia pacífica; de la negación frente al respeto por la vida y por la mujer.

Respetemos a la mujer o mujeres que nos rodean si no queremos ser las primera cómplices de nuestra propia sujeción. ¿Buscamos aún el reconocimiento del padre, patrón o varón? ¿No nos damos cuenta que la base de la supervivencia como sexo y como género femenino dependen del reconocimiento de nuestra madre, hija, colega, jefa, profesora, amiga, Mujer, a fin de cuentas?



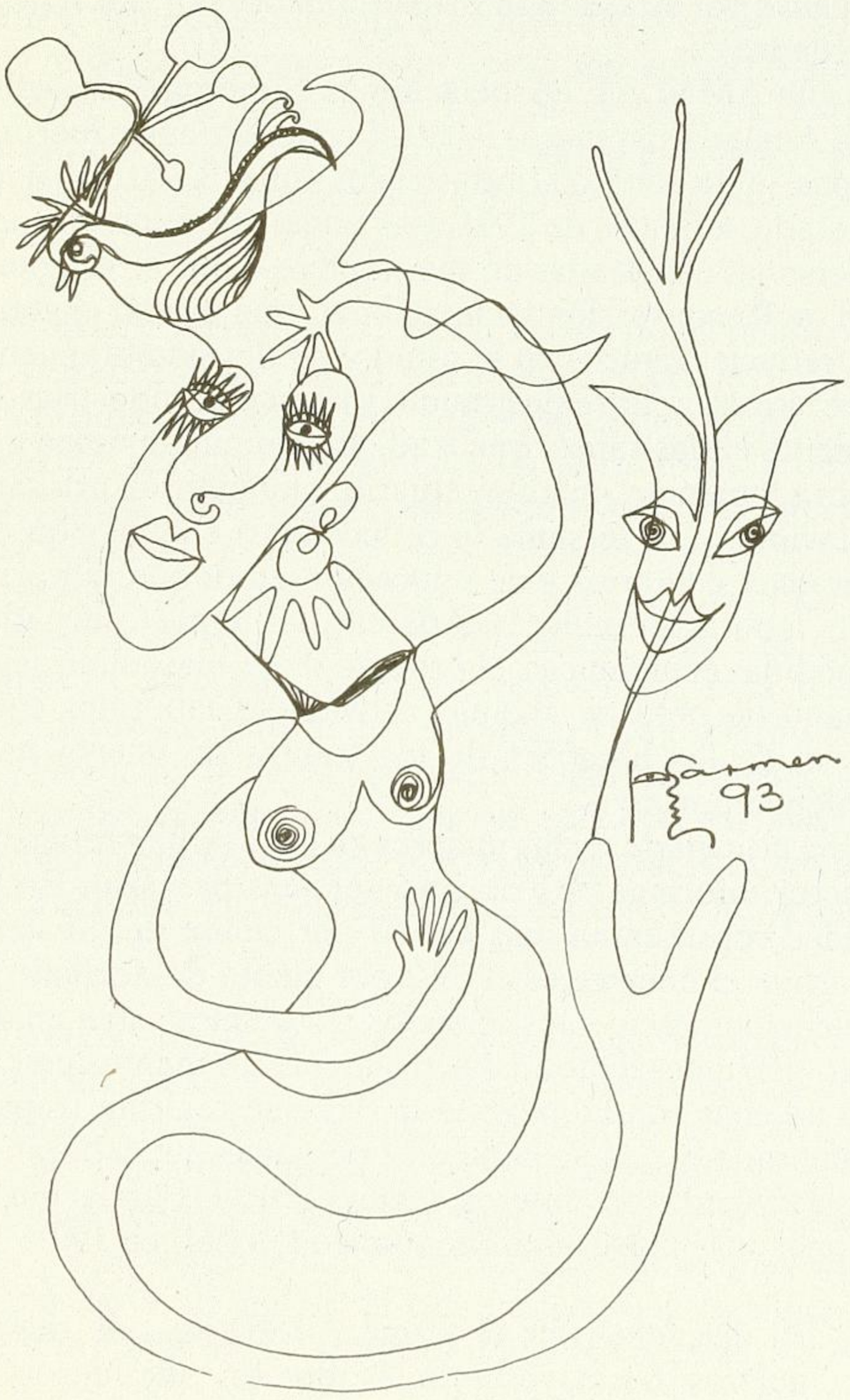
¿Dónde reside nuestra autoconsciencia feminista? ¿Se habrá quedado enganchada a los viejos moldes patriarcales? o es que será capaz de crear los suyos propios, unos modelos en los que reconocerse y consolidarse como mujeres.

Hago un llamdo a realizar y encarnar, a vivir y a practicar una solidaridad femenina y por tanto feminista -en la medida que es consciente de sí misma- más allá de la Lógica de la Dominación que nos separa y con ello nos degrada, que nos aísla y con ello nos coarta en nuestra "voluntad genérica" y proyecto o proyectos comunes, mucho más amplios que los de nuestra sola y única individualidad.

Si en lugar de invalidar o negar a la otra la reconocemos, reconoceremos una parte de nosotras mismas, y propiciaremos nuestro reconocimiento personal al posibilitar el diálogo fructífero y enriquecedor, la expresión plena y franca que no busca la subordinación de la otra sino ser, existir ante ella, identificarnos o mirarnos a través de ella, así como diferenciarnos gracias y en relación a la otredad.

Con la apertura hacia la otra, damos credibilidad a su palabra -de mujer-, tal vez aquella que el hombre le niega o ignora; permitimos su crecimiento y fortalecimiento, su "diferencia", al tiempo que aprendemos de ella, "y no sólo de él...", tal y como se nos había educado en el pasado. Reconociendo a "la otra" nos reconocemos, al tiempo que autoreconociéndome me reconocerán aquellas que no se nieguen la posibilidad de conocerse y crecer, aquellas que no teman desaparecer por la presencia de "la otra", porque ésta no busca tanto su dominio y subordinación, como la libre expresión en la "diferencia genérica", la búsqueda de unas verdades comunes negadas históricamente, en suma, resolver la incógnita de nuestro común "ser mujer".

¿Qué opinan? ¿Participaremos en diálogos abiertos, o seguiremos negándonos la posibilidad que nos ha sido prohibida desde la antigüedad, de reconocernos, aceptarnos y defendernos mutuamente, así como de crear, en unión, el discurso o discursos que nos representen, los que hablan de nuestro ser mujeres?



"Los hombres llevan los pantalones, las mujeres se ajustan los cinturones"

(Crisis, ajuste y género)[1]

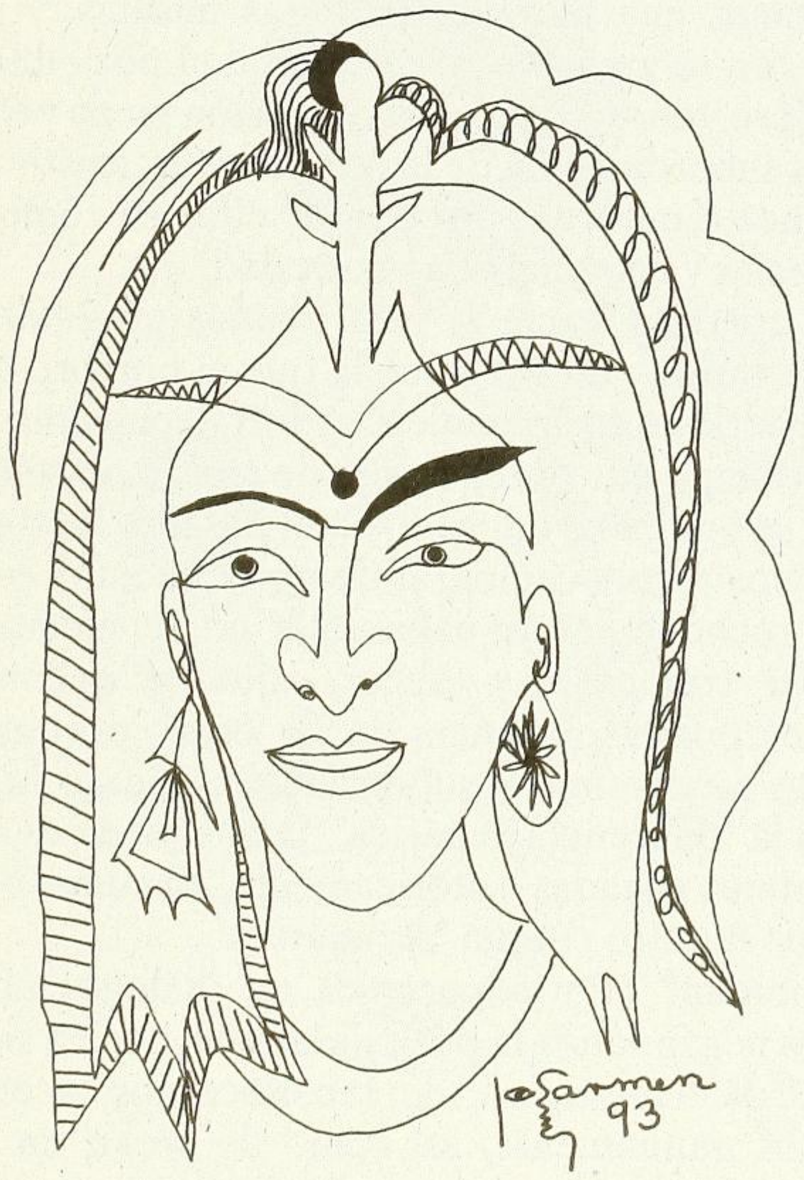
Anna M. Fernandez Poncela

Mucho se ha hablado sobre "los desajustes sociales del ajuste económico estructural" en los países afectados por el mismo. Sin embargo, escasas son las investigaciones específicas sobre la diferente incidencia en relación a los géneros que aunen estadísticas generales por un lado y las voces directas y concretas por otro, y que contemplen las problemáticas sociales y materiales, toda vez que los efectos psicológicos y mentales producidos.

Contemplando de forma preventiva todas las diferencias y contextualizaciones en cada realidad local o regional, consideramos que este estudio de caso realizado entre 1990 y 1992 en Nicaragua, es relativamente extrapolable a otros países latinoamericanos, como ilustración de la situación que la crisis, la pobreza y el ajuste, desarrolla entre los sectores más desposeídos y particularmente sobre la población femenina más pobre.

Un estudio de caso: Nicaragua

El gobierno de Violeta Barrios de Chamorro de la Unión Opositora Nicaragüense (UNO), ante la grave crisis económica que atravesaba este país centroamericano, aplicó un estricto ajuste económico en la primavera de 1991. Estabilizando los indicadores macroeconómicos dentro de su fragilidad estructural tradicional, al mismo tiempo que dificultando las ya de por sí conflictivas condiciones de vida de la población de menos recursos. Durante los años 80 la pobreza en Nicaragua aumentó en el área urbana de 46 por ciento en 1980 a 60 por ciento en 1990, y en el campo de 80 por ciento a 85 por ciento. Y la pobreza extrema pasó de 22 por ciento a 27 por ciento en la ciudad, y en el medio rural de 50 por ciento a 52 por ciento, según los últimos informes de la CEPAL. Dentro de este panorama general las mujeres son el 52 por ciento de la población nicaragüense, y el 60 por ciento de ellas se encuentran bajo la línea de pobreza, señala esta misma fuente.



Despidos, informalidad y precarización del trabajo

Entre el 50 y 60 por ciento de la población activa se vió afectada por el desempleo en 1992 según diversas fuentes de información. Las mujeres y en particular los hogares encabezados por éstas se han visto lesionados por este fenómeno (ver cuadro).

Según AMNLAE (Asociación de Mujeres Nicaragüenses Luisa Amanda Espinosa) 9,000 obreras agrícolas fueron despedidas, junto con 3,000 industriales y unas 3,800 trabajadoras del estado, a finales de 1991. Las mujeres fueron mayoría de las personas expulsadas de sus empleos o que se acogieron al "Plan de Reconversión Ocupacional" que diseñó el gobierno para reducir empleos en el estado. Al desmembramiento de cooperativas, y cierre de grandes y pequeñas industrias, especialmente en las ramas que tradicionalmente emplean mano de obra femenina -textil, vestuario, alimentaria, artesanías y plantaciones-, se le suma la reducción o eliminación de los programas sanitarios y de educación en donde mayoritariamente laboraban mujeres. Además del impacto negativo de las medidas económicas, el proceso de re-masculinización de la mano de obra en algunas actividades laborales como el regreso de los hombres de los frentes de guerra ha sido también importante.

Una gran parte de las mujeres en paro se han refugiado en el sector informal (SI) de carácter más precario. En la actualidad representan más del 60 por ciento del SI -en contrapartida el hombre es el 59.2 por ciento del formal-. En el pequeño comercio y los servicios personales están en 48 por ciento y 37 por ciento respectivamente en manos femeninas. Pero además son la mayoría de las que realizan trabajo no remunerado, y seis de cada diez personas que laboran en su propia vivienda son mujeres, según FIDEG (Fundación Internacional para el Desafío Económico Global) en 1991.

"El desempleo es el primer problema que tienen las mujeres. La mayoría de las mujeres que fueron "com-

pactadas", las primeras fueron las mujeres, tuvieron que integrarse al sector informal, andan buscando cómo vender, desde agua helada hasta comidería, o cualquier cosa..." (Ivanía Guzmán, abogada, Managua 1992).

Lavar y planchar ajeno, reparar ropa, cuidar niños por horas, son los trabajos tradicionales desde siempre de las mujeres de los sectores populares; además una gran proporción sigue empleándose como domésticas. Sin embargo, aquellas que habían desarrollado una profesión y se habían insertado en el sector formal asalariado en la década de 1980, las políticas de ajuste y el regreso de la fuerza de trabajo masculina, las devolvieron a las casas o a internarse en el comercio informal. Muchas mujeres pusieron ventas en la entrada de su casa o se dedican a la preparación de alimentos; pero la competencia entre ellas y con los mercados, y la escasez de demanda por el deterioro de los ingresos, ha puesto en peligro su inversión o la ha frustrado, vulnerando estas estrategias de sobreviviencia por ellas desarrolladas.

"Venden frutas, ropas, baratijas o fantasías, granos básicos; dependiendo de su poder adquisitivo hay mujeres que viajan al exterior. Hay otro nivel más bajo: que venden tortillas, pozol..." (Carlota, pobladora, León 1991).

Reducción de los servicios sociales

"En el sistema sandinista la mujer tuvo grandes logros, las mujeres tuvimos mucho apoyo del gobierno, nuestros hijos iban al colegio, les daban cuadernos... eso benefició a la mujer. Ahora nosotras estamos marginadas completamente, los colegios se pagan..." (Mariana, pobladora, León 1992).

El deterioro, recorte y cierre de los servicios públicos y gratuitos en educación y salud, y la eliminación de las subvenciones a productos básicos, así como del estado empleador, ha impactado directa y duramente en la vida diaria de las mujeres, porque ellas siguen respondiendo de forma muchas veces exclusiva al bienestar social y familiar. Esta es otra preocupación de las mujeres, ya que sus hijos no tienen acceso a la asistencia sanitaria ni a la educación, como en años anteriores. El deterioro de estos servicios ya venía percibiéndose desde las reformas económicas del gobierno sandinista (1988), pero no había tenido lugar un impacto de características tan dramáticas como las actuales. Además, las mujeres entrevistadas señalan que se ha producido una retirada de la actitud de solidaridad social anteriormente potenciada.

"En el recorte de los presupuestos de salud y educación, seguridad social, a fin de tratar de estabilizar la economía, las primeras perjudicadas vienen a ser las mujeres... Hay problemas con los servicios sociales que les han sido cortados, ya no reciben medicamentos gratis, en la educación igual... Y no es que sea un problema exclusivo de la mujer, lo que pasa es que la mujer es cabeza de familia en la mayor parte de las casas, por eso la carga de los ajustes económicos la lleva más la mujer,

por la irresponsabilidad paterna." (Ivanía Guzmán, abogada, Managua 1992).

Todo esto deriva en una sobrecarga del trabajo doméstico, por cuanto el cuidado infantil y la atención de enfermos recae enteramente sobre las mujeres de la familia. También está el esfuerzo extra de intentar mantener o suplir algunas compras antes realizadas en el mercado y los servicios sociales comunitarios de forma voluntaria. El aumento de enfermedades e incluso de la mortalidad infantil es consecuencia de la reducción de los programas sociales o de su suspensión a partir del cambio de gobierno en 1990.

Más trabajo y más responsabilidad

Según el modelo cultural imperante en esta sociedad, la mujer es la responsable de la administración de la economía familiar -detener la caída de los ingresos familiares y maximizar los exiguos recursos-, cuando no su principal impulsora. Y es ella la que desarrolla mecanismos encaminados a garantizar la satisfacción de las necesidades básicas -consumo y servicios-, para la sobrevivencia a los miembros del hogar.

El 65 por ciento de las familias urbanas tienen como cabeza a una mujer y 82.6 por ciento en los hogares rurales según el INEC (Instituto Nicaragüense de Estadísticas y Censos) en su informe de 1992. Otras fuentes señalan que casi 70 por ciento de mujeres trabajadoras son jefas de hogar, y más de 50 por ciento son madres solteras con una prole promedio de 4 a 6 hijos. En las familias jefeadas por mujeres, se ha recortado el presupuesto en al menos tres de sus necesidades básicas y el 15 por ciento de sus enfermos no reciben asistencia médica. En los hogares femeninos el 18.8 por ciento tiene uno o más miembros sin trabajo, frente al 10.6 por ciento para los que tiene al hombre como responsable. El 19 por ciento de los hogares encabezados por mujeres tienen una situación más grave ya que se trata de madres jóvenes con hijos en edad

Cuadro

Porcentaje de Hogares Nicaragüenses Afectados por la Pérdida de Empleo

Total	Hogares Encabezados por Mujeres	Hombres
14.7	18.8	10.6

Porcentaje de Hogares Nicaragüenses Afectados por la Crisis Laboral en el Sector de los Trabajadores Asalariados

Total	Hogares Encabezados por Mujeres	Hombres
70.1	75	65.7

Deterioro de la Calidad de Vida, Por Tipo de Hogar

	Hogares Bajo Linea de Pobreza	Hogares que Han Reducido el Consumo de Alimentos
Jefa de Hogar Mujer	72.5%	81.3%
Jefe de Hogar Hombre	67.5%	75.0%

Fuente: Elaboración personal en base a datos estadísticos de los informes elaborados por la Fundación Internacional para el Desafío Económico Global, 1992.

escolar, ante otras cosas, afirmó FIDEG en 1992 (ver cuadro).

> "La mayoría de las jefas de hogar somos las mujeres, porque no tienen marido, son viudas, los maridos las han dejado. Hacemos lo que sale: vender, empleo doméstico, para ir a buscar sustento... Las primera en salir somos las mujeres, los hombres esperan hasta que haya trabajo, porque a ellos les da pena (vergüenza) ponerse una pana (cesto) para ir a vender. Las mujeres somos más responsables porque tenemos que dar de comer a los hijos, el pago de la luz,el agua..." (Isabel, pobladora, León 1991).

La mujer considera que es su obligación, deber y responsabilidad sacar adelante a su familia, haya o no hombre en el núcleo doméstico. Es la mujer-madre sostén económico y pilar ideológico, que cubre las necesidades de intimidad y seguridad del grupo familiar.

En las comunidades populares estudiadas en la ciudad de León, un 90 por ciento del tiempo de la mujer está dedicado al trabajo directo -para generación de ingresos- e indirecto -para la reproducción doméstica y familiar-. Casi su sueldo íntegro se destina para cubrir las necesidades del hogar. Las mujeres trabajan un promedio de 14 horas diarias, de las cuales, al menos la mitad del tiempo se dedica al trabajo doméstico. Los hombres gozan de más tiempo para realizar otras actividades sociales o recreativas, y sólo suelen colaborar en el mantenimiento con una porción de su salario.

Consideraciones finales

> "Hay un elemento que limita en estos momentos, la economía de la gente. Donde hay gran desempleo y altos costos de los productos básicos, salen a trabajar todos: la mujer, el marido, los hijos, para buscar cómo sobrevivir, la gente anda tensionada, es un problema, la gente se limita porque anda buscando cómo comer." (Carlota, pobladora, León 1991).

La información hasta aquí presentada demuestra que el ajuste impacta de forma diferencial según género a nivel económico y material, sin por ello obviar la importancia del sector o clase social y la edad. Pero además, a ello contribuye mucho la mentalidad popular y el modelo cultrual de esta sociedad, combinándose de forma violenta con las consecuencias de dicho ajuste.

Esto es, la política económica y el planteamiento al desarrollo tienen género. Y como ha quedado claro en estas páginas: el desempleo, subempleo, informalización y precarización del trabajo por un lado, el recorte del gasto social por parte del estado de otro, así como, una sobrecarga adicional de trabajo, son algunas de las consecuencias de la crisis, el ajuste y la pobreza, que muestran marcadas diferencias genéricas.

1 Este artículo se basa en una investigación que se publicará en Latin America Perspectives, California University, en el transcurso de 1994.

Hablando con Nancy Cárdenas

Elena M. Martínez

Nancy Cárdenas, poeta y dramaturga mexicana, nació en Coahuila, 1934. Estudió en la Universidad Autónoma de México y en Yale University. Se ha desempeñado como periodista, directora de teatro, actriz y traductora.

La poesía de Cárdenas ha aparecido en revistas y periódicos en México. Su libro *Cuaderno de amor y desamor*, de próxima aparición, articula un discurso amoroso lésbico de gran belleza y erotismo.

fem: Hablemos un poco de tu vida.

Nancy Cárdenas: Hasta los quince años viví en un pueblito de 400 años de edad, un millón de árboles, 20 mil habitantes, una sola carretera de acceso. Se llama Parras y está muy al norte de mi país, en el sur del estado de Coahuila. Allí cursé la escuela primaria y secundaria, luego me trasladé a la capital del país, donde cursé el doctorado en Letras (Universidad Nacional) y donde vivo y trabajo hasta la fecha. La zona metropolitana de la Ciudad de México cuenta con cerca de 20 millones de habitantes creo que dispongo por todo lo anterior, de experiencia de vida pueblerina y urbana que me ha sido muy útil en la formación de una personalidad que propende a interesarse en una muy variada lista de objetivos.

fem: ¿Cuándo empezaste a escribir teatro?

N.C.: Durante el primer año de mi carrera universitaria y después de unos 10 meses de ejercicio profesional como actriz radiofónica.

fem: ¿Con qué grupos has trabajado en México?

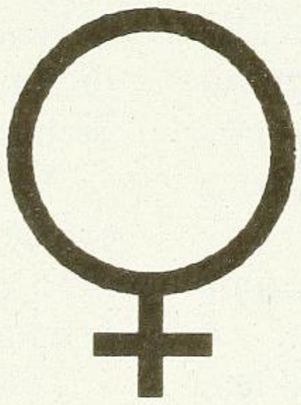
N.C.: Durante mi etapa de formación universitaria, con grupos de poesía o teatro de raíz universitaria, pero realizado en locales con acceso para todo público (extensión universitaria y difusión cultural) y con actores profesionales en empresas teatrales promovidas

por particulares. Desde 1970 me desempeño en grupos de teatro independiente, convocados por productores oficiales o particulares, entre los cuales me cuento yo misma. Ocasionalmente vuelvo al teatro universitario con actores profesionales. También he trabajado con grupos de actores semiprofesionales de ciudades como Cuernavaca, que se encuentra a una hora de la ciudad de la capital nacional.

fem: ¿Con qué promoción o generación de teatro te identificas en México?

N.C.: En realidad con ninguna, porque debuté profesionalmente varios años después que mis compañeros universitarios (José Luis Ibañez, Héctor Mendoza, Juan José Gurrola), con los cuales trabajé como actriz o asistente de dirección y porque hemos mantenido estéticas y preocupaciones muy diferentes.

fem: ¿Cómo ves la situación de las mujeres que escriben teatro en México?



En este número de *fem*, rendimos un homenaje a

NANCY CARDENAS

luchadora infatigable por los derechos humanos de hombres y mujeres, homosexuales y heterosexuales.

Tus amigas siempre te recordaremos.

N.C.: Mejor que nunca, porque cada vez hay más aceptación de la directora y la dramaturga, pero peor que en la década de los 70 cuando disfrutamos de una explosión económica (nuestro petróleo) que provocó una explosión en la vida teatral, que nos dio numerosas oportunidades a muchas de nosotras.

fem: ¿Has colaborado con la revista *fem*?

N.C.: Sí, en dos ocasiones muy significativas para mi: el primer número (hablé de la inquietud constante que provoca el ponerse en contacto intelectual con el feminismo) y un número de hace seis años (di a conocer mi poesía erótica lésbica).

fem: ¿Cómo se plantea el lesbianismo en tus obras de teatro?

N.C.: Realicé una trilogía lésbica integrada por *Claudine*, una comedia musical (música y canciones de Denise de Kalaffe) basada en la novela *Claudine a L'Ecole* de Colette, donde desdramaticé el hecho siguiendo la línea social de la autora de la novela. *Las amargas lágrimas de Petra Von Kant* de W.R. Fassbinder, con un final en el que Petra se libera de todas sus opresiones: madre, hija, amiga malintencionada y empleada sobreprotectora y queda libre para amar nuevamente. Finalmente, escribí mi propia obra, *El día que pisamos la luna*, donde presento cuatro lesbianas de personalidades y edades diferentes que comparten una característica: sólo les interesa el mundo femenino y el amor entre mujeres. En los tres montajes participé como actriz (menos *Claudine*) y productora, productora ejecutiva y directora de escena.

fem: ¿Estás en contacto con grupos gay o feministas de otros países?

N.C.: Sí, mediante congresos de lesbianas de Latinoamérica y el Caribe. En el de Costa Rica (hace unos 3 ó 4 años) hablé en la televisión local contra el ministro del interior que nos llamó "indeseables".

fem: ¿Qué evolución histórica y social ves en México de la problemática de la mujer lesbiana?

N.C.: Si partimos de que la lucha que inicié en 1971 ha pasado del clandestinaje a ser considerada batalla por los derechos humanos, la situación no podría ser más positiva, pero sabemos que son muchas todavía las personas a las que no han penetrado las nociones de natural y normal al considerar al homosexualismo.

fem: ¿Cuáles son las otras autoras lesbianas que se leen o se presentan en los teatros de México?

N.C.: Ninguna se declara explícitamente lesbiana y tampoco abordan el tema.

fem: ¿Se puede hablar ya de una tradición de literatura, teatro o arte lésbico en México?

N.C.: Se puede hablar de la existencia de varias voces lésbicas en poesía, pero en realidad estamos formando la primera generación.

fem: Creo que México está produciendo más literatura y cine gay que otros países latinoamericanos ¿no?

N.C.: Sí, pero en muchos de los otros países ni siquiera cuentan con industria cinemaográfica o editorial en forma.

fem: ¿En qué trabajas ahora?

N.C.: Acabo de terminar un guión cinematográfico sobre tema gay (el asesinato de un joven profesionista homosexual y las repercusiones familiares y sociales del caso) que planeamos filmar en 1994. Reviso las pruebas de mi libro *Cuaderno de amor y desamor* (Poesía erótica y lésbica). Preparo el estreno de mi comedia *Todo en un día* (sobre la profesión de sexólogo y sus repercusiones familiares y sociales).

Amor de verano

Nancy Cárdenas

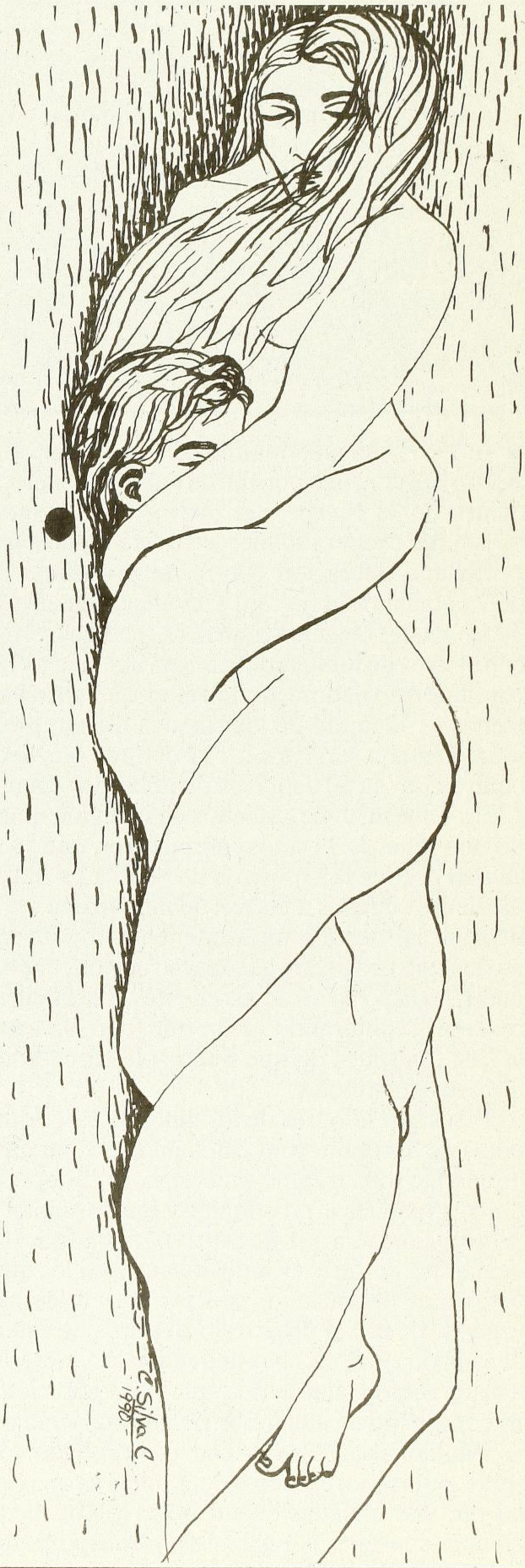
Fruta
cortada por mi mano:
protégeme
de su encanto.

(Potra
sin dueño
que galopa en celo
por las inmensidades
del deseo.

Dulce leona
que habita la selva
de mis pensamientos

Flor del desierto,
espina de seda,
piedra de río que se pierde
en las aguas
de mi alma.)

Trigales y mieles,
flores
tienen su color.
Arenas y conchas,
frutas
tienen su sabor.



julio/1981

EN VENTA
Cuerpos y almas de niños

Sara Ann Friedman

Nota de la Redactora: La explotación sexual de los niños es un problema de dimensiones y profundidad inmensas que exige atención urgente. El problema, que afecta a más de un millón de niños en todo el mundo y que viola todo derecho humano y la mayoría de las leyes nacionales e internacionales, no tiene aún la difusión que debería tener en demasiados países, y en algunos casos ni siquiera es reconocido como problema. Acción por los Niños, de las ONG, dedica más espacio que el normal a su artículo central con la esperanza de que más ONG nacionales e internacionales sumen sus voces a las de quienes ya están dedicados a combatir esta grave cuestión.

En 1987, una niña filipina de 13 años murió a manos de un turista europeo porque un masajeador eléctrico se rompió dentro de su cuerpo y le provocó una hemorragia fatal. El turista fue exonerado merced a una argucia jurídica.

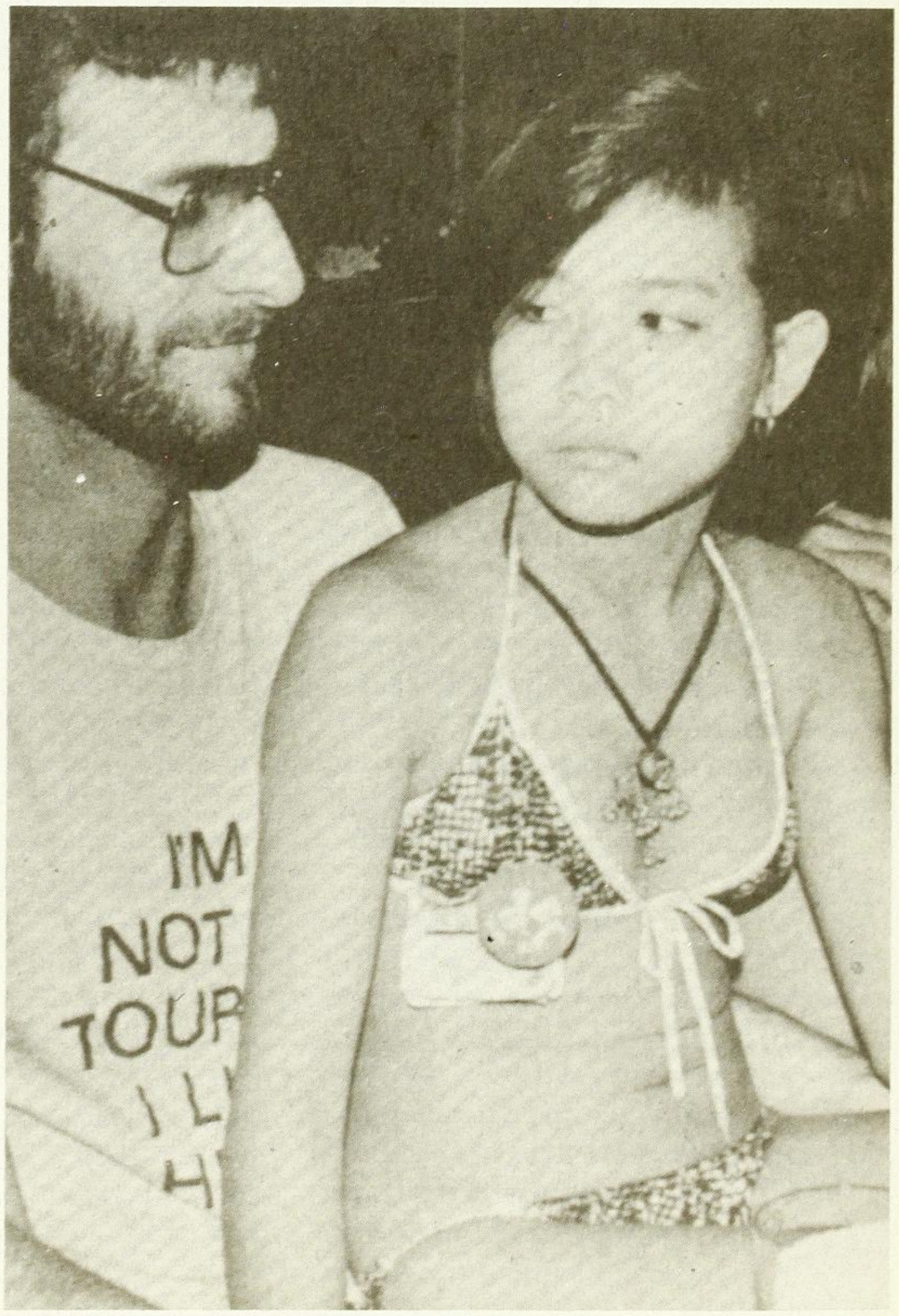
En una operación contra un prostíbulo de Bangkok, la policía tailandesa rescató a 18 niñas de entre 14 y 19 años, 17 de las cuales, según los análisis médicos, estaban infectadas con el virus de inmunodeficiencia humana (VIH). De acuerdo con una trabajadora de la salud que entrevistó a las niñas, menos de la mitad de los clientes usaban profilácticos, cada niña prestaba servicios a 17 hombres por noche y recibía el equivalente de 80 centavos de dólar por cliente.

En Taiwán, unos aldeanos de la región montañosa, padres de una niña de 11 años, permitieron que la niña fuera a la ciudad porque la esposa de un policía les dio dinero. Atraída mediante engaños a la casa de una "prima", la niña fue sometida por la fuerza a un tratamiento con inyecciones de hormonas que provocaron la menstruación, y al día siguiente fue puesta a disposición de los clientes. Sus familiares trataron de rescatarla comprando su libertad, pero no lograron localizarla hasta después de que hubo sido revendida varias veces a diversos prostíbulos.

Estos son sólo tres de los miles de casos documentados de niños de hasta tan sólo cinco años que en muchos países en desarrollo son atraídos, secuestrados, "adoptados" o vendidos por sus familias a prostíbulos y que terminan dedicados a la prostitución y la pornografía para satisfacer las crecientes demandas de turistas individuales y de los que forman parte de grupos organizados con ese fin en los países industrializados. Desde el desarrollo del turismo internacional en la década de 1970, quienes defienden los intereses de la niñez se han percatado, alarmados, que la prostitución de menores se ha convertido en una industria internacional con operaciones multimillonarias. Como han comprobado los trabajadores sobre el terreno, existen aldeas íntegras que carecen de niñas, las que son alejadas de sus hogares por medios violentos o mediante promesas engañosas, y transportadas ilegalmente a través de muchas fronteras hasta prostíbulos con todas las cracterísticas de prisiones en decenas de ciudades de Asia y a "hogares adoptivos" en los países industrializados de Europa y América del Norte. Esta situación, que cada día es más grave y que cobra víctimas cada vez más jóvenes, ha sido motivo de una nueva campaña internacional, y varios gobiernos, entre ellos los de Alemania y Tailandia, tienen la intención de tomar medidas más severas contra quienes comercian con los cuerpos y las almas de los niños.

Una nueva campaña

Una actividad conjunta de diversas ONG, encabezadas por una coalición y programa internacional, End Child Prostitution in Asia Tourism (Programa para poner fin a la prostitución de menores en el turismo en Asia) (ECPAT), exige que para 1993 se elimine la prostitución conectada a la in-



dustria turística en cuatro países asiáticos: Tailandia, Filipinas, Sri Lanka y Taiwán. "Ha llegado la hora", afirma Ron O'Grady, el clérigo neozelandés que coordina las actividades de ECPAT, "de concertar las fuerzas de las ONG, las iglesias y el resto del mundo a fin de desatar la indignación moral necesaria para cambiar las actitudes, aprobar nuevas leyes y hacer cumplir las que ya existen. Ninguna sociedad puede continuar destruyendo tan elevado número de niños".

Causa común

Las ONG que trabajan sobre el terreno han señalado que el agravamiento de los problemas económicos y sociales hace más difícil y urgente la solución del problema de la prostitución. El aumento del crecimiento demográfico, al que acompaña la fractura de las familias como sistema de apoyo y la intensificación de la violencia en los hogares, las mayores divisiones económicas entre el Norte y el Sur y las relaciones entre la pobreza, el pago de la deuda externa y el turismo, son algunas de las complejas fuerzas que ayudan a sumir a esos niños en un mundo al que no pueden hacer frente, un mundo decidido a explotarlos y someterlos a malos tratos. Pero el problema no se limita al turismo, o a Asia. Es un problema de proporciones inmensas, en el cual los hombres de las regiones afectadas están involucrados en distintos niveles; un problema que tiene consecuencias en todos los sectores del mundo: el Norte y el Sur, las zonas urbanas y rurales.

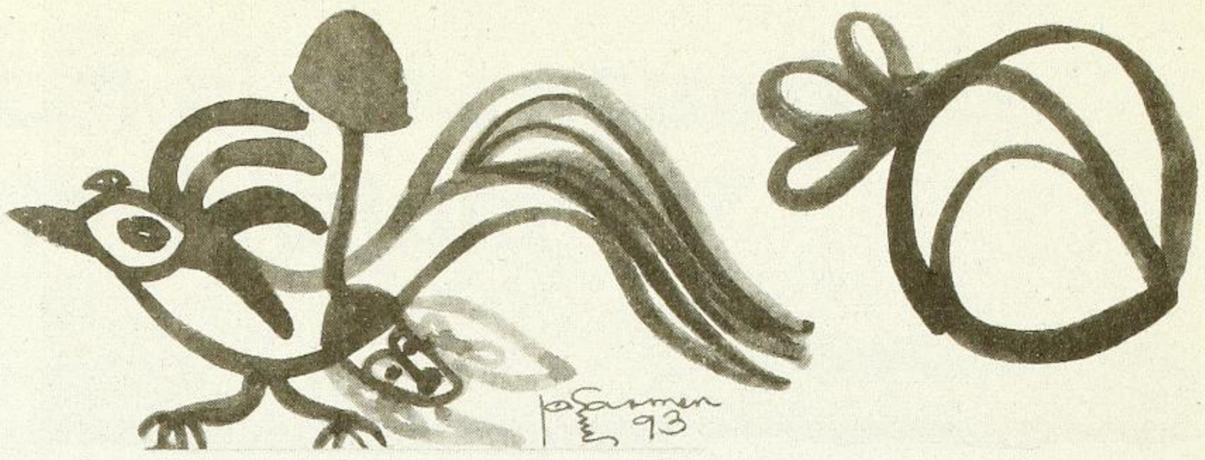
Una cuestión de derechos humanos

En noviembre de 1991, se llevó a cabo en Abidján, Côte d'Ivoire, la conferencia regional africana "La cultura, el sexo y el dinero: sus efectos sobre las mujeres y los niños", que fue auspiciada por la Federación Abolicionista Internacional, la Oficina Internacional Católica de la Infancia (OICI) y Acción de Desarrollo del Medio Ambiente en el Tercer Mundo (ENDA). Durante la conferencia se hizo hincapié en el aspecto de la prostitución de menores relacionado con los derechos humanos, y los participantes exhortaron a los gobiernos que habían ratificado la Convención sobre los Derechos del Niño a que cumplieran sus compromisos, y decidieron ejercer presión para que los que no hubieran ratificado la Convención lo hicieran.

Un informe publicado en 1989 por Redd Barna (Save the Children de Dinamarca) y titulado "La explotación sexual de los niños en los países en desarrollo", describe la prostitución de menores como "la peor forma de explotación... un ataque directo a los derechos más fundamentales del ser humano: el derecho a tomar decisiones sobre su propio cuerpo, su salud y su mente".

El factor SIDA

El problema se ha exacerbado recientemente debido al SIDA, ya que los hombres buscan niñas cada vez más jóvenes, y vírgenes especialmente. Paradójicamente, quizás haya sido la crisis del SIDA -que ya devasta al Africa y que se halla a las puertas de Asia- lo que ha hecho que algunos gobiernos comprendan el vasto alcance del problema. Recientemente, el Gobierno de Tailandia aprobó leyes que hacen más severas



las penas a quienes participan en esa forma de delito y participará activamente en la primera conferencia internacional de ECPAT, que se realizará en Bangkok en abril de 1992.

Para que las leyes cumplan su cometido

Muchos analistas tienen dudas sobre la posibilidad de que las leyes sean aplicadas en forma eficaz -tanto en la actualidad como en el futuro. La explotación sexual de los niños, que es ilegal en casi todos los países, y además está prohibida por la Convención sobre los Derchos del Niño, es una actividad cuya existencia niegan muchos funcionarios de gobierno, y que se realiza con la complicidad de los encargados de hacer cumplir las leyes. Los integrantes de la delincuencia organizada, que no están dispuestos a renunciar a una empresa tan lucrativa, profieren amenazas contra quienes tratan de investigarla. Muchos gobiernos, en su ansiedad por desarrollar el turismo, no están dispuestos a castigar a los extranjeros que delinquen, quienes en algunos casos son militares. En 1988, los Servicios de Investigación de los Estados Unidos llevaron a cabo una investigación clandestina sobre organizaciones de-dicadas a la prostitución de menores en la ciudad de Olangapo, en Filipinas. Aunque el informe oficial no fue nunca dado a conocer, una copia del mismo llegó a manos de la Fundación Preda, que informó por intermedio del Padre Shay Allen de que se había ofrecido niños de cuatro y cinco años de edad a los agentes.

ECPAT cuenta con oficinas en 13 países, entre ellos varios países "remitentes" en los que se origina la demanda primaria de niños: Alemania, Australia, el Canadá, los Estados Unidos de América, Nueva Zelandia, los Países Bajos y Suiza. Alemania, una de las más importantes fuentes de turismo dirigido al Sudeste de Asia, ha tomado la iniciativa en materia de reprimir los peores excesos del turismo sexual. Recientemente, su Gobierno aprobó leyes que harán punibles en Alemania los malos tratos a un niño de cualquier nacionalidad, cometidos por un ciudadano alemán en cualquier país.

Quienes deseen obtener información pueden ponerse en contacto con: ECPAT, P.O. Box 178, Klong-chan, Bangkok 10240, Tailandia. En América del Norte: North America Coordinating Center for Responsible Tourism, P.O. Box 827, San Anselmo, CA 94979, Estados Unidos de América. Otras ONG dedicadas a este tema: Redd Barna, Postboks 6200, Etterstad, O602, Oslo 6, Noruega. Fax: 47 267 4884. Teléfono: 47 257 0080; BICE, 65 rue de Lausanne, CH-1202, Ginebra, Suiza; e International Abolitionist Federation, Kahlenberger Strasse 61/9, A-1190, Viena, Austria. Teléfono: 43 137 3579

Tomado de Los Niños Primero, Publicación Trimestral de UNICEF. Abril-Junio 1992. No. 2

Causas de la marginación de las mujeres chiapanecas

Yoloxóchitl Casas
Laura Castellanos, CIMAC

Aunque los datos estadísticos ubican a Chiapas en el primer lugar de la marginación del país, las desventajas ahondan cuando se mira de cerca la subordinación genérica de las mujeres pobres de las zonas rurales; esto se traduce en desnutrición, analfabetismo, uniones tempranas, embarazos múltiples, trabajo excesivo y abusos de médicos y políticos.

El destino de las niñas y adolescentes pobres ha sido dramático. Chiapas es el estado que tiene la población más joven del país, 44 por ciento de sus habitantes son menores de 15 años; sin embargo, más de dos terceras partes de las adolescentes son analfabetas y se ocupan en actividades que no reportan ingresos.

Según cifras del Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), las mujeres chiapanecas tienen el indicador más alto del país de no asistencia a la escuela (69 por ciento); además de ocupar el nivel más bajo según el nivel de instrucción (20 por ciento). Además, sólo el 12 por ciento son económicamente activas.

La situación de marginalidad se recrudece cuando se combina con la opresión étnica y el monolingüismo. El Instituto Nacional Indigenista (INI), señala en su estudio de la zona de los Altos de Chiapas, que las indígenas en edades entre 16 y 40 años atienden a un promedio de 5 hijos menores, además de al esposo y a otros familiares. Sus jornadas cotidianas inician entre las 3 y las 5 de la mañana y duran de 16 a 18 horas.

Las labores domésticas son fatigosas, porque no cuentan con los medios técnicos ni con los servicios comunitarios que los aligeren. Tan sólo en la molienda del nixtamal y la elaboración manual de tortillas, ocupan unas 5 horas. Acarrean agua de largas distancias; recolectan leños y plantas para diversos fines; atienden la salud de la familia y deben dedicar parte de su tiempo a la realización de actos ceremoniales y comunitarios.

Las primeros días del conflicto bélico, la prensa trascendió las condiciones deplorables de las viviendas indígenas, así como las carencias de agua potable y luz eléctrica. En el municipio de Altamirano el 93 por ciento de las familias cocinan con leña, en Ocosingo el 89.4 por ciento y en las Margaritas el 92.1 por ciento.

Las duras jornadas domésticas repercuten tremendamente en su salud reproductiva. Bárbara Cadena, asesora de la Organización de Médicos Indígenas del Estado de Chiapas (OMIECH) y Anna María Garza, investigadora del Centro de Estudios Indígenas de la Universidad Autónoma de Chiapas, señalan que en el estado, donde se concentra la mayor parte de la población indígena y se registran las cifras más alarmantes de morbilidad y mortalidad, son las mujeres las que son más vulnerables a anemias y daños generales a su salud debido al fuerte desgaste físico y emocional de sus actividades diarias.

Las investigadoras destacan que Chiapas ocupa uno de los primeros lugares en mortalidad materna, con valores superiores al 8.5 por cada 10 mil nacidos vivos. Las complicaciones más frecuentes que llegan a causar la muerte y padecen las mujeres durante el período de gestación-parto son infecciones de vías urinarias, partos prematuros, posición anómala del producto, hemorragias postparto, desgarros y prolapsos cervicales y uterinos.

Si bien los datos a nivel nacional reflejaron que en 1987 el 57 por ciento de las mujeres unidas usaban anticonceptivos, Chiapas registró que el 98.9 por ciento de las intervenciones quirúrgicas fueron salpingoclasias (ligaduras de trompas). Asimismo, a un alto número de mujeres indígenas se les aplicó el DIU inmediatamente después del parto; lo que para Cadena y Garza pone en duda que sean las mujeres las que deciden sobre el número y espaciamiento de sus hijos.

Este método, junto con la vasectomía, que refleja la real orientación de las políticas de planificación familiar, es el que más frecuentemente se practica en Los Altos de Chiapas, explicaron las expertas. Agregaron que según los resultados del Programa de Planificación Familiar del Sistema Nacional de Salud, el número de usuarios de métodos de planificación familiar en ese estado ascendió a 140 mil 436 personas, de las cuales el 44.2 por ciento han sido esterilizadas/os, el 37 por ciento usan métodos hormonales y al 18.8 por ciento se les ha implantado el DIU.

Tan solo en 1992 se realizaron 8 mil 497 salpingoclasias en Chiapas y 636 en San Cristóbal de las Casas. Llama la atención, concluyen, que el 52 por ciento y el 65 por ciento (para 1990 y 1991 respectivamente) de las esterilizaciones femeninas estuvieron asociadas a la atención de partos normales, cesáreas o abortos, lo que sugiere que aceptan la intervención en condiciones difíciles y sin información suficiente.

Además, la vida sexual y las responsabilidades conyugales de las mujeres chiapanecas inicia prematuramente. Según INEGI el 16.5 por ciento de la población femenina chiapaneca de 12 años y más, vive en unión libre; lo que ubica al estado en el primer lugar de uniones tempranas.

Desesperadas, las artesanas indígenas chiapanecas
Un centenar teme agresiones militares

Laura Castellanos/CIMAC

Artesanas tzotziles de San Cristobal de las Casas, Chiapas, están en situación angustiante al no poder salir a las calles a vender sus mercancías, por temor a que el Ejército Federal las involucre dolosamente con el Ejército Zapatista de Liberación Nacional, EZLN.

Lo anterior lo denunció en esta ciudad el indígena Emilio Pérez, representante de unas 100 artesanas, quien externó la desesperación de las mujeres porque desde el inicio del conflicto bélico no han vendido sus productos, y sólo les alcanza para comer un kilo de tortillas diario.

Emilio Pérez, quien el 19 de enero pasado asistió a la audiencia en la cual el presidente Carlos Salinas de Gortari atendió a 42 representantes de agrupaciones indígenas de Chiapas, manifestó que tanto hombres y mujeres no quieren aventurarse a ofrecer sus productos en otras regiones por miedo a ser detenidos y torturados por los militares.

Agregó que las dos asociaciones que representa, Chanumfacel, ya'un totil (La enseñanza de nuestros padres); y Me'il y yamtel Jnutzeletic (El trabajo de los expulsados); agrupan a un centenar de artesanas expulsadas de San Juan Chamula por razones religiosas, quienes en el hogar proporcionan la "entrada fuerte" económica (promedio de $20.00 a $30.00 nuevos pesos) debido a la crisis de empleo masculino en el campo y la ciudad.

Las artesanas no tienen posibilidades de otras fuentes de empleo porque su índice de analfabetismo y monolingüismo supera el 95 por ciento, además de que atienden a un promedio de 4 hijos cada una. Con su ayuda y a veces la de los esposos, elaboran el 70 por ciento de sus productos: huipiles bordados, pulseras tejidas, muñequitos de barro; el resto es originario de Guatemala.

Durante los últimos 20 años, más de 25 mil indígenas evangélicos han sido expulsados, la mayoría torturados, por los caciques políticos y económicos del municipio de San Juan Chamula. En las afueras de San Cristobal, se han asentado 350 familias en la colonia La Hormiga, a la cual el gobierno municipal cortó el suministro de luz desde noviembre pasado.

El líder indígena dijo que en el último semestre del año pasado fueron expulsados 573 tzotziles católicos y evangélicos quienes desde septiembre viven en el auditorio de la Dirección de Asuntos Indígenas del gobierno estatal.

En estas instalaciones, fallecieron dos niñas en el último trimestre del año pasado por enfermedades diarréicas y respiratorias, causadas por la falta de alimentos, cobijas y nula asistencia médica por parte del gobierno municipal.

Emilio Pérez dijo que a raiz del conflicto armado, el 6 de enero Carlos Rojas Gutiérrez, titular de la Secretaría de Desarrollo Social, SEDESOL; sostuvo una entrevista con él y que en menos de 24 horas los indígenas del campamento provisional obtuvieron la ayuda básica demandada seis meses atrás, además de la inmediata reinstalación del servicio de la luz en la colonia La Hormiga.

Sin embargo, Domingo López Angel, representante de todos los expulsados, comentó en entrevista a *La Jornada* que cesó la ayuda proporcionada por SEDESOL. El mes de diciembre las autoridades municipales de San Juan Chamula se habían comprometido a suspender las expulsiones, sin embargo, se registraron casos en la primera quincena de diciembre.

El líder indígena comentó que su agrupación no participa en la sublevación armada, pero que comparten las demandas de los zapatistas porque "son justas" y están hartos de la miseria. Finalmente, solicitó solidaridad para que las artesanas vendan su mercancía en otras regiones.

Adoptemos una Comunidad

Los acontecimientos en Chiapas han dejado además de mujeres sin maridos o hijos, una enorme mancha de hanbre y aislamiento aunado al que ya existía. Es así como algunas poblaciones cercanas a las dominadas por el Ejército Zapatista se encuentran cercadas por el Ejército Mexicano, rodeando éste las zonas con zanjas que cuidan de día y noche para evitar el paso de alimentos, hombres, armas, etc. intentando ahogar las necesidades de los guerrilleros, pero perjudicando aún más a los pobladores.

Es así como surge la necesidad de ayudar a los lugareños, que en estos momentos se están alimentando de lo poco que les queda, las mujeres tienen menos cal para hacer sus tortillas, no hay posibilidad de recibir atención médica, ya que el Centro de Salud más próximo se encuentra en la cabecera, a la cual es imposible llegar, impidiéndoles el paso el cerco militar.

Hacemos un llamado a las mujeres para integrarse a este grupo, cuya finalidad es adoptar esta comunidad y enviar alimentos, medicamentos y artículos de primera necesidad. Las organizadoras son mujeres de distintas agrupaciones con el fin común de ayudar a nuestras hermanas que en este momento nos necesitan.

Ya se logró romper el cerco,lo hicieron los primeros grupos de mujeres al avanzar y llegar a algunas comunidades donde se comprometieron a mantenerse en contacto permanente, vía visitas cotidianas para llevar lo que se logre reunir.

Si existe interés por integrarse a este proyecto se pueden comunicar a los teléfonos 91 (5) 5-30-01-07 ó 91 (5) 6-58-45-41, éste último sólo los miércoles por las tardes.

El tema de Chiapas en el III Congreso Feminista de Yucatán

Reporte del Grupo de Mujeres de San Cristóbal

Durante las conclusiones del III Congreso Feminista de Yucatán, realizado el 15, 16 y 17 de enero en la Ciudad de México, las asistentes elaboraron la declaración sobre Chiapas, en la cual demandaron "el regreso inmediato del ejército a sus cuarteles, decretar una aministía sin límites", el respeto a los derechos humanos, atención incondicional a las mujeres, la condena al terrorismo y el derecho a la información, entre otros.

Por su parte, el Grupo de Mujeres de San Cristóbal, Chiapas, presentó un reporte especial de los más significativo ocurrido en la primera quincena de enero de 1994. También citaron brevemente algunos sucesos de los pasados tres años relacionados a violaciones de derechos humanos, la situación de los refugiados guatemaltecos, el infructuoso intento por despenalizar el aborto y la campaña contra sacerdotes de la línea pastoral pobre de la iglesia católica.

Con respecto a los hechos recientes, el informe menciona que en la primera semana de enero, durante la toma y abandono de 8 cabeceras municipales -Ocosingo, Altamirano, Margaritas, San Cristóbal, Chanal, Oxchuc, Abasolo e Hixtan- por parte del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), fueron movilizados 12 mil efectivos militares, además de haberse realizado ataques aéreos sobre 23 comunidades al sur de la ciudad de San Cristóbal de las Casas.

Del 5 al 12 de enero, los militares impidieron el acceso a los periodistas, grupos de socorro y del sector salud a los municipios de las Margaritas, Altamirano y Ocosingo; a pesar de que era conocida la existencia de un elevado número de muertos, detenidos y heridos de ambos bandos. Máxime que Altamirano y Ocosingo carecían de luz, agua y alimentos. Sin embargo, el cerco fue roto "luego de las presiones de la sociedad civil organizada" y por la intervención del Comisionado para la Paz, Manuel Camacho Solís.

Agrega que la noticia de la tregua tardó en llegar a la zona de conflicto, porque además del monolingüismo y analfabetismo de los indígenas de la región, el 80 por ciento de los pobladores no tienen energía eléctrica y por consiguiente ni radio ni televisión -a pesar de que el estado produce el 75 por ciento de la energía del país-, por lo que la labor de los grupos y civiles se realizó con riesgos "casi en forma clandestina".

A pesar del anuncio presidencial de la tregua, antes del 15 de enero seguían las movilizaciones y bombardeos militares alrededor de San Cristóbal y las comunidades de Tenejapa y San Juan Chamula, lo que agravó la falta de servicios, medicamentos y alimentos en las poblaciones más afectadas, y provocó "un clima de tensión, desconfianza y delaciones".

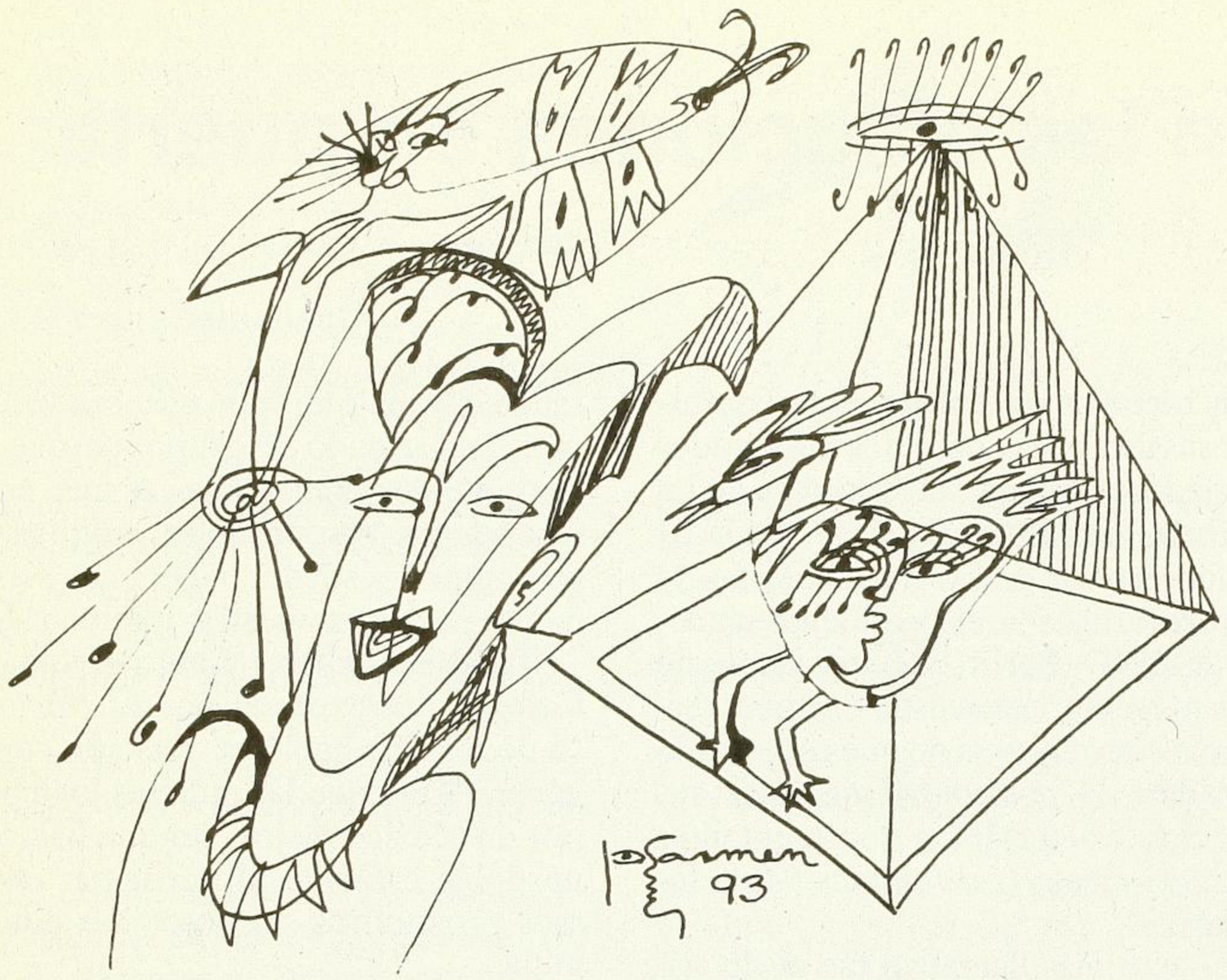
El reporte señala que tales tensiones entre las organizaciones de base, la iglesia católica y las Organizaciones No Gubernamentales (ONG's), por un lado, y los ganaderos, terratenientes y gobernantes, por el otro, "surgen de problemas esructurales arraigados en la injusta división del poder social, económico y político". Situación agravada a raíz del conflicto bélico, por lo que varios activistas fueron involucrados dolosamente con el EZLN.

El Grupo de Mujeres de San Cristóbal de las Casas, forma parte de la Coordinación de Organismos Civiles por la Paz y los Derechos Humanos (CONPAZ), creada "como una respuesta a la crisis" que imperó los primeros días del conflicto; la integran otros diez grupos no gubernamentales con años de experiencia en la defensa de los derechos humanos, como Chiltak y el Grupo de Mujeres de Ocosingo, y tienen enlace con el Centro de Derechos Humanos Fray Bartolomé de las Casas.

Entre otras actividades, CONPAZ organizó la marcha a las comunidades de El Corralito, que tenían cerco militar; la Caminata por la Paz en San Cristóbal, que reunió a más de 3 mil personas; ha servido de enlace entre familiares, ONG's del país y del mundo; y ha recogido testimonios y denuncias a las que da seguimiento en la CNDH. Actualmente realiza una campaña para reunir fondos para adquirir medicamentos, alimentos y artículos de primera necesidad para las comunidades afectadas.

Reporte de algunos antecedentes ocurridos en los noventa

El Grupo de Mujeres de San Cristóbal, informó a su vez, que en 1993 ganaderos de 8 municipios -Ocosingo y Altamirano entro otros-, integraron la "Unión para la Defensa Ciudadana de Ocosingo", para defenderse de "las acciones de desestabilización" que supuestamente promovían sacerdotes y religiosos de la Diócesis de San Cristóbal. Los ganaderos amenazaron con quemar los templos si los sacerdotes dominicos no



abandonaban Ocosingo en un plazo de 72 horas.

Por su parte el Centro de Derechos Humanos Fray Bartolomé de las Casas, señaló que había una "tolerancia inusitada" del gobierno hacia los caciques, al permitirles agrupar a 120 jóvenes para su protección, lo que indicaría la institucionalización de lo que se conoce como "guardias blancas".

Paralelamente, más de 260 organizaciones civiles, religiosas, sindicales, comerciales, de derechos humanos y estudiantiles, denunciaron públicamente que el obispo Samule Ruíz había recibido amenazas de muerte. El gobierno estatal investigó por su lado y concluyó que la denuncia carecía de fundamentos.

El caso del sacerdote Joel Padrón, de Simojovel de Allende, también trascendió a nivel nacional. En septiembre de 1991 fue detenido sin orden de aprehensión por ser supuestamente responsable de haber provocado la toma de dos lotes de predios por parte de organizaciones campesinas independientes.

Se pretendió negociar su libertad, entre otras condiciones, a cambio del desalojo de las tierras ocupadas y de un pronunciamiento de la Diócesis de que en Chiapas no hay violación a los derechos humanos. La Diócesis optó por la vía jurídica en instancias federales y finalmente Joel Padrón fue liberado.

Asimismo, el informe señala constantes violaciones a los derechos humanos de indígenas. Menciona el caso de desalojo violento de 300 manifestantes de organizaciones indígenas (CDLI, USICECH, TSOBLEJYU UN JWOCOLTIC), que mantenían un plantón pacífico para demandar mejoras sociales en el parque central de Palenque, en diciembre de 1991.

Durante el desalojo "fueron detenidos 103 indígenas y conducidos a la Procuraduría de Justicia, en donde los tuvieron incomunicados", y "fueron obligados a declarar en su contra". 93 detenidos fueron liberados "bajo reservas de la ley" y 9 de ellos encarcelados. Un mes después se liberó a 8 y el otro indígena permaneció preso dos meses más, luego que fueron "desvanecidos los datos" de homicidio en su contra.

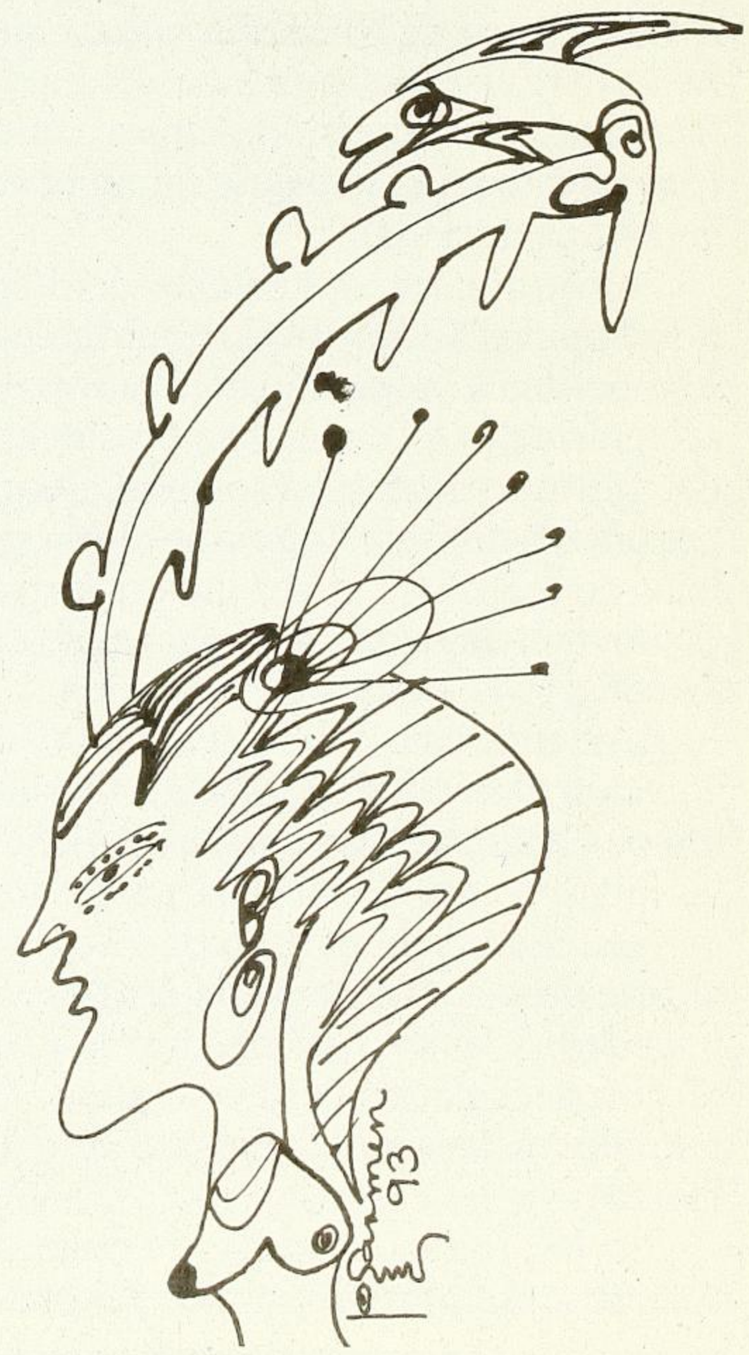
Los indígenas reanudaron el plantón, y luego de 71 días de nula respuesta a demandas de más de 100 comunidades, organizaron la "Marcha por la paz y los derechos humanos de los pueblos indígenas" con el fin de llegar a la ciudad de México. El pliego petitorio demandaba entre otros, la libetad de varios presos políticos, la elección democrática de autoridades, la investigación de funcionarios por violación de derechos humanos.

Durante 50 días hicieron un recorrido diario de 25 kilómetros, se entrevistaron con autoridades de Gobernación con quienes firmaron un convenio de cumplimiento. Como resultado inmediato fueron liberados 10 indígenas. Otras peticiones quedaron pendientes.

En diciembre de 1991, la iniciativa de ley del entonces gobernador Patrocinio González Garrido, de despenalizar el aborto por razones de planificación familiar, provocó el rechazo y la movilización del sector conservador del estado.

La medida fue interpretada por los grupos de mujeres, no como un acto en pro del derecho a la maternidad voluntaria, sino con el fin de "ajustar" las cifras de crecimiento poblacional, sobre todo en las zonas indígenas, a las exigencias del Fondo Monetario Internacional. Ejemplo de lo anterior son también los casos de esterilización masiva en zonas indígenas.

Los casos citados en el informe, reiteran la violación de los derechos humanos de los/las indígenas, miembros de ONG's, políticos de la oposición, el movimiento magisterial y sacerdotes de la Diócesis de San Cristobal, entre otros, debido a intereses económicos y políticos locales así como del actual "Proyecto de Modernización", ante la complicidad de la mayoría de los medios de comunicación. **(CIMAC)**



8 de marzo, con las elecciones en puerta

Guadalupe López García

La conmemoración del Día Internacional de la Mujer, 8 de marzo, fue distinta a la de años pasados. Varios fueron los motivos: las elecciones federales, el conflicto armado en Chiapas y la postulación de dos mujeres a la presidencia de la República.

Los partidos políticos que han dicho que el voto de la mujer es determinante en los resultados electorales no dejaron desaprovechar esta ocasión para resaltar las "virtudes" de sus correligionarias y demandar más espacios en los puestos de elección popular, aunque ellos no se los den.

La candidata del Partido del Trabajo (PT) a la presidencia de la República, Cecilia Soto, afirmó ese día que "sólo dos por ciento de quienes han respondido encuestas acerca de la viabilidad de una presidencia detentada por una mujer, han expresado dudas u oposición al respecto" (*La Jornada*, 9 de marzo).

Soto visitó el Hospital de la Mujer y la Casa Hogar de Niñas, además de que fue entrevistada por el noticiario "Hechos", de Televisión Azteca, en el cual reivindicó el papel de la mujer en la política nacional.

Por otra parte, la canidata del Partido Popular Socialista (PPS), Marcela Lombardo, se registró ese día ante el secretario de Gobernación y presidente del Instituto Federal Electoral, Jorge Carpizo, acto en el que dijo que está lejos de realizarse la absoluta incorporación femenina a la vida nacional (*La Jornada*, 9 de marzo).

El abanderado del Partido de la Revolución Democrática (PRD), Cuauhtémoc Cárdenas, destacó que el voto de las mujeres será decisivo para terminar con el régimen de partido de Estado y abrirle paso a un sistema de justicia, de igualdad, y a un sistema donde sean efectivos los derechos democráticos de todos los mexicanos (*El Financiero*, 9 de marzo).

Por lo pronto, un grupo de mujeres solicitó a ese partido político y a otros sean tomadas en cuenta para conformar sus listas de candidatos a diputados y senadores, aunque la reportera de *La Jornada*, Sara Lovera, aclaró que el 21 de febrero un grupo de feministas se entrevistaron con el presidente nacional del PRD, Porfirio Muñoz Ledo, no para presentarle una lista, sino para discutir la conveniencia de que es epartido considere la posibilidad de abrir sus espacios electorales a representantes del movimiento (*La Jornada*, 24 de febrero).

El acto más llamativo fue el del aspirante del Partido Revolucionario Institucional (PRI), Luis Donaldo Colosio, quien ante unas 13 mil mujeres, de acuerdo con los organizadores, prometió gestionar que se aumente al doble la cuota de mujeres para candidaturas al Congreso de la Unión y de triunfar, a incorporarlas en su gabiente.

Ante mujeres priístas como María Angélica Luna Parra, Beatriz Paredes, Laura Diana Riojas, Gloria Brasdefer, María de los Angeles Moreno, Elba Esther Gordillo y Silvia Hernández, prometió romper con el círculo vicioso que impide a las mujeres participar en la política y en otras áreas del ámbito público.

Antes, hablaron mujeres representantes de diversos sectores: una ama de casa, una trabajadora y una campesina, quienes pidieron lo mismo que hace años: un lugar en el mundo de los hombres.

El presidente nacional del PRI, Fernando Ortiz Arana, ya se había comprometido a llevar anta la cúpula priísta la propuesta de apoyar candidaturas independientes de mujeres que integren diversos grupos sociales, luego de que recibió el 17 de febrero pasado a integrantes de la Campaña Ganando Espacios.

En *La Jornada* del 14 de marzo apareció un desplegado de El Grupo de las 100 (Mujeres entre 18 y 24 años) que ha insistido reunirse con Colosio. La publicación, firmada por Alejandra Betanzo, afirma que "por primera vez hemos conformado un grupo fuerte e importante de mujeres jóvenes que, como ciudadanas responsables, adquirimos el compromiso de participar activamente para que nuestra opinión valga".

También, Diana Laura Riojas de Colosio, entrevistada por *El Nacional* (6 de marzo) habló en relación con su género. Dijo que las mujeres luchamos por un México mejor, aunque hacemos un doble esfuerzo al participar en tareas productivas sin descuidar a la familia.

"Creo que hoy en día, las esposas de los presidentes tienen quizá mayores responsabilidades... Y por eso mismo, pienso que pueden ser más activas y útiles, estar más informadas y atentas a la realidad social, política, económica de su país y del mundo", sostuvo la economista.

El candidato presidencial del Partido Acción Nacional (PAN), Diego Fernández de Cevallos, aseguró en una radiodifusora de Mérida, Yucatán, que la mujer mexicana es la única opción para cambiar sin rencores, odio, violencia y sangre el actual sistema político mexicano, ya que ellas son mayoría en el padrón electoral (*Uno más uno*, 5 de marzo).

En la contienda electoral, cuya efervescencia va en aumento, se espera la inclusión de otra mujer: Irma Serrano, *La Tigresa*, quien luego de autoproclamarse perredista, podría obtener la candidatura por ese partido para aspirar a la gubernatura del estado de Chiapas.

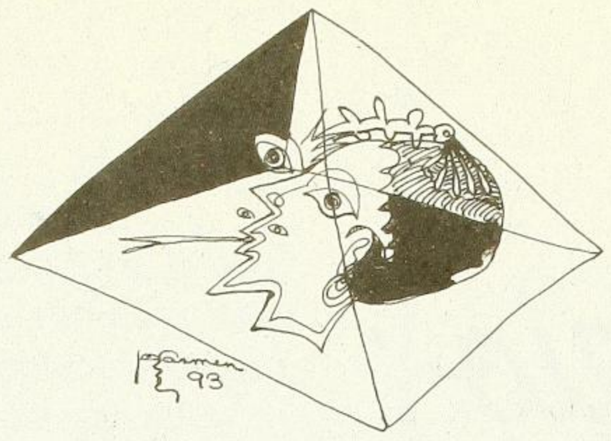
Por otra parte, en el marco de las conmemoraciones de grupos feministas y de instituciones diversas, hubo actividades a reventar. Mañana, tarde y noche, las celebraciones se dieron en los ámbitos cultural, social, artístico y popular. Fue imposible asistir a todos. Conciertos de rock, conferencias, mesas redondas, establecimiento de mesas para atender denuncias, exposiciones y concentraciones masivas.

En esta ocasión no hubo marcha, convocada por organizaciones populares y que cada año tiene un eje temático. Aún así, la participación femenina fue grande.

La celebración más amplia fue la organizada por la librería *El Juglar* que culminó hasta el 25 de marzo. Ahí se habló de todo. Por los informes periodísticos de algunos actos cubiertos por la prensa, se notó que los discursos no variaron a los de años anteriores, no porque se les haya acabado la imaginación, sino porque la situación sigue igual, y eso que se nos va a acabar el siglo.

La palabra "igual" tiene sus matices, pero en esencia existen los mismos obstáculos que las mujeres viven en una sociedad cuyo dominio es detentado por el hombre.

En tanto, los medios de comunicación hicieron su labor y publicaron análisis de distintas temáticas femeninas y también tuvieron tiempo para elaborar algunas encuestas como el periódico *La Prensa*, el cual también dedicó uno de sus editoriales pero refiriéndose al discurso de Colosio.



Radio Educación dedicó una programación especial con entrevistas, música y mesas redondas. En televisión, sólo en canal 11 se recordó la fecha en el programa Escuelas para Padres, mientras que Radio, Televisión y Cinematografía (RTC) transmitió un programa especial de los derechos humanos de las mujeres.

El 8 de marzo fue un día especial para las mujeres y más para aquellas que reconocieron el valor de las integrantes del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) que les dio un lugar preferente, y que son representadas públicamente por la comandante Ramona, aquella indígena que participa en las conversaciones para la paz en el estado de Chiapas.

Un grupo de mujeres escribieron una carta para la comandante Ramona (*El Financiero*, 8 de marzo) en la que señala que "aprendimos que como mujeres no se trata de acompañar a la tropa, se trata de ser tropa, con o sin fusil. Da gusto por ver a una mujer haciendo decididamente un presente más vivible para los que no entran en el proyecto modernizador".

Y con reflexiones que siguen realzando el papel de la mujer en la casa, como ama de un hogar, como madre ejemplar y obediente esposa, y con otras que promueven la igualdad, con el reconocimiento de las diferencias entre los hombres, las mujeres viven... la lucha sigue.

México, en el Umbral de Consolidar el Ideal del Doctor Albert B. Sabin

** En 30 días se recibirá la certificación de haber erradicado la poliomielitis y en unos meses se llegará a los límites de eliminación del sarampión, se afirmó en el homenaje que la Academia Naciona de Medicina le rindió al connotado científico.*

Al participar como moderador en la sesión de la Academia Nacional de Medicina en la que se rindió homenaje al doctor Albert B. Sabin, el doctor Roberto Tapia Conyer, Director General de Epidemiología de la SSA, sostuvo que nuestro país está muy próximo de consolidar el ideal del creador de la vacuna antipoliomielítica, ya que se encuentra en el umbral de 30 días para recibir la certificación de haber erradicado este padecimiento y en meses cercanos llegar a los límites de eliminación del sarampión.

Ante los miembros de la Academia Nacional de Medicina, encabezada por el doctor Carlos Campillo Serrano, el doctor Tapia Conyer destacó que el haber conseguido más de tres años sin que se registrara un solo caso de poliomielitis paralizante es un esfuerzo nunca antes visto en materia de salud pública, logro alcanzado gracias a la Coordinación Interinstitucional entre las dependencias que conforman el Sector Salud y a la participación comunitaria.

Por su parte, el doctor Mario Bronfman, Director General de Cordinación Sectorial e Internacional de la SSA, al realizar una semblanza del doctor Sabin, en representación del doctor Jaime Sepúlveda Amor, Subsecretario de Coordinación y Desarrollo de la SSA, señaló que el creador de la vacuna antipoliomielítica nunca consecuentó el pensamiento trivial y sustentaba todo razonamiento en estricto apego a los principios científicos, por lo que "nunca concedió la razón a nadie cuendo pensaba, razonablemente, que estaba equivocado".

Recordó la vocación del investigador que siempre dominó al connotado científico, quien abandonó la carrera odontológica para dedicarse a la medicina. El año en que se graduó, una epidemia de poliomielitis atacó a la ciudad de Nueva York, hecho que tuvo gran influencia para que Sabin investigara sobre ésta y otras enfermedades infecciosas del sistema nervioso.

En su oportunidad, el docto Tapia Conyer dijo que sin la vacuna de la poliomielistis inventada por Sabin no sería posible erradicar este padecimiento que tanto daño ha hecho a los niños, a nivel mundial. En México, prosiguió, para lograrlo ha sido necesario implementar un sistema de vigilancia epidemiológica muy activo y específico, sobre todo para poliomielitis y sarampión.

De esta forma, se plantearon tres estrategias: mantener una alta cobertura de vacunación, intensificar la vigilancia epidemiológica y actuar inmediatamente sobre los casos susceptibles de haber sido provocados por el polivirus salvaje. Gracia a esto -recalcó- desde octubre de 1990 no se registra un sólo caso de poliomielitis paralizante en México.

En el evento, el Presidente de la Academia Nacional de Medicina, doctor Carlos Campillo Serrano, manifestó su satisfacción por constatar los avances contra las enfermedades infecciosas que son una verdadera lacra contra la humanidad e hizo patente el orgullo de la academia por el hecho de que el doctor Sabin haya sido un miembro más del organismo.

Querido Diario:

Marcela Guijosa

¿Quién vaciará mis bolsillos?
¿Quién liquidará mis deudas?
A saber.
¿Quién pondrá fin a mi diario
al caer
la última hoja en mi calendario?

Joan Manuel Serrat

Hace ya tres meses que se murió mi suegra. Se me han pasado rapidísimo. Fueron días tristes, los primeros, que aún ahora no se acaban de disipar. He visto frecuentemente a mis cuñadas y cuñados, y más frecuentemente todavía, a mi primer marido. Y me ha vuelto a meter en su ánimo tristísimo, en su dolor sordo, en ese estado como de estupor que les queda a los huerfanitos, que nos queda a todos nosotros, aunque seamos ya tan "adultos", cuando se nos muere algunos de los padres.

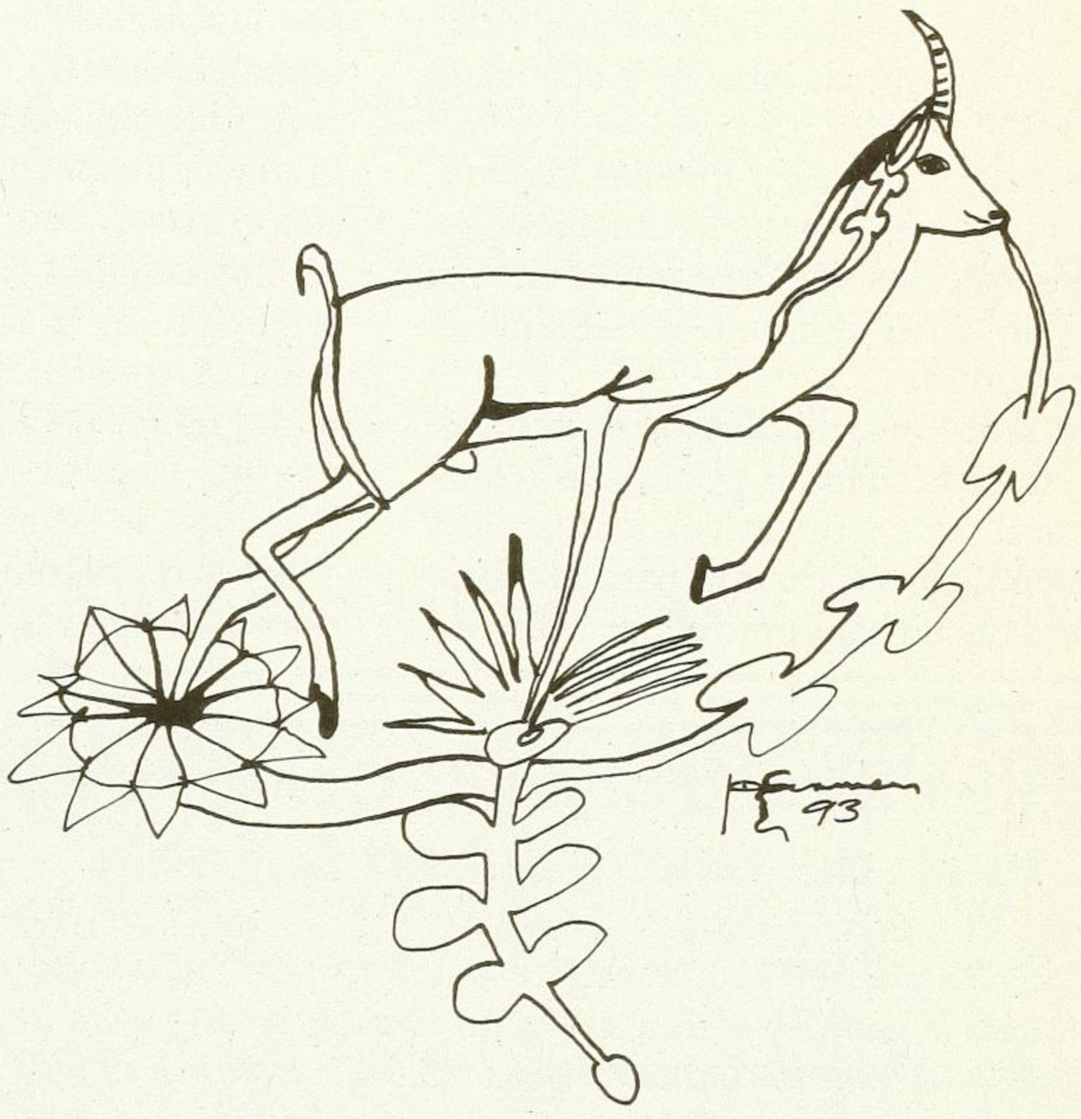
Qué curiosa la relación con los suegros: padres políticos. Yo los quise mucho a los dos. Fueron gentes muy cariñosas conmigo y, bendito sea Dios, muy respetuosos de mi vida. Aunque vivéramos separados mi marido y yo, me seguí llevando bien con toda esa familia. Son gente buena, y como sea, hemos participado de muchas cosas y nos hemos querido durante veinte años. Forman parte de mi historia, ya para siempre.

Cuampliendo con las estadísticas (parece ser que hay muchas más viudas que viudos), se murieron primero los viejos, los abuelos varones. Primero mi suegro y luego mi padre. Mi mamá vive, y está sana y girita, lúcida, independiente, alabado sea Dios, y ojalá y por muchos años.

Yo pensé que el dolor que sentí a la muerte de mi padre no tendría igual, ya nunca. Pero tiemblo al pensar lo que es perder a la madre. Yo lo vi de cerca. De cerca, pero paradójicamente, de lejos. Podía yo observar y pensar sin estar anonadada por el dolor ese de cuando se te muere alguien de tu carne. Podía yo sentir tirsteza, pero no ese desgarramiento, no ese mazazo que te aplasta...

El símbolo fundamental, eso concreto y cotidiano que me hizo darme cuenta del vacío enorme y negro de la ausencia de la madre, fue la casa. Porque la madre es la casa. Cuando se muere el padre, queda su ropa, sus libros, sus objetos personales. Pero cuando es la madre, sus objetos son todos: cada traste, cada plato, cada sábana, cada mantel, adquieren un nuevo significado.

Mi suegra, ya muy viejita, vivía sola. Solo tenía una muchachita que le hacía el quehacer y que la acompañaba. Iban



a misa, veían sus comedias, comían juntas y platicaban. El día de la muerte, la chica estaba inconsolable.

Se murió muy temprano. Al aviso de mi cuñado, fuimos llegando todos los hijos y las hijas, los yernos y las nueras. Estaba en su cama, plácida, como dormida. Se quedó ahí muchas horas, porque los trámites para sacar el acta de defunción fueron muy lentos.

Alguien -nunca supe si su hermana, o sus hijos, o la criadita- cortó tres rosas del jardín y se las puso en la almohada, junto a su cabeza. Mi marido me confesó después que, durante mucho rato, tuvo la fantasía o el deseo de cortar **absolutamente todas** las rosas del jardín y ponérselas alrededor. Hubiera llenado la recámara de rosas, porque el jardín estaba resplandeciente: los veinticinco o treinta rosales estallaban de colores. Desgraciadamente, no se atrevió.

(¿Mis hijos querrán algún día cubrirme de rosas?)

Horas después, llegaron los de la funeraria, con esa camilla tan fría, que ni camilla parece, la camilla para transportar muertos. La sacaron de su cama, y luego, por última vez, la sacaron de su casa. Ese fue, para mí, el peor momento.

Y yo veía aquella casa. Y sabía que era la última vez que la vería así. El orden silencioso. Los cuadros, los muebles, las carpetitas. Las cositas del juguetero, las figuras de las repisas. Los lentes en el buró. El tic-tac del reloj. La banquetita donde ponía los pies.

A los dos días, los hermanos empezaron a quitar la casa.

Repartieron todos los muebles, todos los cuadros, todos y cada uno de los objetos que había. No tenía demasiadas cosas, pero siempre una casa es una casa. Y se acabó el orden anterior. Mientras se descolgaban los retratos y se envolvían los vasos en papel periódico, se acababa una época.

Y si es duro quitar la sala, el comedor, la lavadora, lo peor es abrir el ropero, la cajonera, los clósets. Cada rebocito, cada suéter, cada camisón, están llenos de la presencia. Cada cosa, ayer común y corriente, se vuelve un objeto casi sagrado.

Todavía el viernes pasado mis cuñadas me mandaron algunas cositas de regalo, y la muerte, esa muerte, todas mis muertes, se me reviven. Recibo, agradecida, un collar de granates que ella usaba tanto, un chal, un monedero. Y un jarrón de vidrio rojo que me encantaba, y algunos objetos entrañables de aquella cocina y de aquel comedor, y hasta del baño: toallas, unos jaboncitos, una cremita, un perfumito. Cositas de recuerdo para mis hijos. Juan José se ha visto muy generoso: todo el tiempo me pregunta, "¿qué quieres?"

Las cosas, como dijera Borges, "**durarán más allá de nuestro olvido; no sabrán nunca que nos hemos ido.**"

Y el domingo fui a casa de mi mamá. Y nomás veía sus cuadros, sus clósets, sus platos colgados en la pared. Y, como siempre, como un ritual que se ha repetido tantas veces, salimos mis hermanas y yo con sendas bolsotas llenas, porque siempre acaba regalándonos algo. "Llévate estos vasos que a mi ya ni me caben, Y estos trapos de cocina... Ten esta falda o este pantalón que ya no me queda. Llévate ya de una vez el Niño Jesús del nacimiento. Era de mi madre, pero es para ti".

Y ahí vengo con mis tiliches y mis tesoros. Llenando esta casa de cosas y cosas y más cosas, que se multiplican por las herencias en la vida o en la muerte. Mis vitrinas ya están peor que la de mi madre y peor que el juguetero de mi suegra. Los cajones están llenos a reventar; mi recámara-oficina con alteros de libros y de papeles y de revistas que ya no sé dónde poner; mis clósets con ropa que ya ni uso porque ya no soy ejecutiva ni estoy tan flaca pero que cómo voy a tirar, que tal si algún día...

Y cuadernos y cuadernos y cuadernos.

Y me acuerdo hoy tantísimo de aquella canción de Serrat, *Si la muerte pisa mi huerto: Quién abrirá mis cajones, quién leerá mis canciones con morboso placer...*

Entonces, por supuesto, me han entrado unas ganas enormes de alzar. De ordenar mi tiradero. De acomodar mejor las cosas, de limpiar y revisar, de deshacerme de lo que no quiero. De quemar, tal vez, muchísimos cuadernos con mis diarios íntimos, poemas, pelos y señales de mi vida. ¿Soportaría que todo el mundo los leyera? Creo que no.

Pero vieras qué trabajo me cuesta. Sobre todo, las cajas y los cajones de "recuerdos". Cartas. Papelitos. Postales. Fotos. Cosas de mi papá. Dibujos de los niños. (Y los míos propios del kinder, porque mi mamá ya me dio toda una caja con mis monerías, que guardó durante cuarenta años. ¿A mis nietos les importará ver cómo escribía su abuela en primero de primaria?).

Tirar papeles. Archivar recuerdos. Acomodar vitrinas, iniciar nuevos órdenes y nuevas épocas, darle una nueva fisonomía a tu casa. A ver si mientras tanto se te arregla el desmadre de **tanta pasión lastimera** que traes en el corazón. Y ni modo, seguirte y seguirte preparando.

EM

EL COLEGIO DE MÉXICO

PROGRAMA INTERDISCIPLINARIO DE ESTUDIOS DE LA MUJER

Quinto Curso de Verano de Estudios de la Mujer
Convocatoria para interesados en todos los Estados de la República Mexicana

Del 1o. al 29 de julio de 1994

— El curso proporcionará un panorama introductorio que aborde elementos teórico-metódicos, así como temas específicos relacionados con la teoría del género, la identidad y la condición de la mujer.

— El PIEM otorgará una beca de inscripción a las personas elegidas por un comité de selección. Se dará prioridad a quienes trabajen en instituciones de docencia y/o investigación y a quienes participen en organismos, programas o proyectos relacionados con la problemática de la mujer.

— Los gastos de transporte, alojamiento y manutención deberán ser cubiertos por los participantes o las instituciones a las que pertenecen.

REQUISITOS

* Tener estudios concluidos de licenciatura.
* Presentar solicitud de inscripción a más tardar el 30 de abril de 1994.
* Anexar fotocopias de los principales documentos probatorios.

Para mayor información y obtener la solicitud de inscripción, escribir a:

El Colegio de México
Programa Interdisciplinario de Estudios de la Mujer
Camino al Ajusco No. 20, Col. Pedregal de Santa Teresa,
C.P. 10740, México, D.F.
Tel. 645-59-55 Exts. 3125, 3043 y 3126

Ovario Fuerte...

Elsa Lever M.

Llegó a terapia sicológica, cansada ya de albergar en su mente y alma las desilusiones, de igual forma en que se atesta un espacio con innumerables objetos sin saber cómo devolver todo a su lugar.

Sin embargo estaba sonriente, vivaz, aunque el brillo de sus ojos denotara la tristeza que carcomía su interior. Colocó en el tocacintas una de Amparo Ochoa y se preparó para la sesión.

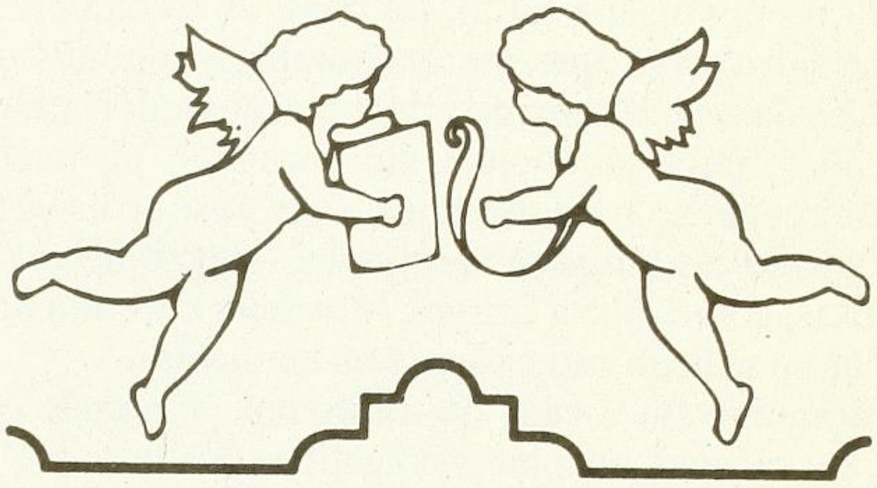
Habló de todo un poco; de su familia, amistades, estudios, amores y fracasos. Recuerda que tardó tiempo en integrarse a la realidad social, empero, lo hizo con el fin de cuestionar el rol tradicional de la mujer, yendo en bastas ocasiones, contra corriente... *Mujer, si te han crecido las ideas/ de tí van a decir cosas muy feas/ que no eres buena/ que si tal cosa/ que cuando callas/ te ves mucho más hermosa*.

Tenía dieciocho años cuando decidió abortar. No podía ser madre en ese momento ni se uniría al hombre que negó su paternidad en un mal intento de tapar el sol. Pero el aborto clandestino le trajo consecuencias tan graves como el castigo legal y el riesgo de perder la vida. Enfrentó la recuperación física, la cacería de brujas, el juicio y la sentencia. La ley reprobó sólo a ella... *Mujer, si te han crecido las ideas/ de ti van a decir cositas muy feas/ cuando no quieras ser/ incubadora/ dirán no sirve/ estas mujeres de ahora*.

Dicen que el tiempo lo cura todo. Ella dejó de llorar su experiencia pero no olvidó. La alegría de saberse viva, a un paso de la muerte, la llenó de energía para reiniciar. Joven al fin, conoció a otro hombre que la colmó de libertad. Lo amó con la intensidad que impulsa a la gente a mejorar. Creyó sus palabras y las promesas que los enamorados se aventuran a decir sin pensar en el mañana. El encanto acabó cuando su cuerpo cobijó nuevamente la savia humana, frágil y dulce.

Esta vez se casó, temerosa, pero confiando en el amor que se profesaban. Con la boda, el paraíso dió paso al infierno. El hijo que anidaba en su vientre decidió nacer a los seis meses de gestación y sobrevino el parto prematuro.

Su hijo nació y murió en una fracción de segundo y sus ilusiones quedaron enterradas junto al féretro infantil. La crisis la envolvió y, al igual que antes, sufrió la indiferencia de su compañero.



FONDA SAN ANGEL

RESTAURANTE · BAR

MAS ALLA DE LA BUENA COCINA...
EN EL CORAZON DE SAN ANGEL

DESAYUNO • COMIDA • CENA

Plaza San Jacinto # 3. San Angel. Tels. 550- 19 42 y 550 16 41

Se tornó insegura y sombría. Y volvió a luchar por sí misma cuando a los 22 años tocó fondo. La experiencia cambió el concepto que tenía de la vida y comprendió que valía mucho como ser humano, por encima de los errores... *Mujer, semilla, fruto, flor, camino/ pensar es altamente femenino/ hay en tu pecho/ dos manantiales/ fusiles blancos y no anuncios comerciales*.

No es ilógico que se bloquee cuando habla de su hijo. Su pérdida la afectó más de lo que ella quiere reconocer. Ya no se permite llorar al recordarlo y sin embargo la herida continúa abierta. Hace poco tiempo se divorció, por insistencia de él, y el camino trazado se ha vuelto brumoso.

Vuelve a sonreir. Dice que experimenta el vacío que deja el haber tenido y perdido lo que amó. Ahora tiene 26 años y de la nada ha sacado ánimo para seguir adelante.

Es una mujer fuerte y sensible. De las que se requieren para poblar este mundo cada vez más álgido e inhumano. De las mujeres a quienes canta Amparo Ochoa. Con seguridad, sabrá colocar cada recuerdo en su lugar... *Mujer, espiga abierta entre pañales/ cadena de eslabones ancestrales/ ovario fuerte/ di lo que vales/ la vida empieza donde todos son iguales*.

Un Nuevo Camino por Recorrer...

Programa de Acción Contra la Violencia Doméstica (PACVID)

Cuernavaca, Morelos.

Rosario Valdez Santiago*

El inicio del camino...

En 1987 surge el Centro de Investigación y Lucha Contra la Violencia Doméstica (CECOVID) como una organización sin fines de lucro, que se propone dar atención y apoyo a mujeres maltratadas.

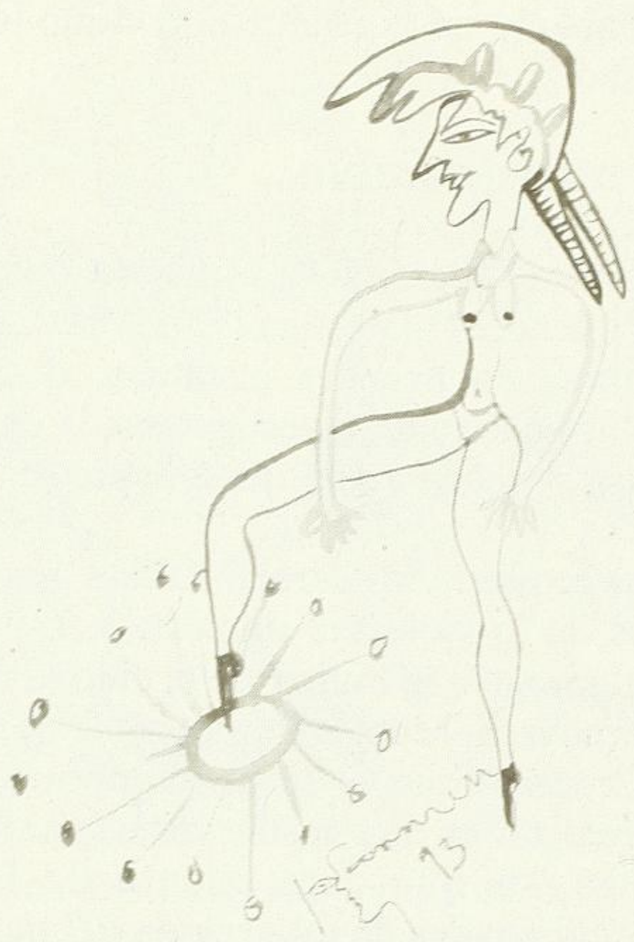
Con esta idea inicial nos abocamos a definir estrategias de acción que incluyeron: servicio psicológico y asesoría legal a las mujeres maltratadas que acudían al Centro, investigación sobre la problemática de nuestro interés, difusión y capacitación en diferentes espacios y foros: escuelas, clínicas de salud, programas de radio y televisión, publicación de diferentes folletos, carteles y un libro.

Así, a lo largo de todos estos años hemos logrado, en la medida de nuestras posibilidades, dar a conocer cuál es la situación por la que atraviesan miles de mujeres en México, que viven una relación de abuso con su pareja o expareja. Además de ofrecer una atención viable a las mujeres que soliciten nuestro apoyo.

Con el paso del tiempo los intereses, energías y posibilidades (humanas y financieras) han variado, lo cual nos ha llevado a echar mano de nuestra creatividad y recursos internos. Por ello hemos dado paso a nuevas perspectivas de acción, principalmente en dos áreas de trabajo, a nivel de servicios y de investigación.

En la primera, nos hemos replanteado la necesidad de incorporar nuevos servicios de atención, principalmente a nivel psicoterapéutico, a una población más amplia que incluye: niñas y niños, adolescentes, hombres y pareja.

Bajo este contexto a principios de este año, se pensó en la posibilidad de crear un programa descentralizado de CECOVID que se dedicará, en un primer momento, a impulsar proyectos de investigación sobre el tema de violencia doméstica; además de coadyuvar en la medida de lo posible, en la implementación de servicios espacializados en la atención de mujeres maltratadas.



Se pensó en la posibilidad y necesidad de que este programa saliera del Distrito Federal, así se fue consolidando la existencia de PACVID en la ciudad de Cuernavaca, Morelos.

Nombrando a la violencia doméstica...

Al hablar de la violencia ejercida por los hombres en contra de las mujeres, llámese violación, incesto, acoso sexual, mutilación, tráfico de mujeres, feminicidio o violencia doméstica, nos estamos refiriendo a un tipo de violencia que ha sido privatizada, legitimizada y silenciada en nombre del respeto a las buenas costumbres o la intimidad familiar.[1]

El silencio que envuelve a la violencia de género ha posibilitado que esta permanezca al margen del análisis sociopolítico y, por ende, del accionar de los poderes públicos, organismos internacionales y de las organizaciones de derechos humanos inclusive.

Este silencio a favor del patriarcado cobra precios muy altos en la vida y salud de las mujeres, un ejemplo de ello son las secuelas permanentes de la violencia en la calidad de vida de millones de mujeres en el mundo.

En el caso de la relación abusiva, ya sea física, emocional o sexual entre una mujer y un hombre con quien mantiene o mantenía una relación íntima de pareja, se dan actos de violencia que ponen en peligro la integridad de la mujer.

En un estudio realizado por CECOVID (1990), una de cada tres mujeres había vivido, por lo menos, una relación de maltrato. En 57 por ciento de los casos la violencia fue de tipo verbal, 31 por ciento de tipo físico y 16 por ciento de tipo sexual.

De las mujeres que han sido golpeadas, el 30 por ciento indicó que su pareja además la había obligado a tener relaciones sexuales. En un 25 por ciento los golpes se ven acompañados de la utilización de algún tipo de arma, y un 40 por ciento de mujeres indicó que el maltrato había provocado lesiones.[2]

Así, tenemos que las mujeres golpeadas muestran mayor propensión que las no golpeadas a utilizar el sistema médico, acudir a las salas de emergencia, tomar drogas bajo receta, padecer de alcoholismo y farmacodependencia, intentar suicidarse y requerir tratamiento psiquiátrico.[3]

Sin embargo, es común que el público en general imagine que la situación no pasa de unos cuantos moretones y bofetadas, la realidad nos muestra que el grado de lesiones va desde contusiones, fracturas, pérdida de función de algún miembro u órgano, reclusiones psiquiátricas y, en el peor de los casos, la muerte. Ya sea en forma de suicidio o en manos de la pareja abusiva.

Cabe señalar que en Estados Unidos de Norteamérica, el FBI reportó en 1986 que 30 por ciento de las mujeres

* Co-fundadora de CECOVID y ahora responsable de PACVID.

asesinadas fueron víctimas de sus maridos o novios. Por otro lado, las mujeres maltratadas son nueve veces más propensas que las no maltratadas a intentar suicidarse.[4]

Esta realidad alcanza a las mujeres embarazadas y, por ende, a sus hijas e hijos. En el estudio realizado por CECOVID, 25 por ciento de las mujeres maltratadas son agredidas durante el embarazo.

Las mujeres embarazadas golpeadas son dos veces más propensas a abortar espontáneamente; cuatro veces más propensas a tener un hijo de bajo peso, y sus hijos son 40 veces más propensos a morir en el primer año de vida.[5]

Los hijos e hijas testigos de la violencia entre sus padres muestran los mismos síntomas psicosomáticos, cognitivos y afectivos que los niños físicamente maltratados.[6]

Así mismo los hijos varones, testigos de la violencia, tienen mayor propensión a ser esposos o padres violentos, que los niños criados en familias no violentas.[7]

Por otro lado, es necesario redimensionar a la violencia doméstica como fenómeno social de gran impacto más allá de sus protagonistas, ya que en general la calidad de vida de la comunidad se deteriora cuando el bienestar y la salud de personas y familias son destruidos por la violencia doméstica. Por ejemplo, las empresas comerciales pierden cuantiosas sumas debido a las ausencias relacionadas con el maltrato[8], los gastos en agencias policiales, procedimientos judiciales, servicios sociales y gastos médicos[9] también tienen un impacto en la comunidad como totalidad.

Un nuevo camino...

Ahora el Programa de Acción Contra la Violencia Doméstica (PACVID), se propone en primera instancia, desarrollar un área de Investigación, la cual estará abocada a dos ejes temáticos:

a) Explorar las características generales de la violencia doméstica, específicamente a la mujer, en la ciudad de Cuernavaca, Morelos.

Creemos que es de suma importancia realizar un diagnóstico de esta naturaleza, ya que dará cuenta de las especificidades de esta región del país, así como de los requerimientos de apoyo por parte de las mujeres maltratadas.

b) Se implementará el proyecto de investigación titulado "Violencia doméstica hacia las mujeres: su impacto en la salud reproductiva". El cual tiene como objetivo general estudiar las características (incidencia, frecuencia, prevalencia, etc.) de la violencia doméstica en mujeres embarazadas que acudan a una clínica del sector salud. Además, se desarrollará un modelo de capacitación para el personal de salud (médicos, enfermeras, trabajadoras sociales, psicólogos-as) que son los que tienen el primer contacto con mujeres maltratadas que acuden al servicio de salud y, que nunca son detectadas ni canalizadas adecuadamente.

Después de dos años de implementación consideramos que se habrán cubierto las condiciones necesarias para programar otras áreas de trabajo, tales como el área de servicios integrales (médico, psicológico y legal) a mujeres maltratadas.

El camino, es una vereda todavía. Hay mucho que recorrer, se necesita deshebrar, explorar, tal vez hasta dar marcha atrás y caminar hacia otra dirección. Lo importante es que está aquí ya como una posibilidad de ser recorrido, vivido y sentido por todas las mujeres que necesitemos andar en él.

Como diría Don Juan, a su discípulo Carlos Castaneda: "Todos los caminos son lo mismo, no llevan a ninguna parte. Son caminos que van por el matorral... ¿tiene corazón este camino? Sí tiene, el camino es bueno; si no, de nada sirve. Ningún camino lleva a ninguna parte, pero uno tiene corazón y el otro no. Uno hace gozoso el viaje; mientras lo sigas, eres uno con él. El otro te hará maldecir tu vida. Uno te hace fuerte; el otro te debilita".[10]

Para mayores informes escribir a:
PACVID
A.P. 312-3
C.P. 62271
Cuernavaca, Morelos.
México.

Citas

1.- Irene León. "Sobre sombras, tormentas y rupturas" en **Donde empieza mi universo**. Aportes sobre la violencia de género. Quito: CEIMME Editores. 1992.

2.- Valdez y Shrader. "Características y Análisis de la Violencia Doméstica en México: El caso de una micro-región en Ciudad Nezahualcóyotl", en **Aun la luna a veces tiene miedo**. México: CECOVID. 1992.

3.- Lori Heise, "Beyond Reproductive Health-Nutrition, Violence and Mental Health", 18 Annual NCIH International Health Conference, 23-26 June, 1991 citada por Elizabeth Shrader Cox, "La violencia hacia la mujer centroamericana y su impacto en la salud reproductiva" ponencia presentada en la Conferencia de Maternidad Segura en América Central. Guatemala, Guatemala, 27-31 Enero 1992.

4.- Stark E, Flitcraft A, Zuckerman D. et. al: Domestic Violence and Female Suicide Attempts, citado en: **Injury Prevention Network** Spring/Summer 1988. Vol. 5 No. 1.

5.- Heise (1991) op. cit.

6.- Leonore E. Walker, **Terrifying Love- Why Battered Women Kill and how Society Responds** New York: Harper Perennial, 1990, citado por Elizabeth Sharader Cox, (1992) op. cit.

7.- Ibid.

8.- Las empresas comerciales en los Estados Unidos pierden cada año entre $3 y $5 mil millones de dólares, debido a ausencias entre los empleados y empleadas relacionadas con el maltrato, y gastan otros $100 millones en cuentas médicas. Según informes de: National Woman Abuse Prevention Project. 200 P. Street, N.W 20036.

9.- Entre 1973 y 1979 la National Crime Survey (EUA), estimó 21,000 hospitalizaciones, 99,800 días de hospitalización, 28,700 visitas al servicio médico regular, asociadas con violencia doméstica.

10.- Castaneda, Carlos. **Las enseñanzas de Don Juan**, México: Fondo de Cultura Económica. pp 133-134.

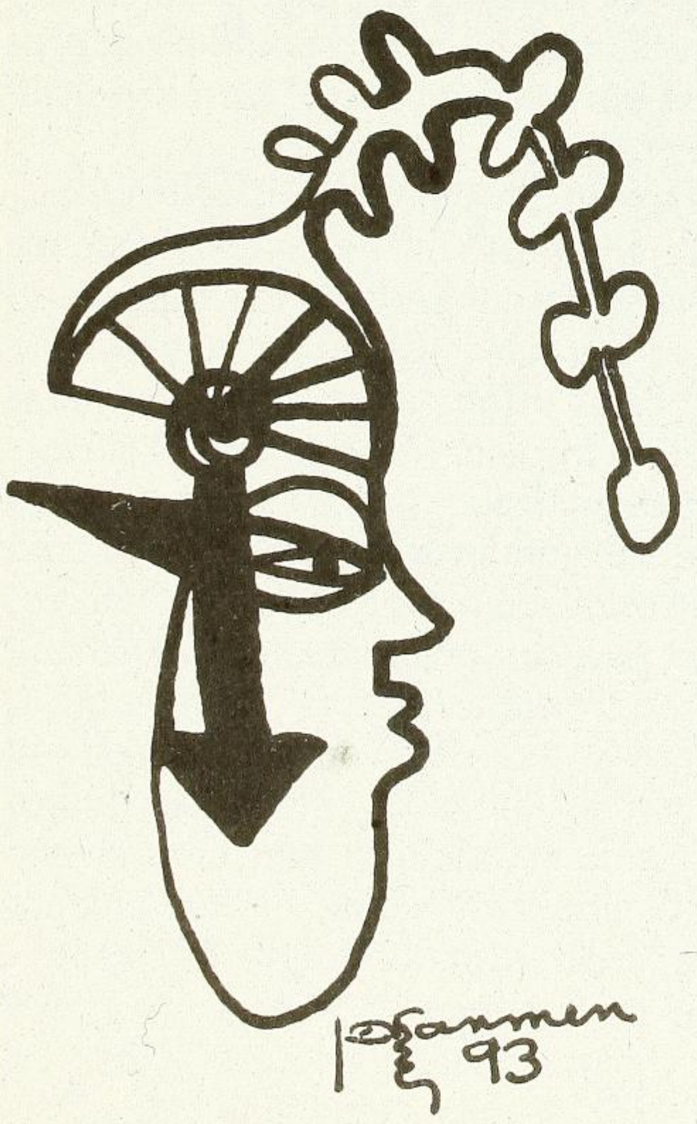
Por primera vez... Estudio de posgrado en cuestión femenina

Guadalupe Díaz

Desde noviembre del año pasado, el Colegio Académico de la Universidad Autónoma Metropolitana, plantel Xochimilco, aprobó el **Posgrado de Especializacion en Estudios de la Mujer**; mismo que se había dado en forma de curso, cuyo valor era única y exclusivamente de carácter curricular. Por primera vez en la historia de la UAM se crea un programa que maneja la temática de las relaciones de género; integrado, ahora, a la currícula de la Universidad. Este posgrado pertenece al área de investigación "Mujer, identidad y poder"; que proporciona el núcleo de la planta docente, de la división de Ciencias Políticas.

El posgrado forma parte, ya, de los créditos en la currícula universitaria. De esta forma, se desecha la necesidad de pedir cada año, la aprobación de dicho curso por parte del Colegio Académico.

En este sentido, es el primer y único programa que existe en México, con estas características: "Es una victoria política que por primera vez se reconozca un posgrado en estudios de la mujer en este país. Veinticinco años después del movimiento feminista, y después de 10 años de trabajar nosotras como área de investigación, hemos podido meter de manera formal este curso", nos comenta la coordinadora del posgrado Eli Bartra.



Se pretende que sea un seminario en donde exista la participación de todos los alumnos. Entre los objetivos generales que pretende abordar el **Posgrado en Especialización de Estudios de la Mujer**, es proporcionar conocimientos sobre la construcción social de los géneros y la relación entre ellos; dar los elementos necesarios para el desarrollo de la investigación científica sobre la condición de la mujer; y capacitar al alumnado para el mejor desempeño de su trabajo sobre la condición femenina, en dependencias de gobierno, organizaciones, etc.

El nombre de los módulos que se impartirán en el Posgrado son:

1) Feminismo Contemporáneo y Condición de la Mujer

2) Identidad y Conciencia y Cultura

3) Metodología de la Investigación Feminista

El núcleo de docentes del curso está integrado por Eli Bartra, doctora en filosofía en la UNAM; Mary Goldsmith, doctora en antropología social; Humbelina Loyden, doctora en psicología social y psicoanalista; y Angeles Sánchez Bringas, pasante de doctorado en antropología. Además del apoyo de varios docentes de la misma Universidad o de gente especializada en la materia.

Este curso va dirigido a los y las universitarias interesadas en esta investigación; a personal de instituciones públicas o privadas, centros de investigación, dependencias gubernamentales y grupos autónomos que trabajan sobre la temática de la mujer o con mujeres.

El curso tiene una duración total de un año y consta de tres módulos seriados, cada uno de los cuales tiene el valor de 27 créditos y se llevará a cabo en tres sesiones semanales de tres horas cada una.

Las fechas de recepción de documentos e inscripción, se habían retrasado, en virtud de la huelga que estalló en la Universidad el primero de febrero del presente año. Sin embargo a partir del 22 de marzo se darán nuevas fechas e informes en el Departamento de Política y Cultura de la UAM-Xochimilco ubicada en la Calzada del Hueso 1100, Col. Villa Quietud, Coyoacán, C.P. 04960. Teléfonos 5 94 91 00, 7 24 51 10 y 7 24 51 11.

Monjas de hoy

La organización Movimiento del Tercer Mundo Contra la Explotación de la Mujer fue creada por las Hermanas del Buen Pastor, que llevan décadas ofreciendo refugio y comprensión a prostitutas.

Giovanna Merola

Si alguna vez se prepara una Historia sobre las órdenes religiosas fundadas por mujeres desde los primeros tiempos de la Iglesia Católica hasta los siglos más recientes, seguramente ésta contaría con un buen número de volúmenes. Desconozco si esta labor se ha hecho o se esté haciendo, pero es indudable que aportaría datos fundamentales sobre la primera acción organizativa de las mujeres en la Historia de la Humanidad, acción frente a un mundo que les ofrecía muy pocas oportunidades, como no fueran el matrimonio y el tener hijos. Además, nos llevaríamos muchas sorpresas al conocer cómo se iniciaban estas congregaciones, con qué contaban, cuáles eran los obstáculos y tropiezos, cómo manejaban los recursos, cómo encargaban las construcciones o adquirían las edificaciones. Una iniciativa que requería indudablemente de una capacidad particular para emprender un proyecto, abrir un espacio y generar una acción sobre la población, no sólo local sino también en otros contextos. Con objetivos bien claros, como dedicar toda la vida a la oración, a salvar almas, a llevar el mensaje de Dios a los incrédulos y a servir a los demás, las órdenes religiosas, fundadas tanto por hombres como mujeres, fueron creciendo como hongos en la vieja Europa y luego se esparcieron por todo el mundo.

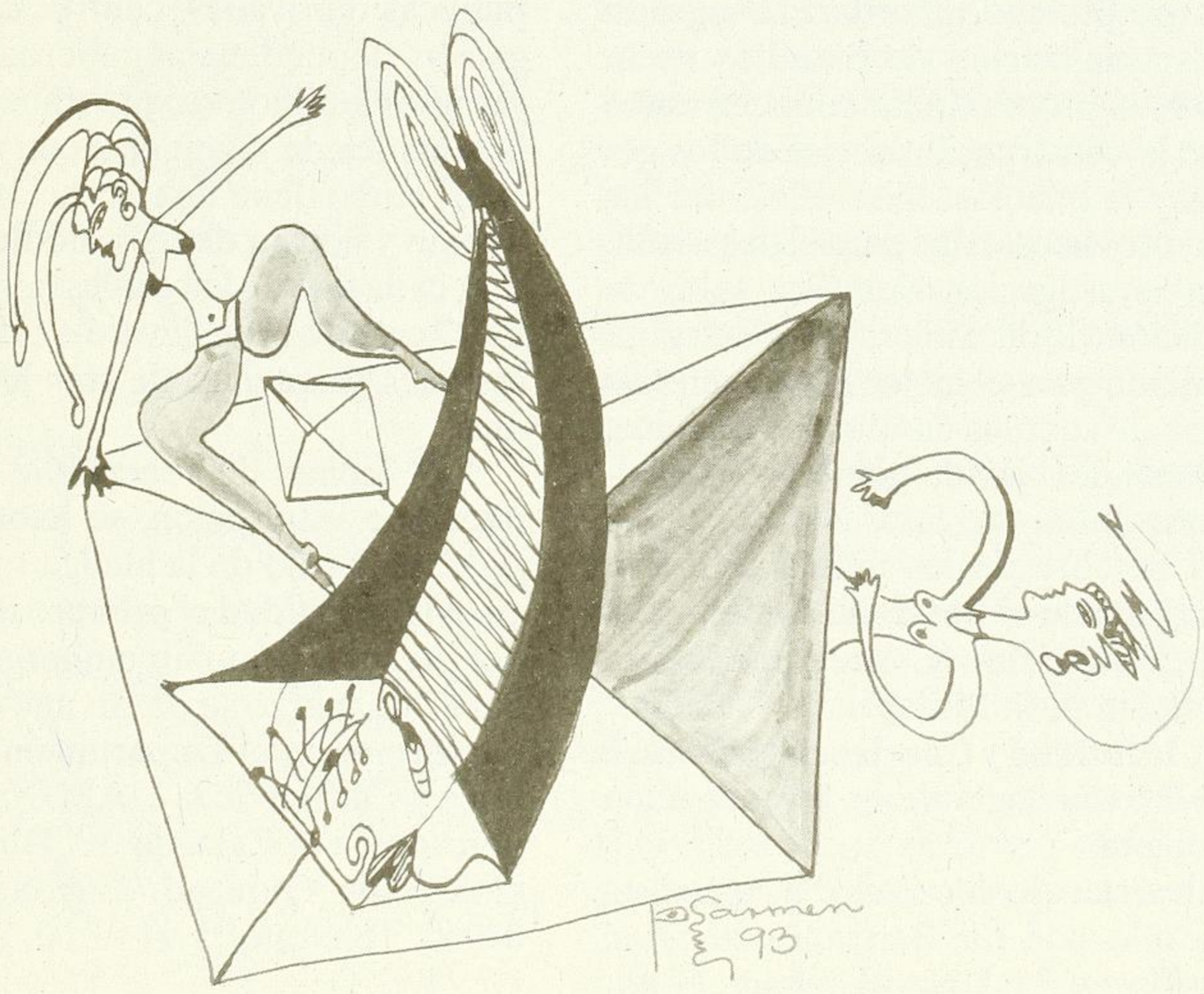
En lo que respecta a las órdenes fundadas por mujeres, generalmente éstas -aparte de constituirse especialmente en congregaciones de tipo contemplativo (conventos de clausura dedicados a la oración)- tuvieron otro rango de acción: se dedicaron a la formación y educación de niñas y a la atención de huérfanos, enfermos y ancianos. La educación y la salud han sido y siguen siendo especial objeto de preocupación de estas mujeres.

Otra área de atención, iniciada con poco éxito por parte de la Iglesia, sin embargo, fue atender a las mujeres que ejercían la prostitución, siendo San Juan Eudes (1601-1680) quien, en 1636, funda, en Caen (Francia), su obra de rehabilitación y quien atisba un proyecto específico para esta causa. Pero tuvieron que pasar casi dos siglos de prejuicios y sinsabores para que se entendiera la importancia de esta labor en el seno de la Iglesia. Es así como Rosa Virginia Pelletier, quien sería conocida posteriormente como Santa María Eufrasia Pelletier, influenciada por la obra de San Juan Eudes, funda la orden del Buen Pastor de Angers en 1829 y así queda comprometida de por vida en una acción humanitaria frente a lo que algunos todavía llaman "el oficio más antiguo del mundo".

Sor María Eufrasia Pelletier, que fue canonizada en 1940, en el lapso de 38 años (desde 1829 hasta 1868), con gran entereza, energía y pasión, fundó 110 monasterios, repartidos en 16 países, con un personal de 3,722 hermanas, que, entre profesoras y novicias, atendían a 6,272 penitentes y 8,433 mujeres, entre niñas y presas.

Si se analiza lo que significa esta empresa en ese período de tiempo, nos damos cuenta del impresionante crecimiento, a lo largo de toda una vida, de una sola de las Congregaciones fundadas por mujeres dentro de la Iglesia y, lo más significativo, dedicada a rescatar mujeres de esos círculos de inercia y miseria que ha representado y representa para la sociedad el ejercicio de la prostitución.

Hoy en día, cuando el Estado en casi cualquier parte del globo terráqueo todavía se desentiende de la situación de las prostitutas y solamente se ocupa de que éstas estén sanas -para no contaminar a los usuarios hombres- las Hermanas del Buen Pastor siguen ocupándose de atender a estas mujeres. Como toda organización en el mundo han crecido, pero no solamente en número sino en entrenamiento y capacitación. Ahora no son sólo contemplativas; son maestras, abogadas, sicólogas, teólogas, etc., y, además, han creado una ONG conocida como el Movimiento del Tercer Mundo Contra la Explotación de la Mujer (TW-MAE-W), con voz y voto ante las Naciones Unidas. La hermana Soledad Perpiñán, coordina-



dora mundial de esta ONG, ecofeminista confesa y oriunda de Filipinas, declara que "*el patriarcado va más allá del nivel del individuo y del aspecto de género de la supremacía masculina. Incluye clasismo, racismo y dominación sobre las personas: colonizadores sobre colonizados, la elite sobre las masas, el clérigo sobre los laicos, la humanidad sobre el resto de la creación (...) y la prostitución sigue siendo una forma de esclavitud y neocolonización en nuestros países*". Las Hermanas del Buen Pastor, a través de esta ONG, buscan que los gobiernos entiendan de una vez por todas que mantener el ejercicio de la prostitución, tal y como todavía se conoce hoy en día, ya sea por causas generadas por la pobreza extrema o por otras razones, es una forma de violación de los derechos humanos.

Al cumplirse 125 años de la muerte de la fundadora de las Hermanas del Buen Pastor, se constata que estas mujeres son las que más se han dedicado a solventar esta situación. Las hermanas ofrecen capacitación, refugio, comprensión y atención a niñas, jóvenes y mujeres que ejercen la prostitución y, además, se ocupan de las mujeres presas y de atender a los hijos de éstas.

Teoría y práctica, al servicio del prójimo, tienen su mejor ejemplo en esta Congregación.

El censo de 1992 afirma que la Congregación funciona en 673 casas, que el Generalato se encuentra en Roma y que su personal es casi de 8 mil hermanas, entre profesas, novicias y aspirantes, que se encuentran repartidas en 63 países en todo el mundo, especialmente en Europa y América. En América Latina cuentan con 81 casas en Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

Según datos de 1940, la orden atendía un universo de casi 252 mil mujeres, entre presas, alumnas externas, enfermas, hospitalizadas y otras. Se estima que esta cifra se cuadruplica en 1993. Una labor silenciosa, constante y encomiable, que está generando un gran avance en el seno de la institución eclesial. El feminismo como movimiento social se manifiesta una vez más en estas constataciones de fin de siglo.

*Tomado de **mujer/fempress**

Salud Integral para la Mujer

Asesoría Jurídica en Defensa de los Derechos Reproductivos

SIPAM ofrece
en convenio con el bufete jurídico
"Compañera"

el servicio de defensa legal especializado en Derechos Reproductivos, para mujeres.

Los casos que se atenderán son:

1.- Violación a los derechos relacionados con la calidad de la información y la atención en los servicios médicos y hospitalarios durante el embarazo, parto, postparto, aborto incompleto e infertilidad.

2.- Violación al derecho para la libre anticoncepción (esterilización o introducción del DIU bajo presión del personal médico, o sin autorización de la mujer).

3.- Violación a los derechos laborales en relación con el embarazo, parto, posparto, lactancia, cuidados maternos.

4.- Violación al derecho de interrumpir un embarazo no deseado según los casos previstos por la ley.

5.- Atención a los problemas relacionados con la adopción.

6.- Violación a los derechos de la madre a procrear a sus hijos (as).

¿Cuáles son algunos de nuestros Derechos Reproductivos?

- El derecho a decidir sí, cuándo y cómo tener hijos (as).
- El derecho a una anticoncepción segura y efectiva, libremente decidida.
- El derecho a una atención médica suficiente y de calidad, con información suficiente y veraz.
- El derecho a un tratamiento de calidad para la infertilidad.
- El derecho de las mujeres en edad reproductiva a ser libres de abusos y prácticas discriminatorias en los centros laborales.
- El derecho a la adopción.
- El derecho a interrumpir un embarazo no deseado por causas de violación o por motivos de salud.

Asesoría Jurídica

Lugar:
Prolong. 5 de Febrero 1374, depto. 4
Col. San Simón Portales (Metro Portales).

Horario:
lunes de 10 a.m. a 2 p.m. y
jueves de 3 a 7 p.m.

Informes y Citas:
Teléfono 674-24-47

Salud Integral para la Mujer, A.C.
SIPAM

Es una asociación sin fines de lucro surgida en 1987, cuyo objetivo principal es contribuir en la lucha por el respeto del derecho a la Salud de las Mujeres.

Nuestras líneas temáticas son: Salud, Derechos Reproductivos y Sexuales.

Bitácora de la Mujer

Guadalupe López García

La mujer en Campeche

El gobernador de Campeche, Jorge Salomón Azar, sostuvo una reunión en febrero pasado con la Asociación Mundial de Mujeres Periodistas y Escritoras (AMMPE), Capítulo México, en la que se hablaron de diversos temas, y en especial, de la situación de las mujeres en esa entidad, aunque desde el punto de vista oficial.

El mandatario señaló que las mujeres fueron las que lo llevaron al poder y por elemental justicia, se creó el Fondo Estatal de Apoyo a la Mujer, además de que existe el Fondo Estatal de Solidaridad que destina cinco millones de nuevos pesos para proyectos de campesinas e indígenas.

En su administración existen tres mujeres al frente de las secretarías de Finanzas, Educación y Pesca, de un total de ocho; de nueve presidencias municipales, dos son presididas por mujeres; existen tres diputadas locales, y de ocho magistrados, cinco son mujeres.

Salomón Azar destacó los proyectos para apoyar a campesinas y artesanas, de las cuales 800 trabajan en el Programa de Artesanías que preside su esposa.

Por otra parte, a pregunta expresa, el gobernador de Campeche dijo desconocer si existen agencias especializadas en delitos sexuales, aunque afirmó que el índice de éstos es muy bajo. Lo que si hay son muchos padres irresponsables que luego se niegan a dar despensas alimenticias que por ley les correspnde, agregó.

• • • • • • • • • • • • •

La guerra sucia en Chiapas

Durante las jornadas para la paz en Chiapas, la intolerancia prevaleció en los municipios de Altamirano y Ocosingo, y posteriormente en San Cristóbal de las Casas.

10 religiosas de la Orden de San Vicente, en Altamirano, fueron acusadas por un grupo de la población, principalmente de los ganaderos y priístas, de apoyar al Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) y hasta fueron amenazadas de muerte.

Pese al repudio de esas acciones por parte de la sociedad civil, la intolerancia prevaleció.

El 22 de febrero, en San Cristóbal, un centenar de mujeres marchó en silencio por la paz, esperanzadas en que el diálogo conduzca a la justicia, al respeto a los derechos humanos y de los pueblos y a la democracia en el país.

Otra "contra marcha" se llevó a cabo el 8 de marzo pasado por las mujeres de los hombres en el poder que pedían el retorno de la "tranquilidad" (que dista mucho de ser paz) en la ciudad coleta.

En tanto, el "Grupo Rosario Castellanos 23 de Marzo" hizo un reconocimiento para las Hermanas de San Vicente, "quienes desde el Hospital de San Carlos han realizado una enorme labor humanitaria, haciendo de ese espacio un lugar de paz, el cual ha sido convertido en los últimos dían en blanco de hostigamiento y amenazas por parte de los ganaderos y guardias blancas".

También reconocieron la labor del "Grupo de Mujeres de San Cristóbal", a las que participan en la coordinadora de organizaciones no gubernamentales por la paz y a las que colaboran con la diócesis de esa ciudad. "Todas ellas han dedicado sus mejores esfuerzos para crear las condiciones de paz necesarias, acompañando a las mujeres desplazadas y a sus familias, desplegando acciones de apoyo como buscar protección, rompiendo los cercos y llevándoles la ayuda en alimento y vestido; dando asesoría jurídica y apoyo psicológico a las víctimas de la guerra; recuperando la importancia de la vida cotidiana y pugnando porque ésta se restituya en condiciones de justicia y dignidad."

El 4 de marzo, integrantes del Rosario Castellanos presentaron una carta dirigida a César González Quiroga,

presidente de la Confederación Nacional Ganadera (CNG), en la que hicieron un llamado para que cese el clima de provocación y violencia que presuntos ganaderos promueven.

El director general de la CNG, Guillermo Martín, recibió a las portadoras de la misiva, y al igual que en una dependencia oficial, la respuesta fue: "el señor González Quiroga no está".

Posteriormente, indicó que ellos también buscan la paz, y que en Chiapas no hay sólo ganaderos, sino pequeños propietarios, etc.

Después de una plática de justificaciones, Cecilia Loria, Ana María Hernández, Silvia Saide, Pilar Muriedas y Teresa Rendón, entre otras, sólo pidieron que los ganaderos se deslindaran de responsabilidad en ese hostigamiento.

Mujeres en Lucha por la Democracia celebró su Tercer Encuentro Nacional en meses pasados, en el que refrendó "su compromiso con la búsqueda de mejores opciones para la democratización del país y se pronunció por avanzar sólidamente en las negociaciones de paz en Chiapas" (*La Jornada*, 26 de febrero).

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

Indígenas de Querétaro

La Unión de Mujeres Indígenas y Campesinas de Querétaro afirmaron el 17 de febrero pasado que las otomíes viven en extrema marginación y que en esa entidad hay ausencia casi total de programas de asistencia a indígenas y sectores populares.

El 22 de febrero, la organización, conformada por unos mil 500 integrantes, realizaron un plantón en la Secretaría de Desarrollo Social (Sedesol), a fin de demandar créditos para viviendas, además de otras peticiones.

Al día siguiente, las campesinas e indígenas lograron que la dependencia les otorgue apoyos para viviendas, 15 becas de solidaridad para capacitación en los trabajos de gestión y promoción de la Unión, árboles frutales, láminas de asbesto y molinos de nixtamal.

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

Madres solteras en Chalco, Estado de México

En marzo pasado se conformó la "Unión de Madres Solteras y Abandonadas" con el fin de conseguir fuentes de trabajo, asesoría legal o atención médica, "porque el gobierno tiene en completo abandono a las mujeres que por ignorancia, abuso sexual o maltrato familiar son madres solteras".

Una de las representantes de la Unión, Sofía Villa Luna, comentó que más de 40 mil madres solteras del Valle de Chalco (cuna del Programa Nacional de Solidaridad) están desprotegidas y para sobrevivir trabajan en talleres de costura, lavanderías, casas o antros de vicio.

La nueva Unión pidió al presidente Carlos Salinas de Gortari la donación de la "Parcela 41" para que en ella se construya la unidad especial para sus agremiadas (*El Universal*, 14 de marzo).

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

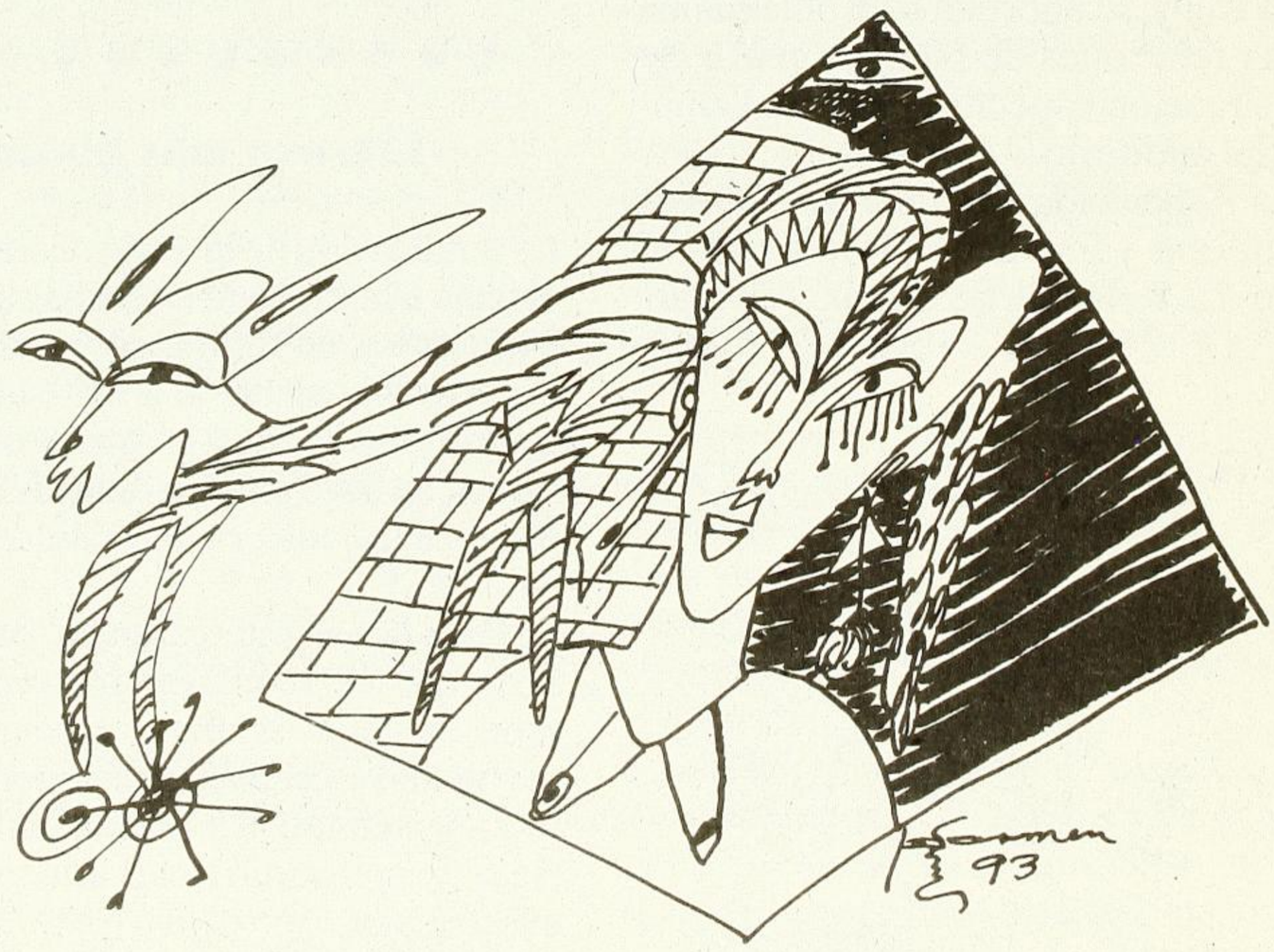
Sexualidad humana

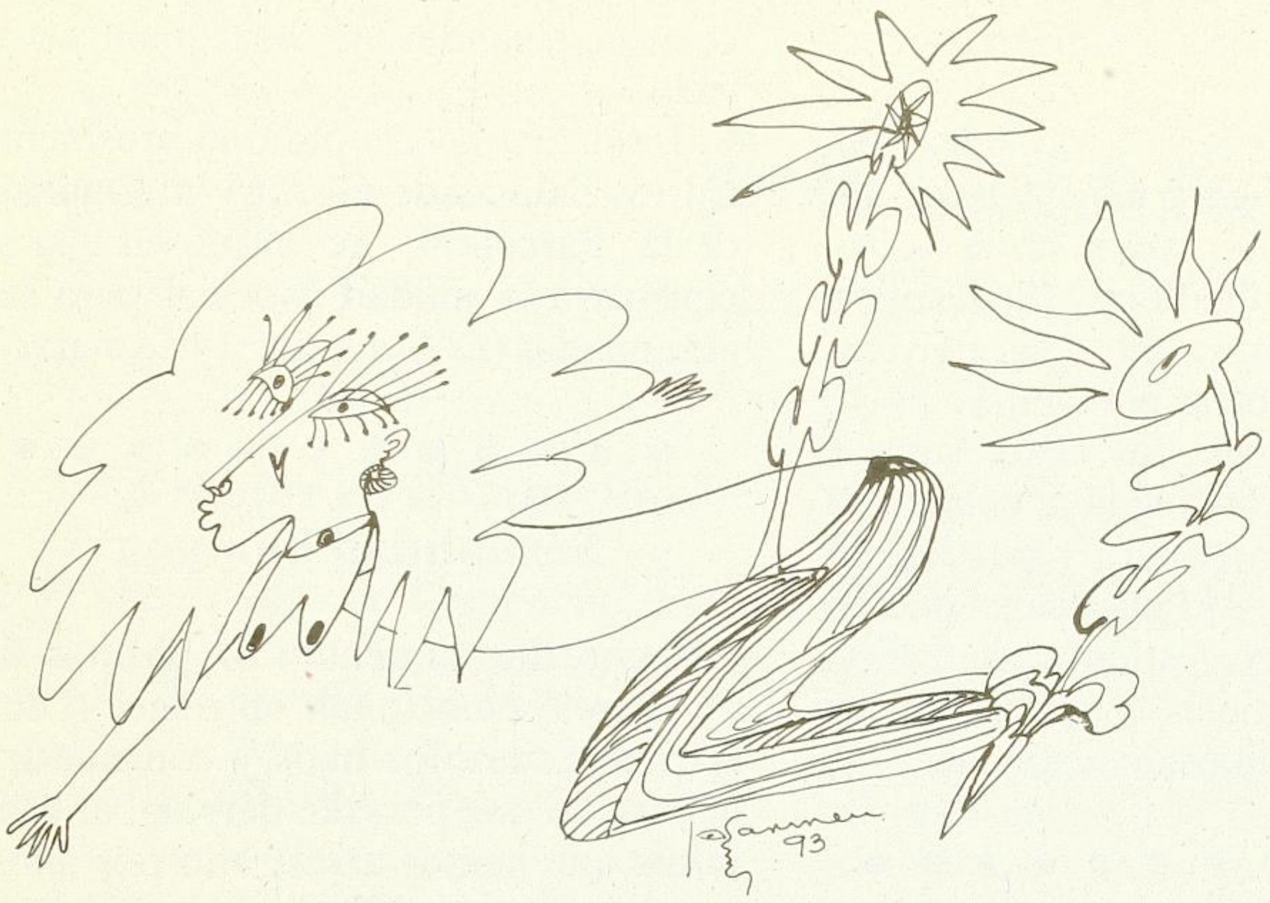
Día con día aumentan los grupos de autoayuda emocional, en relación con la pareja, con los hijos y con nuestro género, lo que permite derrumbar esos mitos que hemos arrastrado por años, aunque es muy difícil que alguien se anime y que reconozca la necesidad de ayuda.

Por otra parte surgen obstáculos más difíciles que los mitos, porque ellos son los que los alimentan y los promueven aunque digan todo lo contrario: la "literatura" en los puestos de periódicos y presuntos programas radiofónicos de orientación.

Alejandro Palestino (*Tiempo Libre*, del 10 al 16 de marzo) comentó acerca de la "Guía Práctica Sexual para satisfacer plenamente a la mujer", video al que definió como "pornografía disfrazada de asunto pedagógico".

A excepción de algunas publicaciones serias (en este momento no recuer-





do algunas, pero sí las hay) la mayoría nos da consejos para tener una relación satisfactoria siempre y cuando se cumpla con los roles estereotipados (hombre activo, mujer pasiva).

El 8 de marzo pasado, en un programa de radio que conduce el estilista Alfredo Palacios, una adolescente habló para pedir un consejo en la relación con su novio. Y con una "sabia" respuesta, el "decorador" de artistas le dijo lo que tenía y debía hacer. Así de simple.

Pese a todo ello, hay propuestas alternativas que nos ayudan a descifrar el difícil mundo de la sexualidad humana.

El 22 de febrero pasado, el programa de radio (XERED) "Parejas Disparejas" cumplió su primer aniversario. Conducido por Ernesto Lamoglia y Patricia Kelly, se abordan la problemática de las relaciones de pareja a partir de una situación específica con las llamadas del auditorio.

La Asociación Mundial de Mujeres Periodistas y Escritoras lleva a cabo el curso "La Relación de Pareja" (de marzo a mayo), en el que se tocan aspectos como el amor, el miedo, la acusación, la culpa, la comunicación, el perdón, la sexualidad y para qué nos sirven las relaciones.

El Centro de Capacitación y Apoyo Sexológico Humanista realiza diversos talleres de relación de pareja, de masculinidad y de autoestima, autoconocimiento y revaloración de los femenino.

Los talleres, definió el sexólogo educador Victor Velasco, son para detenernos un momento y reflexionar sobre nuestra sexualidad humana y no para que al final de cada sesión nos llevemos una receta y la pongamos en práctica. Así de difícil.

Si desean más informes, pueden llamar al 5-83-99-14.

Libros y más libros

La publicación de investigaciones sobre el tema Mujer, en México, ha sido poco frecuente y, en todo caso, producto de experiencias ajenas al ámbito académico. Por otra parte, y en numerosas ocasiones, se trató de experiencias de otros países encajadas en la realidad nacional.

Para llenar esta carencia, fue necesario que se abordaran los problemas específicos de la mujer mexicana y, a partir de investigaciones concretas, se fueran creando las herramientas teóricas y metodológicas adecuadas a nuestro país.

Lo anterior fue manifestado por el Programa Interdisciplinario de Estudios de la Mujer (PIEM) de El Colegio de México, que a 10 años de trabajo, da cuenta de una parte importante de la historia de la investigación feminista en México.

Esta es una lista de esas publicaciones:

Directorio de investigadoras sociales y programas de estudio e investigación sobre la mujer en América Latina y el Caribe; *Participación social, reconstrucción y mujer. El sismo de 1985*, Alejandra Massolo y Martha Schteingart; *Presencia y transparencia. La mujer en la historia de México*, Carmen Ramos y otros autores; *Directorio de Organizaciones no gubernamentales que trabajan en beneficio de la mujer*.

La investigación sobre la mujer: informes en sus primeras versiones. *Programa de financiamiento para investigaciones y tesis de maestría y doctorado. 1986-1987*, Vania Salles y Elsie McPhail (compiladoras); *Desarrollo, crisis y enfoques alternativos. Perspectivas de la mujer en el Tercer Mundo*, Gita Sen y Karen Grown; *Trabajo, poder y sexualidad*, Orlandina de Oliveira (coordinadora); *Mujer y literatura mexicana y chicana. Culturas de Contacto 2*, Aralia López González, Amelia Malagamba y Elena Urrutia (coordinadoras).

Textos y pre-textos. *Once estudios sobre la mujer*, Vania Salles y Elsie McPhail (coordinadoras); *Las voces olvidadas. Antología crítica de narradoras mexicanas nacidas en el siglo XIX*, Ana Rosa Domenella y Nora Pasternac.

Otras publicaciones son *Mujer y Sida*; *Mujeres y ciudades. Participación social, vivienda y vida cotidiana*; *Las encrucijadas de clase y género*; *Por amor y coraje*; *La voluntad de ser*; y *Mujeres y relaciones de género en la antropología latinoamericana*.

Estudios de la Mujer

El PIEM iniciará en septiembre próximo su tercera promoción del Curso de Especialización de Estudios de la Mujer, con duración de dos años, de carácter interdisciplinario, con énfasis en la realidad de la mujer en América Latina, en especial en México, abierto a profesionistas con formación en las diferentes ciencias sociales y humanidades.

Para más informes pueden llamar al 6-45-59-55, extensiones 3125 y 3043.

Bitácora Latinoamericana de FEMPRESS

Argentina

Embriones a la deriva

Un proyecto presentado por el diputado Laferriere, del radicalismo, contempla la "criopreservación" -o congelamiento- de aquellos embriones hu-manos sobrantes de la estimulación en la fecundación asistida. El tema fue tra-tado en un programa periodístico de TV, sin generar por ahora las polémicas que comenzaron a descolgarse al res-pecto en los países del "primer mundo". En principio, porque cuestionan a los científicos sacarse con ligereza el tema de encima y trasladarlo a los legisla-dores. En España y Francia, por ejem-plo, es muy actual el tema de "embriones abandonados", es decir, aquellos embriones congelados que, luego de un tiempo determinado por la ley, si no son reclamados, pasan al hospital público que tiene la misión de conservarlos.

En la Argentina, sólo una científica mujer, la bióloga Laura Rozenberg, intenta abrir una polémica pública, instando a sus colegas a no desentenderse de los peligros que estas decisiones conllevan. Ante la idea francamente aterradora de estas heladeras-orfanatos, preguntó, por ejemplo, sobre la posibilidad de que esos embriones congelados sean los nuevos ejércitos del futuro. Una idea, apenas, de lo que resta asimilar al progreso infinito de las ciencias...

• • • • • • • • • • • • •

A puro rock

El rock argentino, visiblemente manejado por hombres, se vio sacudido en este verano por la aparición pública de la banda "Las chicas". Lo de ellas es rock & roll del puro, de modo que cantan y suenan del modo más potente y crudo posible. En guitarra, bajos, percusión y voces, las cinco saben bien de qué se trata, porque trajinaron en lo suyo en las mejores formaciones locales. Como cada una arrastra ese halo de prestigio, todas juntas se plantan enérgicas frente al público y arrasan con todo. "Ningún grito ofensivo ni alusiones sexuales; a lo sumo, "potra", "te amo" y esas efusiones", dice María Gabriela Epumer, guitarrista e integrante también de la banda actual de Charly García. Están de acuerdo en que lo visual forma parte del show, pero ubicadas con un look entre Prince y Madonna, parecen más convencidas de que la música, en su caso, es lo principal.

• • • • • • • • • • • • •

Australia

Sexta Feria Internacional del Libro Feminista

Las ferias anteriores tuvieron siempre como sede alguna gran ciudad del hemisferio norte: Londres, Oslo, Montreal, Madrid, Amsterdam. Esta es la primera vez que esrte importantísimo evento para la promoción de las obras de escritoras y editoras feministas se hará en el sur. La ciudad australiana de Melbourne acogerá a las y los participantes a la feria durante los días 27 al 31 de julio de 1994 y tendrá muy apropiadamente, como tema central, el de "Escritura y edición indígena de Asia y del Pacífico".

Este evento, que ya ha hecho historia, es una gran oportunidad para expandir nacional e internacionalmente las redes de edición y desarrollar en el mundo mercados para la escritura y editoriales feministas.

Para mayores informaciones, escribir a: 6th International Feminist Book Fair, GPO Box 2681X, Melbourne, Australia 3001.

• • • • • • • • • • • • •

Bolivia

Mujeres indígenas del Tipnis se reunen

Entre el 14 y 15 de diciembre, representantes de 24 comunidades asistieron al VII Taller de Mujeres Indígenas del Beni, el primero de las habitantes del territorio indígena Parque Nacional Isiboro Secure, organizado por Tijeraipa, organismo no gubernamenrtal, y por la Central de Mujeres Indígenas del Beni (CMIB).

Como ya es habitual en este tipo de reuniones, las mujeres insistieron en la necesidad de enmarcar su lucha en las de la defensa de sus territorios, sus sistema de autoridades y todo lo que implica el respeto a su identidad cultural.

Con la firma de todas las asistentes, demandaron al estado la atención de sus problemas de salud, exigiendo la dotación de un barco mini-hospital para que preste servicios a las poblaciones asentadas en las riberas del río; solicitaron asimismo recursos para autogestionar la educación bilingüe,

dotación de terrenos para sus sedes y la consolidación del área urbana indígena en la ciudad de Trinidad.

Sin mostrar el cansancio provocado por largas jornadas de viaje, las mujeres, que llegaron a la sede del encuentro venciendo innumerables obstáculos, sesionaron dos días durante largas reuniones multilingües, dada la diversidad lingüística de las participantes.

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

Más de 11 mil mujeres denuncian violencia

Un informe elaborado por las investigadoras Marcela Revollo y Beatriz Ascarrunz revela que, entre julio de 1992 y junio de 1993, 11,190 casos de violencia contra la mujer fueron registrados en las entidades públicas (81 por ciento) y privadas (18 por ciento) de la ciudad de La Paz. El estudio forma parte de una investigación de la Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos de Género y Generacionales, junto al Instituto Nacional de Estadística, destinada a dar cuenta de la magnitud del fenómeno en las principales ciudades de Bolivia. De acuerdo con el informe, el 70 por ciento de las víctimas tiene entre 21 y 40 años, predominando entre las denunciantes las mujeres casadas (49.6 por ciento) sobre las concubinas, que apenas llegan al 17.2 por ciento. Aparentemente el nivel educativo no muestra grandes diferencias, aunque predominan las de nivel básico de instrucción (23 por ciento). Las amas de casa son las que denuncian con más frecuencia, constituyendo el 40 por ciento del universo investigado.

En cuanto a los agresores, el 60 por ciento son esposos, ex esposos o concubinos, aspecto que parece contribuir al odioso mito de "cuánto más me quiere, más me pega". Aunque, de acuerdo con las investigadoras, es difícil establecer una tipología de la violencia, pues ésta siempre viene acompañada de diversas manifestaciones, predominan las denuncias de violencia física (7 por ciento), las que se suman al 10 por ciento de los casos de violencia sexual, casi todos ellos precedidos de largos años de violencia psicológica, verbal o económica. El lugar de los hechos es generalmente la casa (74 por ciento), por lo que la calle parece ser aún un espacio más seguro que el "hogar, dulce hogar".

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

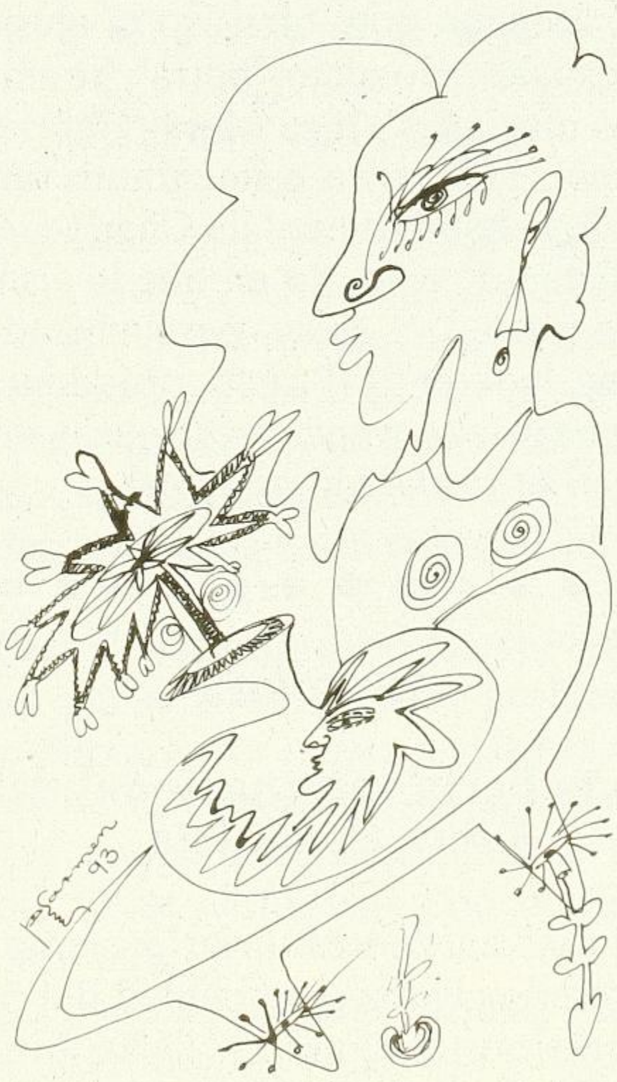
Chile

Presidente llama a legislar sobre el divorcio

El presidente Patricio Aylwin hizo un llamado para discutir, en forma abierta, el tema del divorcio, enfatizando que "no seríamos sinceros si escogiéramos sólo materias en que existe consenso y, como el avestruz, intentáramos esconder aquellas donde hay posiciones disímiles y encontradas". Si bien la Iglesia sigue declarándose contraria, el partido Demócrata Cristiano y los partidos de la Concertación de gobierno parecen estar decididos a tratar el tema.

El próximo gobierno de Eduardo Frei, quien asume la presidencia en marzo de este año, examinará todo lo relativo al divorcio y formulará las iniciativas de ley pertinentes.

De acuerdo con el censo de 1992, el porcentaje de matrimonios anulados y separados es de un 40.3 por ciento, sin contar los que no confesaron su situación. El mayor número de quiebres es el que se produce entre los 30 y los 44 años; en cambio, en el lapso de los 45 a los 64, los quiebres se mantienen más o menos estables y lo mismo ocurre en el tramo joven, que abarca desde los 15 a los 19 años. Hay que aclarar que en este último rango se observa un fenómeno distinto, ya que si, por una parte, los jóvenes se separan menos, por otra, están casándose menos también.



● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

Escuela de comunicadoras populares

El Colectivo de Comunicadoras Populares realizó, entre el 17 y el 21 de enero, la primera Escuela de Verano, donde, a partir de temas como violencia doméstica, sexualidad, derechos reproductivos y SIDA, se hizo una reflexión conjunta que fue traducida en micromedios de comunicación popular. Las mismas participantes elaboraron diarios murales, poblacionales, sindicales, hojas informativas, volantes, trípticos, boletines y otros.

El Colectivo de Comunicadoras Populares está constituido por educadoras, corresponsales populares de radio, escritoras populares, poetas, pintoras, fotógrafas y comunicadoras sociales que, ante la evidencia de que a los medios de comunicación masivos no les interesa la problemática de las mujeres de sectores populares, se han abocado a la tarea de producir sus propios medios, capacitar a otras mujeres en el manejo de distintos medios de comunicación y generar espacios que las integren al movimiento de mujeres.

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

Colombia

Cárcel para acosadores sexuales

El senador Samuel Moreno propuso al congreso un proyecto de ley en el que se penaliza el acoso sexual con dos a cinco años de prisión. Tal castigo aumentará si el delito es cometido por un servidor público.

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

El presidente minimiza el acoso sexual

La Red Nacional de Mujer, en carta al Presidente de la República, protestó

por el respaldo que éste le dio al ex director de Coldeportes, a pesar de las denuncias que se le habían formulado por acoso sexual. Igualmente expresó preocupación por las declaraciones del algunos funcionarios que ubican el acoso sexual como un problema privado o como un episodio que daña la imagen de la institución y no como una violación de los derechos humanos.

• • • • • • • • • • • • •

Costa Rica

Una feminista un poco más joven que las jóvenes feministas

Natalia Schyfter es una niña de ocho años que ama a los animales de carne y hueso y también a los de peluche. Baila que es un placer y le encanta caminar por los bosques, viajar, leer, en fin, hacer muchas de las cosas que les gustan a las niñas de su edad. Pero Natalia tiene, además, una cualidad que ojalá compartiera con muchas otras niñas: es feminista.

Desde muy chica siente en sus venas la necesidad de reivindicar la humanidad de las mujeres de todas las edades, incluyendo las que ya no están entre nosotras. Por ello, cuando le tocó hacer una reseña de un libro para su clase de tercer grado, Natalia escogió hacerlo sobre la vida de Lucretia Mott, una mujer estadounidense que luchó por el movimiento anti-esclavista y, además, fundó una sociedad por los derechos de las mujeres.

Insiste en que admira a Lucretia porque "hizo historia haciendo el bien para muchas personas y porque odiaba la esclavitud y creía en la paz, la igualdad y la nueva educación y porque, cuando Lucretia se casó, no dejó de ser una feminista seria".

Para Natalia, "una feminista es una mujer que lucha por los derechos de las mujeres y los derechos de las mujeres enseñan a los hombres que deben respetar a las mujeres y creer en ellas. Hoy en día, hay muchas feministas que están tratando de hacer entender a los hombres que las mujeres también pueden trabajar fuera de sus casas y que tienen derecho a que no se les trate como polvo".

Con niñas como Natalia, las "viejas" feministas podemos saber que la lucha continuará y, por ende, sí hay esperanza para la humanidad.

• • • • • • • • • • • • •

Paraguay

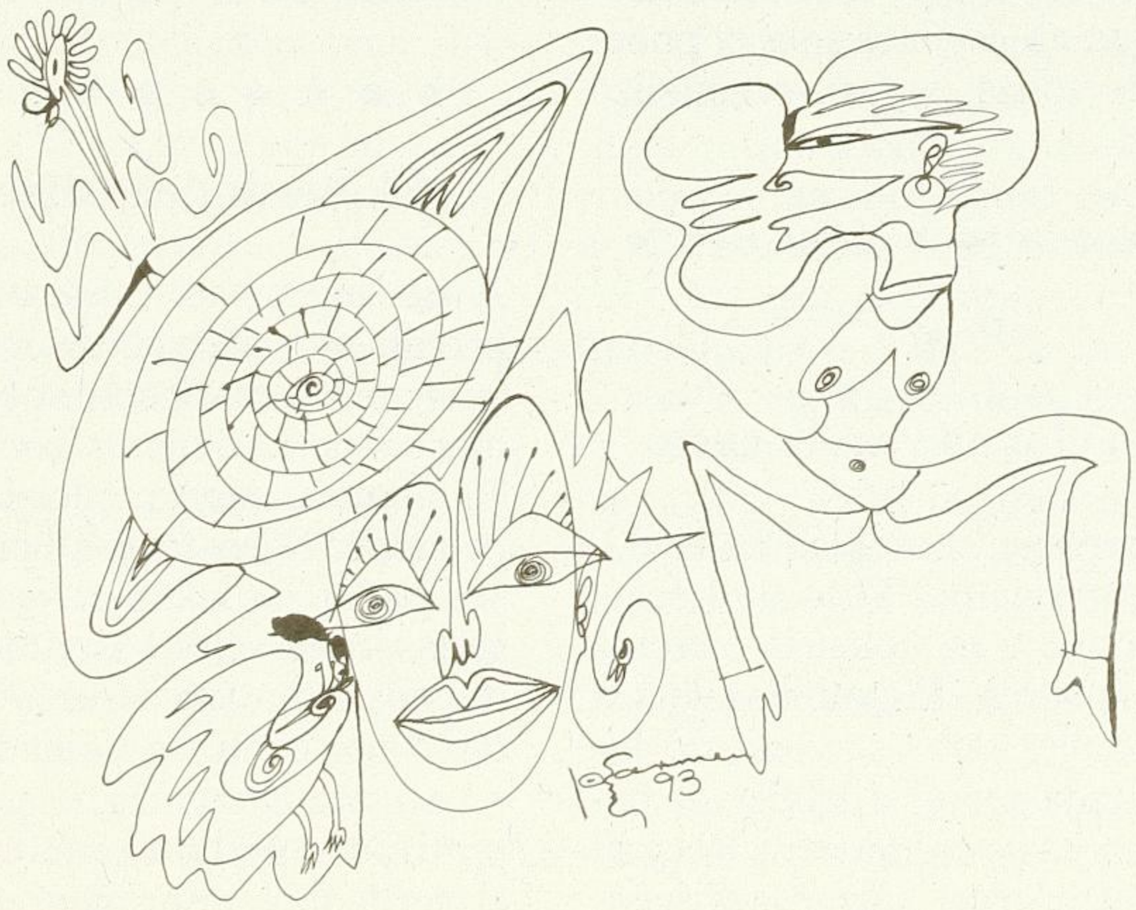
Los derechos de las niñas

La crisis económica repercute de diversas maneras y tal vez una de las formas más dramáticas de manifestarse sea a través de la infancia. El índice de niños que trabaja en la calle aumenta cada día. No ocurre lo mismo con las niñas, que ocupan una minoría en las calzadas. Esto no significa que las pequeñas estén más protegidas por sus respectivas familias sino que obedece a que gran parte de ellas trabajan como "criaditas", una moderna forma de esclavitud, o son absorbidas por redes de prostitución.

Las pocas acciones que emprende el Estado, tanto en el área de prevención como de rehabilitación, están dirigidas principalmente a los varones. Pareciera que las menores no tienen problema alguno. Las razones de esta actitud tal vez debieran buscarse en el hecho de que las niñitas "no molestan" en las calles, no forman patotas de delincuentes, pues ya están encerradas en las penosas "cárceles" que les asigna la vida por su condición de mujer.

Dentro de este contexto, resulta sumamente auspicioso que organizaciones no gubernamentales hayan conformado una Coordinadora por los Derechos de la Infancia y de la Adolescencia que sí contempla los derechos de las niñas.

"Queremos plantear un trabajo de prevención, no solamente de rehabilitación", manifestó Martha Benítez, miembro de dicha coordinadora, durante un taller de trabajo que realizaron para analizar el tema.



• • • • • • • • • • • • •

Premiaron a historiadora

"Sentimos la historia de una forma diferente", dijo Milda Rivarola, luego de obtener, con su libro *Obreros, utopías y revoluciones*, el Premio de Historia 1993 instituido por "El lector", una conocida editorial paraguaya.

Rivarola forma parte de un grupo de intelectuales que están escribiendo "el otro lado de la historia", el lado social de la misma. "Pienso que, por primera vez, sentimos que hay un futuro por construir y el de la historia oficial, la que nos habían vendido, no nos sirve. A partir de esto se comienza a hurgar en la historia social y en la historia de las mujeres, porque sentimos que el piso se nos mueve y que no podemos levantar un presente y un futuro sin un pasado que nos cubra las espaldas", dijo. Añadió que, aunque en principio no creía que las mujeres escribimos ni leemos la historia de una forma distinta, reconocía que la sentimos de una forma diferente. Ella está estudiando ahora la crisis política de la década de los 20 y,

en el medio de este período, se encuentra la Guerra del Chaco. Explicó que el hecho bélico no la conmueve en sí. Se fija más en los elementos de la guerra que tuvieron relación con el aprovisionamiento de las tropas, con la salubridad y con la presencia de las mujeres, en tanto que a un varón posiblemente le interesaría más la parte nacionalista y patriótica. "Me conmueve más la historia del sufrimiento, del dolor, de la sed, del hambre y de la ira no curada", explicó.

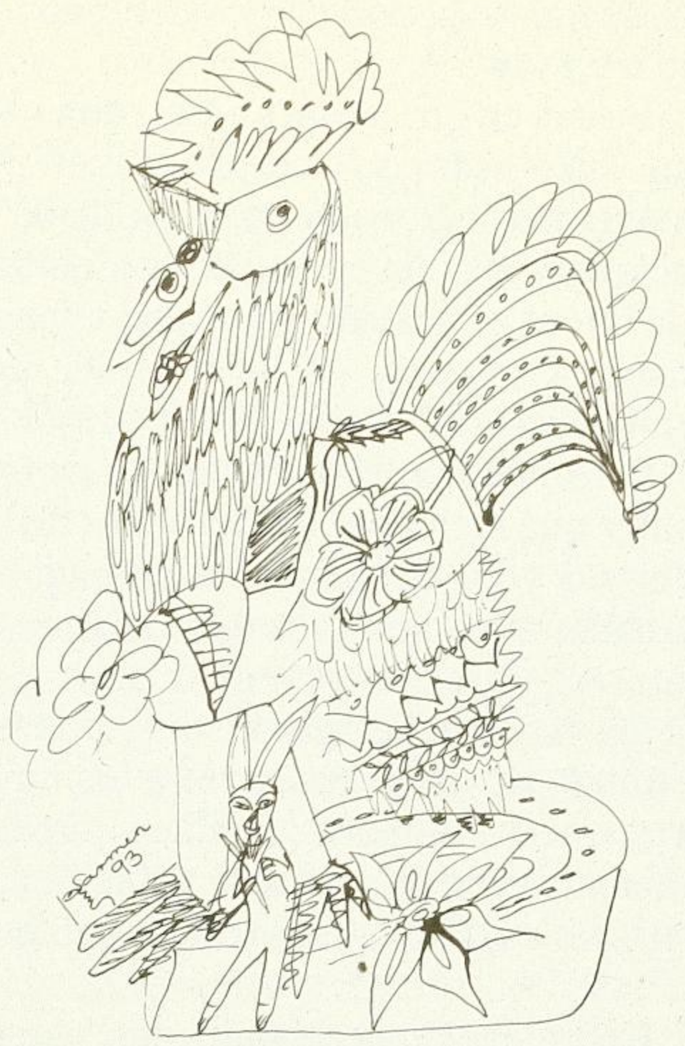
Para las mujeres, el premio de Milda Rivarola fue un reconocimiento más allá de la capacidad de nuestro género y un avance en la investigación histórica que, con un nuevo enfoque, da cuenta de nuestra presencia en las diferentes etapas de la hisrtoria paraguaya.

• • • • • • • • • • • • •

¡A organizarse! dicen las trabajadoras del hogar

"La organización es la única opción que tenemos para luchar contra la discriminación de la cual somos objeto y acceder a un nivel de vida más digno". Esta fue la principal conclusión del congreso organizado por la Confederación Latinoamericana y del Caribe de Trabajadoras del Hogar (CONLACTRAHO) que tuvo lugar durante los últimos meses del año en Asunción. En el trancurso del encuentro, que contó con la participación de representantes del Cono Sur y del Caribe, se intercambiaron experiencias comunes, ya que los problemas que enfrentan estas trabajadoras son similares en toda Hispanoamérica y el Caribe.

Una legislación adecuada fue la principal reivindicación, porque las leyes vigentes -salvo excepciones- están a favor de las y los patrones. Sobre este tema hablaron representantes de Colombia y Chile, que ya han conseguido importantes adelantos. La paraguaya Amalia Rodríguez señaló que, aunque desarrollan un trabajo digno, éste "no es considerado como una profesión más". Agregó que la organización ya está avanzada y que la prioridad es la capacitación para reivindicar el trabajo de las compañeras. "No somos tan tontas como piensa mucha gente". Marcelina Bautista, de México, agregó que "no se ha logrado que nosotras mismas valoremos lo que hacemos y con ello tampoco que los patrones y patronas reconozcan nuestro trabajo".



El empleo doméstico absorbe en Paraguay una significativa parte de la mano de obra femenina. Acceden al mismo miles de mujeres del interior que emigran a la capital en busca de mejores horizontes. Vienen con escasa educación, incluso algunas son analfabetas, lo cual dificulta su desempeño en las diversas tareas que desarrollan dentro de las casas.

Este encuentro, a juicio de las organizadoras, fue de suma importancia en lo que se refiere a intercambio de estrategias y logros. "Es fundamental que estemos comunicadas entre nosotras, porque así podemos establecer un intercambio constante; es reconfortante saber que no estamos solas y podemos luchar todas juntas", puntualizó Rodríguez.

• • • • • • • • • • • • •

Perú

Paz en el país y en la casa

Teresa Aparcana, coordinadora nacional del Programa del Vaso de Leche, protestó frente a la violencia ejercida contra las mujeres. "Frenar la violencia contra la mujer debe ser uno de los objetivos fundamentales del Estado para alcanzar una verdadera e integral pacificación del país", afirmó la dirigenta popular.

Fue durante el entierro de otra dirigenta popular, Gloria Sanez Neyra, quien fuera asesinada a balazos por su esposo, un ex suboficial de la Policía Nacional.

Teresa Aparcana recomendó a las presidentas de los Comités Populares del Vaso de Leche preocuparse no sólo de la alimentación de los hijos sino también de la seguridad física de aquellas madres de familia que son maltratadas por sus esposo, muchas veces por el hecho de formar parte de una organización.

• • • • • • • • • • • • •

Puerto Rico

Automatizan la pensión alimenticia

El Departamento de Servicios Sociales inició la implantación de un sistema que automatizará el pago mensual de pensión alimenticia a los menores de Puerto Rico. La secretaria Carmen Rodríguez anunció que el adelantado sistema beneficiará a más de 60 mil casos de menores cuyos padres no han cumplido con el aporte a su manutención.

El programa de Sustento a Menores de Puerto Rico atiende 168 mil casos, que incluyen 400 mil menores, para los cuales se recudan por lo menos 102 millones de dólares anuales en pensiones alimenticias.

Este nuevo sistema automatizado suplirá información para identificar y localizar a los padres ausentes que no cumplan con los pagos.

• • • • • • • • • • • • •

El "verdadero discrimen"

A un "ingenioso" organizador de una prominente carrera de maratón se le ocurrió recientemente sugerir públicamente que las mujeres inicien la carrera 10 minutos antes que los hombres. ¿El propósito? Que los medios y el público se fijen en las atletas, usualmente relegadas frente a los corredores. Según el organizador, ésta sería la solución del discrimen contra la mujer en el deporte.

A esta sugerencia, la periodista deportiva Gabrielle Paese respondió que el verdadero discrimen es el verde y consta de billetes lustrosos, que siem-

pre son muchos más para ellos que para ellas. Opina Paese que lo que sucedería es que los medios no se congregarían hasta 10 minutos después, para esperar al campeón que se lleva la presea con el mayor premio en metálico.

El Maratón de San Blas otorga 3 mil dólares al triunfador entre los varones y sólo mil dólares a la mujer vencedora; el ganador en la medio maratón de Villalba obtiene US$1,000, mientras que la mujer ganadora obtiene sólo US$600, y así por el estilo. Por lo tanto, Paese entiende que el "verdadero discrimen" literalmente va mucho más allá del inicio de la carrera...

• • • • • • • • • • • • •

Uruguay

Tabloide semanal, ideas plurales, receptividad masiva

Cinco años de existencia celebró *La República de las Mujeres*, la única publicación feminista de carácter semanal y difusión masiva del continente.

Lo hizo con una fiesta sin invitaciones nominales: desde sus propias páginas convocó a lectoras y lectores que desearan cofraternizar entre ellas/ellos y con las periodistas que cada siete días les proponen una forma distinta de mirar y hacer la vida.

La República de las Mujeres es uno de los suplementos de un diario que integra la prensa industrializada y masiva. Las leyes del mercado determinan que en esos casos los suplementos existen si hay publicidad que los financie. Este ahuyenta a la publicidad comercial por su contenido "subversivo". Sin embargo, todavía la empresa editorial del principal diario del país banca su superviviencia. Para algo más que sobrevivir, hace falta ayuda externa, es decir, financiamiento internacional. Ni más ni menos que el que habitualmente reciben las publicaciones feministas alternativas. Pero parece que la pertenencia al circuito masivo, la apuesta abierta a todas las mujeres y hombres del Uruguay real, excluye a *La república de las Mujeres* de estos beneficios. Por otro lado, la prensa alternativa, muy valiosa y pionera en el tema de la condición de la mujer, goza de absoluta autonomía respecto de cualquier empresa periodística industrial. Una ventaja, por cierto. Pero, por eso mismo, no accede ni puede acceder al circuito de distribución masiva que garantiza llegar a todos los rincones del país. Pareciera, entonces, que privilegiar la receptividad masiva paga el precio de la orfandad de apoyos, incluyendo el rechazo explícito. Un buen tema para incluir en las agendas de intercambio entre militantes y agencias de ayuda al desarrollo.

• • • • • • • • • • • • •

Extraña justicia

Un abogado penalista, el dueño de una agencia de viajes y dos policías procesados con prisión por su vinculación al sonado caso de proxenetismo de uruguayas en Milán, desanudado por la periodista María Urruzola, fueron recientemente declarados inocentes por el Tribunal Penal al cual habían recurrido. Con la muy discutible tesis de que las pruebas logradas en Italia (grabaciones en que los imputados hablan sobre el tema) no sirven en Uruguay. El juez que los había procesado puso su cargo a disposición de la corte y, según la citada periodista, el mensaje del tribunal para los jueces es muy claro: "*No se metan con los peces gordos*".

• • • • • • • • • • • • •

Venezuela

Explotación sexual y tráfico de mujeres

Para el período comprendido entre el 7 y el 11 de marzo de este año, se está organizando un seminario/taller sobre "Explotación sexual y tráfico de mujeres y niñas latinoamericanas" en la ciudad de Caracas. Los objetivos prioritarios del evento son desarrollar una Red Latinoamericana y del Caribe dirigida contra la explotación de mujeres y niñas en prostitución y tráfico, para intercambiar experiencias regionales y definir nuevas estrategias de acción contra la prostitución y el tráfico de mujeres y niñas.

Las organizaciones representantes para América Latina y el Caribe de la Coalición Contra el Tráfico de Mujeres (The Coalition Against Trafficking in Women) aspiran a que, al crearse la red regional, se genere un cambio de actitud de la población ante los problemas de la prostitución y se exija el cumplimiento de las Convenciones Internacionales sobre el tráfico de personas, trata de blancas, derechos del niño y derechos de la mujer.

Como auspiciadores del evento figuran, además de la mencionada Coalición, The Global Fund for Women (Fondo Global para las Mujeres), el Third World Movement Against the Exploitation of Women (Movimiento del Tercer Mundo Contra la Explotación de las Mujeres) y UNICEF. La ONG anfitriona será CEFLEIN.

Este seminario reviste gran interés ya que es preparatorio a la Conferencia Mundial de Beijing en 1995. Asistirán delegadas de 23 países latinoamericanos pertenecientes exclusivamente a las ONGs locales.

Para mayor información, comunicarse con Zoraida Ramírez Rodríguez, teléfono/fax (58-2) 442-3290, Caracas, Venezuela.

• • • • • • • • • • • • •

Reforma de los textos escolares

Entre sus proyectos para 1994, el Consejo Nacional de la Mujer anuncia el Plan "Educando para la Igualdad" desde los sistemas educativos. Se tratará de superar los estereotipos sexistas presentes en los textos escolares y en todo el proceso de formación ciudadana.

• • • • • • • • • • • • •

UNICEF y su informe nacional

Doce mil niños menores de 5 años mueren anualmente en el país, lo que equivale a 40 niños por día, debido a enfermedades prevenibles. El informe señala que para combatir esta situación, producto de la pobreza extrema y de la desnutrición, es necesario mejorar los ingresos económicos de la población, ofreciendo mayor información a las familias y priorizando el acceso de las mujeres a la educación y al desarrollo. Afirmaciones muy oídas y que aparentemente se las lleva el viento. Actualmente, la inflación en el país es galopante y el nuevo sistema impositivo no respetó siquiera los alimentos de la cesta básica.

II Encuentro Nacional de Mujeres Legisladoras

La Cámara de Diputados realizó en los primeros días de marzo el II Encuentro Nacional de Mujeres Legisladoras, en el cual se trataron temas como la Soberanía Nacional, el Desarrollo de la Nueva Cultura Política del Mundo; Crecimiento Económico, Marginalidad Social, Globalización y Regionalización en el Escenario Mundial, entre otros.

Actualmente, el Poder legislativo tiene por líder a María de los Angeles Moreno Uriegas, destacada economista que gracias a su talento y preparación coordina los esfuerzos de las seis fracciones parlamentarias allí representadas.

Ella opina que más allá de ideologías, regionalismos, o legítimas banderas políticas, las mujeres saben, pueden y quieren solidarizarse por una causa común: el desarrollo y el bienestar social que se traduzca en la construcción de una humanidad mejor, en paz y libertad.

En un foro plural y abierto a la discusión se reunieron legisladoras locales, asambleístas del D.F., diputadas federales y senadoras, con un objetivo común: la búsqueda y ampliación de conocimientos mediante el intercambio de reflexiones y experiencias. Asistieron a éste reconocidas académicas y políticas como la diputada brasileña Benedeita Souza da Silva, la legisladora chilena Isabel Allende, su compatriota y arquitecta Mónica Baeza, las cubanas Martha Méndez y Nieves Alemani, la periodista Soledad Loaeza, por citar algunas de las personalidades que aportaron sus conocimientos para enriquecer el diálogo sobre la agenda nacional.

Actualmente existen en el país 45 diputadas federales, 5 senadoras, 85 legisladoras en Congresos locales, 5 magistradas enla Suprema Corte de Justicia, 14 asambleístas y 76 presidentas municipales.

Hoy, la sociedad está consciente de que el lugar que debe ocupar la mujer en la política no es el del hombre, sino el suyo propio, que permaneció vacío por mucho tiempo. En México, el 50.9% de la población total son mujeres, las cuales ocupan, aproximadamente, un 3% de los espacios políticos del país.

México, un País Soberano

El debate universal acerca de los límites y alcances de la soberanía como expresión de autodeterminación de los pueblos, ha sido generado por los actuales cambios políticos y económicos de globalización y regionalización, pues afectan el comportamiento y la capacidad de los países para enfrentar las nuevas condiciones del escenario global. Rosario Green, subsecretaria para América Latina de la Secretaría de Relaciones Exteriores, e invitada al encuentro de legisladoras, declaró que México es un ejemplo del ejercicio de la soberanía, pues los acuerdos de libre comercio que ha suscrito fortalecen sus decisiones soberanas en la medida en que lo engrandecen y lo hacen más viable en un mundo caracterizado por bloques económicos.

Mundo Indígena

A pesar de los esfuerzos para lograr la equidad, en México existen sectores con rezagos no sólo de carácter económico, sino social y político, como los 56 grupos étnicos, cuya situación limita "la formación de la nación mexicana (que) no será plena hasta que se afirme la participación de la población indígena en la vida política del país", como señalaba Vicente Lombardo Toledano.

Las propuestas no se hicieron esperar. Se indicó que la aculturización del indígena, que le obliga a adoptar papeles sociales y políticos ajenos a su modo de vida milenario, debe dar paso a un fortalecimiento de su propia identidad a través de la ampliación y reivindicación de la educación bicultural y bilingüe dentro del sistema educativo.

Tanto las legisladoras como las invitadas coincidieron en la necesidad de aumentar la participación política sin ignorar la organización tradicional, impedir la violación de derechos humanos y fomentar la igualdad jurídica de las comunidades indígenas.

La Mujer en la Política

Cambiar actitudes es un paso fundamental para abrir más campos de trabajo a las mujeres, en especial los más cerrados, (político, financiero, administración de grandes empresas y posiblemente el religioso). Cada vez son más mujeres las que participan en esos ámbitos y demuestran con talento, imaginación, fortaleza y vocación su igualdad ante los varones. Obviamente existen diferencias biológicas y de percepción en muchos aspectos, sin embargo, éstas ayudan a complementar la esfera de la toma de decisiones, del diseño de políticas y acciones.

Cuando una mujer ocupa un cargo importante, tiene una doble responsabilidad: la de hacer bien las cosas, porque se le ha confiado una responsabilidad, y la de abrir nuevos espacios para sus congéneres, pues a partir de su propio desempeño serán juzgadas muchas mujeres más.

La problemática de la mujer en México corresponde a poco más de la mitad de la población total; los alcances de su participación política son significativos, la diputada perredista Patricia Ruiz Anchondo ejemplificó: el 33% del EZLN está conformado por mujeres. A las legisladoras les corresponde entonces, adecuar la normatividad vigente a la realidad actual. Respecto de ello, Ruiz Anchondo citó la caducidad del Código Civil, que data de 1930 y prevé entre sus artículos las relaciones de familia.

Un Mundo Compartido

Sin lugar a dudas, el problema de la democracia para las mujeres no se limita al terreno de la política, sino que se extiende a todos los órdenes, se inserta dentro de las relaciones de igualdad en la vida cotidiana, desde el ámbito familiar y doméstico, hasta el campo de trabajo profesional.

El II Encuentro Nacional de Mujeres Legisladoras no se dedicó al planteamiento y defensa de los derechos específicos del género femenino; los objetivos del encuentro fueron, sin duda, más amplios e incluyeron problemas y expectativas que alcanzan a los hombres y mujeres del mundo.

Foros como este obligan a repensar cómo buscar y convivir en la igualdad, respetando identidades culturales, y a hacer de las diferencias, no motivo de exclusión y explotación social, sino factor de progreso enriquecido por la diversidad.

Noticias sobre mujeres

Tomado de: Women's News Watch

Isis Internacional - Manila

Se reunen sobrevivientes de incesto

Cerca de 16 mujeres filipinas que sobrevivieron a un incesto, y se encuentran en terapia en el centro de crisis de mujeres y llevan a cabo un proyecto de investigación en el colectivo Aniwaya, se reunieron en Laguna para aprender, unas de otras, cómo han sido capaces de enfrentar sus horribles experiencias.

Fue una reunión muy emotiva, llena de risas y lágrimas mientras cada sobreviviente relataba cómo su madre se dió cuenta del problema. Todas dijeron que sus madres no sabían del incesto hasta que llegaron al punto de tener que confiárselos. Algunas no se atrevieron a contarlo hasta la muerte del padre debido a la "hermosa imágen" que sus atacantes habían fabricado de sí mismos.

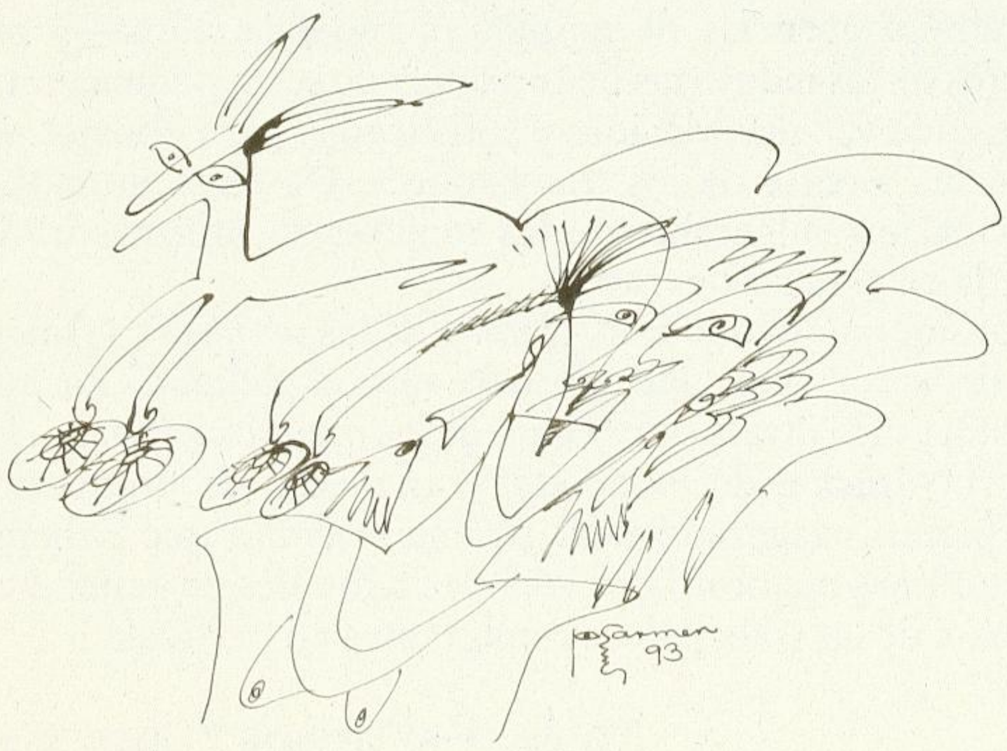
La mayoría de las sobrevivientes de incesto, cuyas edades iban de los 16 a los 45 años, fue violada por sus padres. Las otras por sus hermanos, parientes o amigos cercanos de la familia. Unas tenían apenas cinco años de edad cuando sucedió. Esta experiencia traumática se repitió durante años en algunas que siguieron siendo violadas hasta llegar a la edad adulta.

Una quedó embarazada de su padrastro cuando tenía 16 años de edad y tiempo después, dio a luz a un niño. Con ayuda de su madre y otros familiares, el hombre fue a dar a la cárcel pero, debido al dolor que esta experiencia causó a su madre, la joven retiró la demanda contra su padrastro. Aun así, la madre se separó de él.

Todas se alegraban al saber que el padre de alguna de las sobrevivientes había sido encontrado culpable de violación o había sido condenado a cadena perpetua. Otra se puso muy contenta cuando se enteró de que su atacante había muerto a machetazos.

Sin embargo, todas ellas saben muy bien que el incesto seguirá existiendo mientras la sociedad siga creyendo que "las mujeres son para tomarlas" o que "las mujeres deben satisfacer las necesidades sexuales de los hombres".

Se comprometieron a trabajar juntas para ayudar a las sobrevivientes de un incesto a recuperarse y para lanzar una campaña de información que haga saber a todos que el incesto existe en Filipinas y debe ser detenido.



El Vaticano exhorta a que se termine el trabajo de niños

El trabajo realizado por niños debe desaparecer de la faz de la tierra y cada país puede empezar a hacer esto realidad al adoptar programas adecuados a su situación particular. Los expertos internacionales que se reunieron hace unos meses en Filipinas estuvieron de acuerdo con esto.

Hace unos meses, cerca de cuarenta expertos en el tema se reunieron durante tres días dentro del llamado "Consejo episcopal del Vaticano para la familia". Dijeron que los niños deben ser protegidos de la explotación y que la abolición del trabajo realizado por niños debe ser considerada una meta a largo plazo en todos los países. Sin embargo, ya que el problema, que tiene sus raíces en la pobreza, no puede ser erradicado de inmediato, "la meta más cercana es reducir y mejorar el problema".

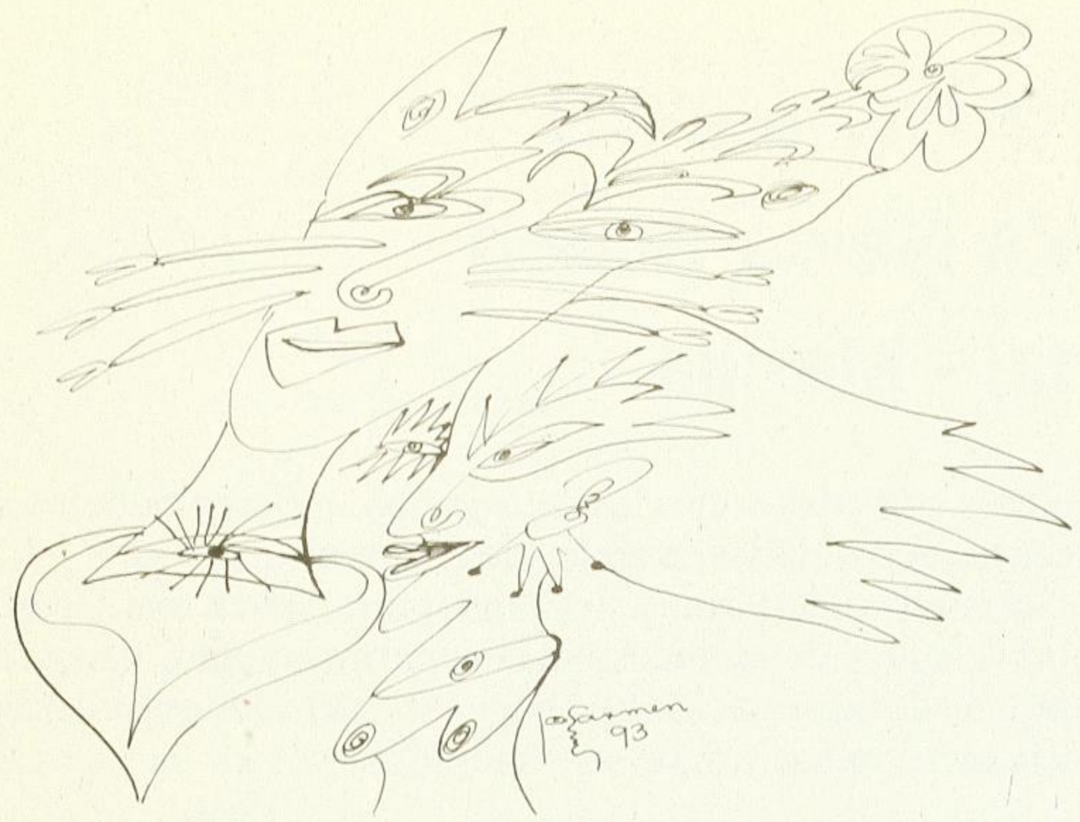
El reverendo Louis Christiaens, S.J., consejero para asuntos socio-religiosos de la Organización Internacional del Trabajo, dijo que, para empezar, los gobiernos pueden fijar un mínimo de edad requerida para los niños que trabajan, ésta se puede ir aumentando gradualmente. Pueden también ratificar la Convención sobre la edad mínima realizada por la OIT. Informó que 42 de los 166 países miembros de la OIT habían ya ratificado la convención. Entre los países que no la han aceptado se encuentran Filipinas, India. Tailandia, Egipto, Irán y Bangladesh.

Los participantes también exhortaron a la Igleisa a participar de una manera más activa en los esfuerzos internacionales para frenar el trabajo de niños.

El obispo Michael Bunluen Mansap, presidente de la comisión tailandesa de paz y justicia, dijo que "el reto de la Iglesia hoy en día es actuar para prevenir que los niños entren a formar parte de la fuerza de trabajo explotada o a la industria de la prostitución; instruir a los padres para que no los obliguen a trabajar a corta edad; y ayudar al gobierno a llevar a cabo la responsabilidad de educar y proteger a los niños."

Bunluen dijo también que su organización planea establecer en Tailandia centros de cuidado para niños pobres, para así salvarlos del abuso y la prostitución.

La doctora Zilda Arns Neumann, representante de la Conferencia Nacional de obispos de Brasil, hizo notar el éxito obtenido por el programa pastoral de niños llevado a cabo por la Iglesia Católica de Brasil. Sin embargo, añadió que para



atacar de raíz los problemas de enfermedades, falta de educación, de fé, violencia y pobreza se necesita mucho trabajo y atención por parte de la Iglesia.

El delegado de Sri Lanka, Hugo J. de Alwis, presidente del Movimiento mundial de trabajadores cristianos, dijo que los esfuerzos de la Iglesia a este respecto no son suficientes. "Los tiempos actuales requieren que replanteemos nuestras prioridades y estrategias para así tener éxito al encontrar una solución para (los problemas de) los niños trabajadores", dijo.

Los participantes afirmaron que la Iglesia debe concentrarse en la familia. "Actualmente, en muchas naciones, la familia se ha roto debido a una falta de desarrollo verdadero, al subdesarrollo o al mal-desarrollo que alienta a la urbanización mal-planeada, a la falta de cultura y a la migración forzosa". Esto fue lo que dijo el grupo en el borrador de una declaración dado a conocer al término de la conferencia. En el borrador se afirma: "la educación primaria gratuita y obligatoria es un factor esencial para resolver este problema. Sin embargo, el estado y los empleadores tienen un papel mayor al promover los derechos de los niños y al hacer que las familias y los niños estén conscientes de la importancia de la educación en sus vidas".

La conferencia estimó que, en el mundo, de 100 a 200 millones de niños trabajan fuera de sus casas y que el número va en aumento. Aproximadamente, el 10 por ciento se encuentra en Asia, el 7 por ciento en Latinoamérica y el 25 por ciento en Africa. La mayoría tiene entre 10 y 14 años de edad.

Las mujeres y la migración: resumen de hechos

El tema de las mujeres y la migración es un fenómeno mundial complicado, con aspectos paradójicos. Algunas veces se remunera a las mujeres pero muchas otras se les engaña debido a su raza, clase social, género y sexualidad.

Al tratar el tema de la migración, debemos tener en cuenta el contexto económico, político y socio-cultural. Nos referimos al orden económico establecido en el mundo después de la Segunda Guerra Mundial. Este orden se caracteriza por la dicotomía norte-sur o la relación receptor/transmisor existente en la división internacional de la escena laboral, lo que legitima la importación de mano de obra (barata) proveniente de los países en vías de desarrollo.

Los países receptores con más demanda son los del Medio Oriente, ricos en petróleo, que a la fecha emplean a tres millones de trabajadores asiáticos; Hong Kong, que a principios de los años ochenta se colocó como una institución financiera muy importante, donde en 1993 trabajaron cerca de 101,000 emigrantes asiáticos (de estos, 83,000 eran empleadas domésticas filipinas); Europa con sus enfermeras y sirvientas; y Japón con sus "Japayukis".

Los países que proporcionan la fuerza laboral son principalmente los del tercer mundo. En las últimas décadas, estos han abastecido con regularidad a los países industrializados o en vías de industrialización de mano de obra barata. El número se eleva a 12.5 millones (12 millones en Asia y .5 en Europa) de trabajadores emigrantes provenientes de Tailandia, Sri Lanka, Bangladesh y Filipinas.

La migración de mujeres tiene distintos aspectos, no sólo su extensión y proporción, también sus condiciones actuales, factores causantes, agentes que la refuerzan y hechos específicos como el tráfico de mujeres.

Las condiciones actuales de las mujeres que han emigrado nos muestran que son víctimas, de manera alarmante, de una serie de brutalidades, acoso sexual, explotación y toda clase de oportunismo financiero, según se ve en todas las publicaciones.

La razón por la cual las mujeres emigran son las siguientes: el impacto del Fondo Monetario Internacional en la economía de los países del tercer mundo, la economía patriarcal que las obliga a retomar la primera oportunidad de trabajo que se les presenta sin importar que las exploten, la paz y el orden mundiales, el problema de la militarización y los desastres naturales.

La migracrión y el tráfico de mujeres son temas inseparables ya que el primero es el causante del segundo. Las mujeres con las que se trafica son llevadas a la prostitución y se ven atrapadas por ese comercio. como ejemplo están las "Japayukisans" de Japón y los "Akyat Barko" (subiendo el barco) de las empleadas domésticas en Hong Kong.

El sistema de migración persiste debido a la presencia de agentes que lo refuerzan. Se han aprobado leyes sobre migración, tanto de países receptores como transmisores, que aparentemente protegen a las trabajadoras emigrantes pero en realidad cuidan los intereses de los empleadores. Entre las políticas de migración "predispuestas" está el acuerdo Shengen de Europa, la ley de dos semanas de Hong Kong, un programa en Canadá y la ley sobre migración de Japón en 1990. De hecho, los gobiernos se convierten en agentes de opresión. Mientras tanto, los agentes privados, entre los que se incluyen agencias de empleo, compañías aéreas y promotores de las industrias de turismo y de sexo, planean estrategias cada vez más viciadas y sofisticadas para obtener más ganancias a costa de los trabajadores. De estos últimos, la situación tan vulnerable de las mujeres se utiliza para explotarla en el lugar de trabajo.

Considerando todo esto, el tema de las mujeres y la migración debe ser abordado en toda su complejidad. La marginación y el maltrato del trabajo de las mujeres necesitan una re-estructuración de los modos y el medio de producción. Esto parece exagerado pero es una realidad que debemos afrontar para mejorar las relaciones laborales en general y la situación de las trabajadoras emigrantes en particular.

Traducción: Victoria E. Zamudio J.

El hombre ante los métodos anticonceptivos: Vasectomía sin Bisturí

Guadalupe Díaz

El Dr. Sergio Correu es médico general, graduado de la Universidad Nacional Autónoma de México. Hizo la residencia en gineco-obstetricia en la División de Estudios Superiores de la UNAM en el Hospital Español. Más tarde, hizo estudios de posgrado en los Estados Unidos en relación a esterilidad y fertilidad, fundamentalmente en la parte de Biología de la Reproducción.

No sólo ha abordado la ginecología como tal, sino que ha trascendido a su entorno social y demográfico y la manera como éstos influyen en la reproducción humana.

Ha hecho estudios dirigidos a problemas de tipo endocrinológico (endocrinología de la reproducción), así como en aspectos de endoscopía ginecológica.

Fue introductor de la paroscopía (diagnóstico de patología ginecológica) utilizándolo como un medio para poder ligar las trompas de las mujeres. Este procedimiento quirúrgico ha sido bastante sofisticado debido a que se introduce un aparatito por el ombligo (conocido como lafaroscopio), el cual atraviesa el peritoneo; de esta manera se pueden observar los órganos de la cavidad pélvica cuando llegan a detectarse patologías como quistes, fibromas, etc.

Ha hecho varios cursos en Santiago de Chile, en relación a la fisiología de la reproducción, así como la evaluación de los programas de planificación familiar y salud reproductiva.

Paralelamente llegó a formar parte del grupo pionero en los programas de Planificación Familiar en México (iniciados en 1960), con la Dra. Edris Rice-Wray, quien establece la primera clínica de Planificación Familiar. Cabe mencionar que la Dra. Rice-Wray, ya había establecido un programa similar en Puerto Rico, introduciendo así, la primera pastilla anticonceptiva (combinada con estrógeno y progestina).

De esta manera, se comienza a establecer el primer centro de Capacitación en América Latina.

Así mismo, el Dr. Correu, además de encontrarse a la vanguardia de los métodos anticonceptivos y de Planificación Familiar, ha sido el introductor de muchos de ellos. Es el primero en dar a conocer en México un método de prevención para varones: la **vasectomia sin bisturi**.

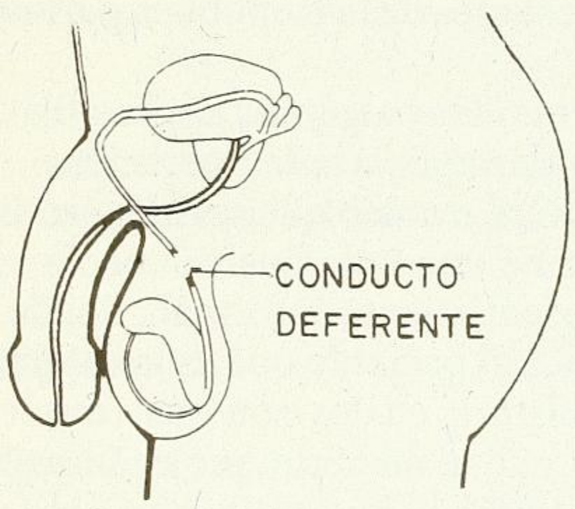
fem: Doctor, ¿cuál ha sido la inquietud principal que lo ha motivado a dedicarse a problemas de prevención y a la cuestión de la Planificación Familiar?

S.C.: Desde que yo empece a ejercer mi profesión, lo hice en el área de fertilidad e infertilidad. De tal suerte que desde un principio, pude ver cómo las mujeres se angustiaban por el número de hijos que tenían, y por aquellos embarazos que no podían evitar.

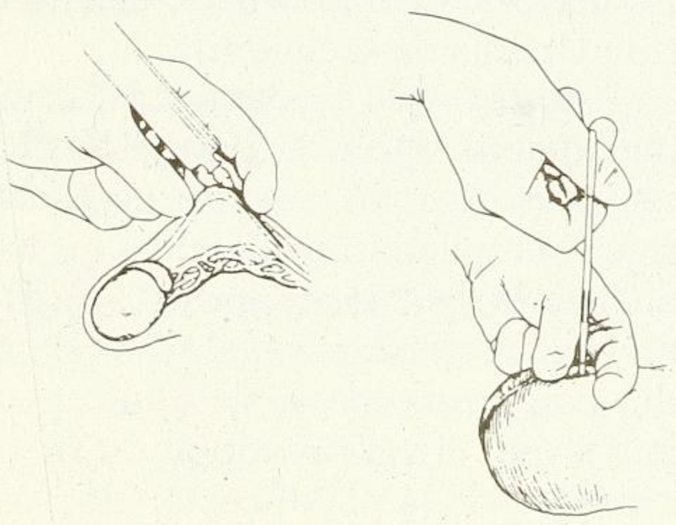
Me preocupaba el hecho de que llegaran a someterse a dosis muy fuertes de anticonceptivos, y por consiguiente los efectos eran muy desagradables para su aspecto físico: a veces se les manchaba la cara muy fácilmente.

Creo que fue parte de una conciencia social, además de vivir de cerca la situación de una madre con 12 o 14 hijos y la desesperación que tenían al pensar

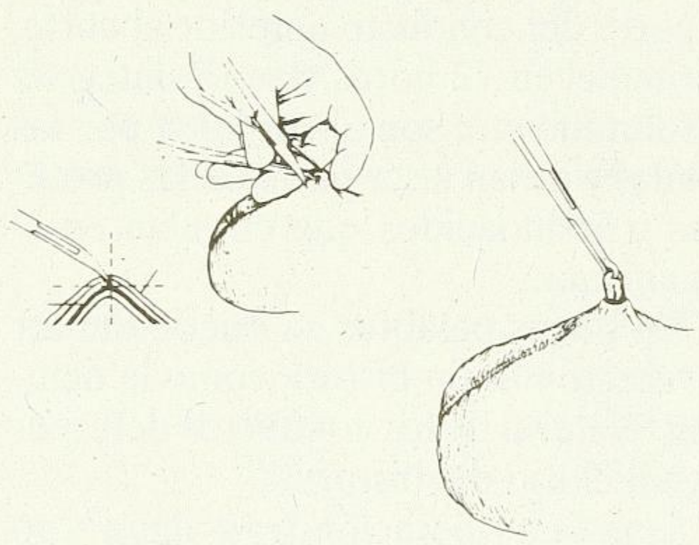
ES UNA OPERACION MUY FINA: NO SE UTILIZA BISTURI...



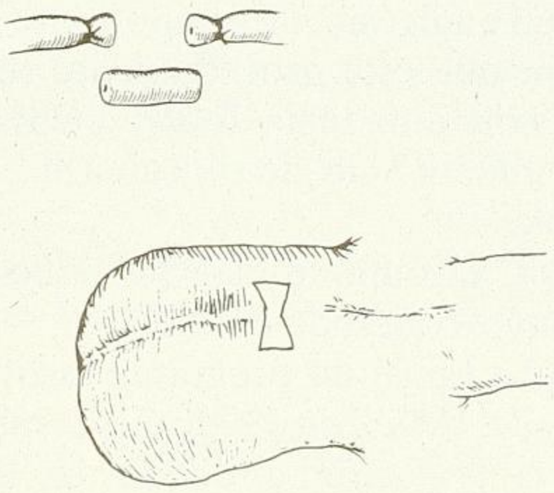
1 PREVIA ANESTESIA LOCAL EN LA LINEA MEDIA DEL ESCROTO. UTILIZANDO DOS DEDOS SE LOCALIZA EL CONDUCTO DEFERENTE Y SE FIJA CON LA PINZA DE ANILLOS.



2 SE HACE UNA PUNCION EN LA PIEL DEL ESCROTO, SE ABREN LAS PUNTAS DE LA MISMA, SE EXTRAE EL CONDUCTO DEFERENTE.



3 LOS CONDUCTOS DEFERENTES SE LIGAN Y SE CORTAN. NO SE USA SUTURA. LA PIEL SE CUBRE CON GASA.



en uno más que pudiera venir en camino. Una mujer que se arriesgaba a tener muchos hijos, casi siempre se moría en el parto.

Por otro lado también me preocupaba la posición del hombre frente a los Planes de Planificación Familiar. Antes de que comenzaran a promoverse los métodos de prevención de embarazos, el hombre ni siquiera se paraba por el consultorio; además de que el único método al que podía someterse era la vasectomía tradicional, la cual, aún a la fecha, tiene muchas desventajas: en primer lugar, el gran mito que gira alrededor de este método, que es el de la castración, esto por el mismo hecho de que los varones que se la aplican, ven el bisturí y se espantan. Por otro lado, los trámites que se hacían para poder aplicarla eran muy tardados (análisis, pruebas, revisiones, etc.) y lo más posible era que en el inter, o embarazaba a su pareja o se arrepentía. Otra desventaja es que la herida del bisturí, debe usar sutura, además de que se utilizaban catorce instrumentos más. Por otro lado, la aplicación de la vasectomía tradicional, deja una gran cantidad de tejido cicatrizado; esto porque al cortar cada capa, va quedando cicatriz, de tal suerte que ésto podía provocar problemas de fibrosis, granulomas, o en el último de los casos, los hematomas (colección de sangre en la bolsa testicular).

fem: ¿Cómo se enteró de la vasectomía sin bisturí?

S.C.: Al finalizar, en 1989, la administración de Miguel de la Madrid, la Asociación para Esterilización Quirúrgica Voluntaria (organización mundial reconocida), me invitó a participar en un evento donde tuve la oportunidad de conocer al Dr. Li Shunqiang (creador del nuevo método), de quien ya sabía algo gracias a dos artículos que hablaban sobre la vasectomía sin bisturí.

Posteriormente tuve la oportunidad de capacitarme en dicha técnica en la clínica de Sao Pablo, con el Dr. Arnoldo Kormes, uno de los alumnos más prestigiados del Dr. Li.

Después en Bangkok, Tailandia, con el mismo Dr. Li, tuve la oportunidad de presenciar un festival donde practicaron más de 1000 vasectomías sin bisturí. Era como una feria, en honor del cumpleaños del Rey de Tailandia. Ahí, se improvisaron cuatro hospitales ambulantes con 30 camas cada uno, y donde los hombres iban pasando para practicarse la operación.

fem: ¿Nos puede explicar qué es la vasectomía sin bisturí, cuál es el procedimiento que se lleva a cabo?

S.C.: Es un procedimiento que consiste en el uso de dos pinzas: una pinza de anillo en su extremo (cuyo diámetro no va más alla de los 3 mm) que sirve para tomar percutaneamente (a través de la piel del escroto) el conducto deferente: la otra pinza es puntiaguda, muy filosa y es con la que se hace una punción, o sea, un pequeñisimo agujerito. Después de utilizar las dos pinzas, se divulsionan las ocho capas del conducto y se saca; posteriormente, se liga y secciona medio centímetro de cada conducto deferente.

De esta forma, se interrumpe la única vía que permite el paso de los espermas: los conductos deferentes.

El riesgo de un nuevo embarazo queda completamente erradicado hasta después de 25 eyaculaciones, de tal suerte que se pueden vaciar los espermatozoides que quedaron en el trayecto; o bien tres meses después de la intervención. Esto se crrobora con una prueba que se llama espermatoconteo, para ver si hay o no espermatozoides.

Los espermatozoides que quedan en la parte del conducto anterior al corte, permanecen 72 horas y se desintegran absolutamente; son absorbidos por las células y pasan a ser parte de las proteínas y aminoácidos que circulan en el organismo.

En pocas palabras se puede definir la vasectomía sin bisturí, como la oclusión bilateral de los conductos deferentes sin el uso del bisturí.

fem: ¿La operación trae algún tipo de consecuencias?

S.C.: Ninguna. Lo único que puede suceder es que se produzca una pequeña inflamación o dolor por no tratar sutilmente los conductos deferentes. Sin embargo, ésto se puede solucionar con un analgésico. Es importante mencionar que este procedimiento se realiza con anestesia local, utilizando únicamente 3 cm^3 de xilocaina al 1 ó 2% simple.

fem: ¿Cómo se está introduciendo este nuevo método en México?

S.C.: Inicié un programa institucional en el IMSS, en 1990, año durante el cual se realizaron alrededor de 10,000 procedimientos.

Sin embargo, no es sino hasta septiembre de 1993, que se implementa el Programa Nacional de Vasectomía sin Bisturí. El objetivo principal de este programa es establecer centros de capacitación en vasectomía sin bisturí en cada estado de la República. Esto, para que, posteriormente, esos centros de capacitación empiecen a preparar a sus propias jurisdicciones.

En el Distrito Federal, va a haber un centro de capacitación por cada delegación política (es decir, 16 en total).

Actualmente, desde septiembre del año pasado a la fecha, en el Distrito Federal tenemos establecidos 7 centros y 12 estados de la República participando.

fem: ¿Hay algún requisito oficial para poder aplicarse la operación?

S.C.: Lo único que se requiere es que se firme una hoja que se conoce como "Consentimiento Informal", donde se le explica al paciente qué es la vasectomía sin bisturí, cuales son sus consecuencias, y se le advierte que es un método irreversible.

fem: ¿Cuál es el perfil del varón que está asistiendo a la operación?

S.C.: El perfil del varón que está acudiendo, es el perfil del varón más fértil. La media es de 35 años de edad, casados, católicos y con tres hijios o menos. La mayoría de ellos tienen una escolaridad media de secundaria.

Esto es lo que fundamenta el cambio que quiero dar a la pareja fértil. La mujer ya cumplió con la procreación y sigue cumpliendo cuidando a los hijos, además de que ya se incorpora en igualdad de circunstancias al trabajo uera del hogar; entonces, de aquí en adelante, que el varíon adopte la responsabilidad de la planificación denro de la familia.

Guía del Ciudadano

V. El Ciudadano y la Procuraduría

(De derechos, de obligaciones)

Casos especiales

Menores de edad

En virtud de que la situación jurídica de los menores de edad se rige exclusivamente por la Ley para el Tratamiento de Menores Infractores, el Ministerio Público tiene la obligación de remitir al Consejo de Menores a todo menor involucrado en una averiguación previa. El Consejo practicará las diligencias necesarias.

Siempre que, en virtud de estar involucrado en alguna averiguación previa, un menor o un incapacitado pueden llegar a una situación que entrañe conflicto, daño o peligro, se procederá a ponerlo a disposición de la Dirección General del Ministerio Público en lo Familiar y Civil. Esta le proporcionará protección conforme a Derecho y, además, a la brevedad resolverá su situación jurídica.

Enfermos

En caso que una persona, lesionada o enferma, tenga que permanecer detenida, deberá de ser atendida en hospitales públicos. Excepcionalmente se le permitirá ser tratada en sanatorios particulares.

Intérpretes

Cuando un acusado no hable castellano, sea sordo, mudo o sordomudo, el Ministerio Público le nombrará dos intérpretes. Si el acusado lo solicita, la declaración puede ser escrita en su propio idioma. Si se tratase de un extranjero, el Ministerio Público le asignará un traductor y comunicará su detención a la representación diplomática o consular que corresponda.

En la averiguación previa

a) Los testigos en una investigación deben declarar en presencia del acusado y éste tiene el derecho de hacer las preguntas referentes a su defensa.

b) Toda persona tiene derecho a que se le permita leer su declaración antes de firmarla, y a que se corrija cualquier error existente.

c) Tratándose de delitos ocasionados por imprudencia en el tránsito de vehículos, el detenido podrá obtener su libertad provisional bajo fianza, a condición de que no se encuentre en estado de ebriedad o bajo el efecto de drogas, garantice el pago del daño y no haya abandonado a la víctima.

d) En los delitos perseguidos por querella, y antes de que se pronuncie sentencia en segunda instancia, la parte ofendida puede otorgar el perdón al inculpado.

e) Para consignar a una persona ante el Juez, el Ministerio Público debe constar, en la averiguación previa con la denuncia o querella respectiva y con pruebas que acrediten el cuerpo del delito, con la probable responsabilidad del acusado y con los requisitos previos que, en su caso, exije la Ley.

f) Un detenido que se encuentre culpable de un delito, tiene derecho a fianza o caución cuando su pena no tenga un promedio aritmético superior a los 5 años de carcel.

g) En los casos en que el Ministerio Público resuelva el no ejercicio de la acción penal contra un procesado en libertad bajo fianza, o cuando el Juez de su causa lo acepte, el inculpado tendrá derecho a que se cancele la garantía y le sea devuelta. Igualmente, pasados seis meses desde que el expediente se encuentre en el archivo por reserva, el presunto responsable podrá solicitar que le sea devuelta esa garantía.

h) No corresponde a la Procuraduría General de Justicia del Distrito Federal investigar delitos como: daño en propiedades de instituciones federales, abusos de autoridad federal, peculado, cohecho, piratería, terrorismo y sabotaje, entre otros porque éstos son considerados de carácter federal. En consecuencia, y aunque sean cometidos en el Distrito Federal, son responsabilidad de la Procuraduría General de la República.

Como un servicio a sus lectoras, fem reproduce la Guía del Ciudadano, editada por la PGJDF. La Procuraduría pone a disposición de los interesados los negativos de la misma.

Altar de Muertos. Memorias de un Mestizaje.

Premio DEMAC. 93-94
Rubro: Autobiografías, Diarios o Testimonios de Vida, de mujeres mexicanas de cualquier época.
Autora: Marcela Guijosa.
(Reseña)

Altar de Muertos trata del testimonio de una mexicana actual, nacida en los años 40, de padre español y madre mexicana. La autora inicia la obra partiendo de su infancia hablando de cómo vivía al tener dos familias tan distintas en su conducta y modo de ver la vida. Se tiraban de ella, la dejaban sin saber con cuál de las dos familias podía asimilarse.

Relata con gran sentido del humor el carácter del padre y de la familia de éste. Describe escenas donde las mujeres, seguras de sí mismas: gritonas, bailadoras, alegres. Que se arreglan estupendamente, sin dejar de ser amas de casa "perfectas", conocedoras y orgullosas de continuar guisando las recetas de cocina de las abuelas peninsulares.

Por otra parte, los hombres de esta familia española hablan fuerte, trabajan mucho, beben vino en bota, fuman puro, ven los toros, mientras se pelean alegremente para proclamar quién sabe más de toros y de todo.

La familia de la madre, a la que ella califica de calladita, modosita, acomedida, discreta, cuya alegría consiste en escuchar la guitarra que toca el tío Nito, acompañando viejas canciones mexicanas, tangos y boleros, en reuniones domingueras (un domingo con la familia mexicana y otro con la española), es el transcurrir infantil.

La niña encontraba en las reuniones de la familia española un mundo de urbanidad, de cierto tipo de conducta. Eran domingos en que los tíos daban domingos, para comprar helados y dulces en las tiendas. Vivía la alegría explosiva o los pleitos a gritos sin consecuencias.

Con la familia mexicana, en una exhacienda, la niña logró su contacto con el campo, ahí sentía que vivía con libertad. Eso le dió su mexicanidad. Eran distintas las convivencias con los primos españoles y mexicanos.

La autora desde muy pequeña se pregunta quién es. Pasa la adolescencia, la juventud y madurez en medio de estos dos focos de influencia, hasta que finalmente sintetiza su ser mestizo.

Pone todos los años un altar de muertos. Tradición que no seguía ninguna de sus familias, ella crea su imagen, su mestizaje, venera a los muertos: españoles y mexicanos.

El texto se construye con una serie de estampas, como un diario, vivas, sobre cada miembro de sus dos familias. Elabora imágenes y personalidades, describe costumbres e ideologías, habla de calidades humanas, lo que permite al lector vivir sus simpatías y diferencias con cada uno.

Marcela Guijosa sostiene a través de toda la obra, la alegría de vivir que le inyecta, a su manera, una y otra familia. Ello le permite enfrentar los avatares de la vida, sin perder esta cualidad de percibir, sin resentimiento y con sentido del humor, lo paradigmático. Alegría y vitalidad se reflejan en un lenguaje literario indudable. Este también, distingue dos estilos de expresión: el mexicano y el español, los estilos de sus familias. Juega con los modismos castizos y mexicanos.

Altar de muertos, que será su primer libro publicado, será el comienzo de una vida de escritora.

Marcela Guijosa, Doña Marina y su Altar de Muertos

Guadalupe López García

Marcela Guadalupe Guijosa Aguirre, licenciada en filosofía, colaboradora de las revistas *fem* y *Quehacer de Maestra*, segundo lugar de poesía en el concurso **Día Mundial del SIDA**, y con larga trayectoria en la impartición de cursos y capacitación docente, obtuvo uno de los dos primeros lugares de Premios DEMAC, en la categoría de autobiografías, diarios o testimonios de vida de mujeres mexicanas de cualquier época, con *Altar de Muertos*.

El lugar de honor lo compartió con Martha Patricia Ponce Jiménez quien escribió *Amazonas Apasionadas*; mientras que Alicia Villaneda, con su trabajo *Juana Belem Gutiérrez de Mendoza: Justicia y Libertad*, obtuvo el primer lugar en la categoría de Biografías de Mujeres Mexicanas de cualquier época.

La presidenta de Documentación y Estudios de Mujeres, A.C. (DEMAC), Amparo Espinosa, al dar a conocer el nombre de las ganadoras, que surgieron de más de 200 participantes, indicó que el objetivo del premio es rescatar vidas de mujeres de hoy o del pasado, vidas

no analizadas, vidas llenas de trabajo, coraje, emoción, no heterodoxas, sino reales que van a servir de paradigmas para muchas otras mujeres mexicanas.

Espinosa destacó que los textos premiados estarán listos el 27 de abril próximo, con la idea también de rescatar el valor de estos certámenes en la promoción no sólo de aptitudes literarias, sino de la investigación histórica y la inclusión de testimonio de vida cotidiana para nuestro acervo bibliográfico.

Detalló que adicionalmente se publicarán otros 12 textos, que aunque no fueron premiados, son de importante valor histórico o literario que saldrán al público durante este año.

Si cada dos años, período para los premios DEMAC, se publican los textos premiados y otros 10 ó 12, en 10 años el acervo de historias de mujeres llegará a 200 volúmenes, pronosticó Amparo Espinosa.

Las Premiadas

Alicia Villaneda rescató la biografía de Juana Belem, mujer del siglo XIX, pionera en el periodismo. Maestra rural y de primaria, fundó el periódico "Vésper", defendió los derechos de la mujer y fue una de las primeras indigenistas.

Ponce Jiménez nos introdujo a la vida familiar, las técnicas de socialización, la creación de valores, la psicología y la sexualidad de un grupo de mujeres campesinas, pobladoras de la región central del estado de Veracruz.

En tanto, Guijosa, con el seudónimo de Doña Marina, se vivió y sintió en *Altar de Muertos* (Memorias de un Mestizaje), que es parte de su vida dividida entre un padre español y una madre mexicana.

Quizá el *Querido Diario* de Marcela es una antesala a su primer libro. En esa sección de *fem*, la autora nos lleva por su vida actual como madre, esposa, profesionista, mujer, amiga, maestra y hasta como automovilista. Toda ella, producto de un español y una mexicana, remueve su pasado, lo desaprende, lo asimila, lo cuestiona y lo acepta.

Tal vez el Querido Diario pretende que nosotras nos veamos, a través de la vida de Marcela, como todas aquellas mujeres producto del mestizaje.

Campeche Crece con la Participación de la Mujer

"Apoyar con oportunidad las demandas de la mujer del medio rural, en actividades productivas que contribuyan en su desarrollo y bienestar social" ha sido una preocupación de la actual administración del Estado de Campeche. Entidad que cuenta con una población de 266 413 mujeres de las cuales el 43 por ciento están en la etapa productiva de su vida.

Recordemos que la integración de la mujer campesina al desarrollo de sus comunidades se formaliza en 1984 a través del Programa de Desarrollo Comunitario con la participación de la mujer (PINMUDE). Este programa retomó el papel central de la mujer en la familia y la capacitó en brigadas y campañas de acción comunitaria, la incluyó en actividades recreativas, deportivas y culturales, y, en 1986 la incorpora en el establecimiento de centros productivos.

Posteriormente, en el marco del Programa Nacional de Solidaridad (PRONASOL) se inició el Programa de Mujeres en Solidaridad el cual retoma y replantea los objetivos del PINMUDE y atiende a la población femenina de zonas rurales, indígenas y urbano-populares con mayor índice de marginación. De esta manera impulsa la organización de grupos de mujeres para generar un desarrollo comunitario integral que eleve sus niveles de ingresos, educación, alimentación y vivienda.

En Campeche, en el año de 1993, se instituyó el "Fondo Estatal de Solidaridad con la Mujer Campesina" (FESOMUC) el cual brinda apoyos a la mujer del medio rural para contribuir en su desarrollo y bienestar social. Esto a través del financiamiento de proyectos productivos viables técnica y económicamente, lo cual trae consigo la generación de empleos y el incremento de sus ingresos ayudándoles así a abatir la pobreza extrema.

El FESOCUM atiende a las mujeres que están unidas y organizadas en agrupaciones sociales, tales como las Unidades Agrícolas e Industriales de la Mujer (UAIM); Sociedades de Solidaridad Social (SSS), y, Comités de Solidaridad, entre otras, y que cuentan con un potencial productivo o infraestructura subutilizada agrícola; pecuaria; industrial; y artesanal brindándoles recursos para sus proyectos, de habilitación o avío, con un plazo máximo de 24 meses para ser reintegrados al Fondo.

Actualmente, en respuesta a la creciente participación de la mujer campechana en las actividades productivas del Estado, se conformó un "Grupo Técnico-Operativo para el manejo de los apoyos para la mujer" el cual promueve el establecimiento de una sola estrategia de atención, una organización más amplia y sólida de las mujeres, el eficiente uso de los recursos, así como la coordinación de acciones que las diferentes instituciones de los sectores público, privado y social realizan en favor de ellas.

Así se promueve la participación activa, solidaria y organizada de las mujeres en la planeación; ejecución; evaluación; control y vigilancia de los proyectos que ellas mismas impulsan en sus comunidades y, la actividad cotidiana de la mujer en su casa, en su comunidad es reconocida como "socialmente productiva" situación que amplía sus expectativas de desarrollo y las integra activamente al crecimiento del Estado.

Renata Metthez

Elvira Hernández Carballido

Y de pronto un lienzo blanco, antes tan solo, tan terriblemente vacío, se llena de rostors y figuras
de historias y convicciones
de símbolos y verdades
de metáforas y sueños
de luchas y denuncias
de erotismo y esperanzas
de dolor y pasión
de vida y muerte...

Magia, arte que Renata Metthez reune, combina y conjuga en cada uno de sus cuadros. Gracias a su talento, disciplina, inspiración y sensibilidad su obra pictórica encierra su mundo y nuestra realidad, sus convicciones e imaginación, pero sobre todo esa constante búsqueda de la esencia femenina.

Es necesario contemplar detenidamente lo que sus pinturas regalan a nuestros ojos, no hay que perder detalle porque hasta en el más sutil de sus trazos, en la silueta menos estilizada o en un color de agresiva tonalidad existe un significado profundo, una manera de sentir, un hilo tenue que pende siempre de la realidad, la forma única de una voz incanjeable, una manera de ser mujer- artista, pintora-femenina. Renata es su pintura y su pintura es ella.

¡Qué aprehensible es el mundo en sus manos y su pincel!

Hábil en el manejo de la forma y el color, dueña de un lenguaje que se extiende sin concesiones, Renata es una pintora que se dispersa abiertamente en lo que sueña y anhela, en lo que cree y por lo que lucha y nos hace tocar con las manos del corazón la viveza de su arte.

Cuántos caminos debe haber andado y admirado para fundir en la pintura el dolor que causan las dictaduras en los países de buena voluntad, el alma de la luna-lunera-cascabelera, peces mágicos que no son animales ni hombres, sino simplemente peces de colores, holocaustos, rostros extraños y gestos desmembrados; un olor a libertad se aspira en los coloridos de su obra y la mirada de las mujeres que dibuja tienen en el fondo el sentir de todas nosotras, lo que ignoramos y conocemos, por lo que sufrimos y queremos, claves de encuentro y descubrimiento.

Las pinturas de Remata Metthez responden cada vez con mayor evidencia a su visión de ser mujer, aspecto que tanto le preocupa e interesa, y por eso en ellas se descubre hasta lo más profundo de un alma femenina, mujeril, feminista.

Las mujeres que crea y recrea son una en especial y todas afortunadamente, las de ahora y mañana, las que aplastó la historia y las que surgen entre las ruinas. Mujeres que cargan la furia de amamantar y amar, descabelladas, quebradas, recocidas.

Mujeres que siembran vida o prenden raíces para crecer infinitamente. Mujeres que se abren de par en par para ofrecer la *vista alegre de un parto*, de sonrisa esperanzada porque *desquebrajarán el huevo de la serpiente*, de gesto adusto por encarar alguna *confrontación*, de vientres llenos no sólo de hijos sino de árboles y nuevas semillas que prometen hacer surgir un mundo mejor, embriones con un largo camino por recorrer.

Mujeres sumergidas en el *ombligo de la luna*, que contemplan embelezadas su vientre abultado al estar *embarazadas* o que piensa enviar *una carta desde México al querido compañero*, mientras *flotan entre mundos*.

Mujeres con los senos al aire entre paisajes silenciosos, consignas e injusticias.

Si Renata Metthez buscó un lenguaje especial para plasmar a través del lienzo y el pincel ese universo sin tiempo ni espacio en el que las mujeres vivimos, ese mundo de sensaciones, injusticias, luchas y furias desatadas de las que todos somos testigos y actores, el paisaje interior de su feminidad-feminista que cohabita y exterioriza alegre y abiertamente, sólo me queda decirle, como dijera la poeta Guadalupe Amor a otra excitante pintora: Gracias Renata, gracias porque tus obras me han hecho descubrir lo que es el arte y puedo revalorar el orgullo de ser mujer.

siglo veintiuno editores

la creación literaria

OFICIOS COMPARTIDOS
Sergio RAMÍREZ
Dice el autor "Aprendí a compartir mi vida entre el oficio de escritor y el oficio de político, algo que no es fácil de explicar porque a muchos, y a mí el primero, parecen oficios excluyentes; pero que han sido en mí —y la revolución puede explicarlo mejor que cualquier otro argumento— una sola visión, una sola certeza, una sola vivencia, un mismo motivo, consecuencias de una misma sensibilidad." De estos *oficios compartidos* hablan los diversos artículos de este libro. Oficios que se influyen uno al otro, que se apoyan uno al otro. Política y literatura son sus temas centrales, tratados siempre en un lenguaje limpio, cálido, amistoso, sincero y entrañable.

sociología y política

LA UTOPÍA CUBANA DESDE ADENTRO.
¿Adónde va Cuba hoy?
Lisandro OTERO
Se trata de un texto que convoca tanto a los críticos como a los defensores del modelo socialista cubano a replantear puntos de vista sobre el futuro de la Isla, al mismo tiempo que plantea como una necesidad la importancia de realizar una transición del pensamiento fundacional de la Cuba de Castro a fin de ofrecer una solución viable a una sociedad que, debe reconocerse, ha encontrado en la prédica marxista-castrista un principio de unidad nacional.

De venta en:
Av. Cerro del Agua Núm. 248, Col. Romero de Terreros
y en librerías de prestigio

Las féminas más polémicas

Viridiana Castillo Pérez

Ellas, a cada paso, violan las reglas de la moral y del buen comportamiento, por tanto no me extrañaría si de pronto apareciera la noticia de que han sido excomulgadas, tanto en esta vida, como en las venideras (bueno, si es que existe la reencarnación).

Lo cierto es que ellas no se inmutan ante las declaraciones que las censuran: al contrario, gracias a ellas adquieren más popularidad.

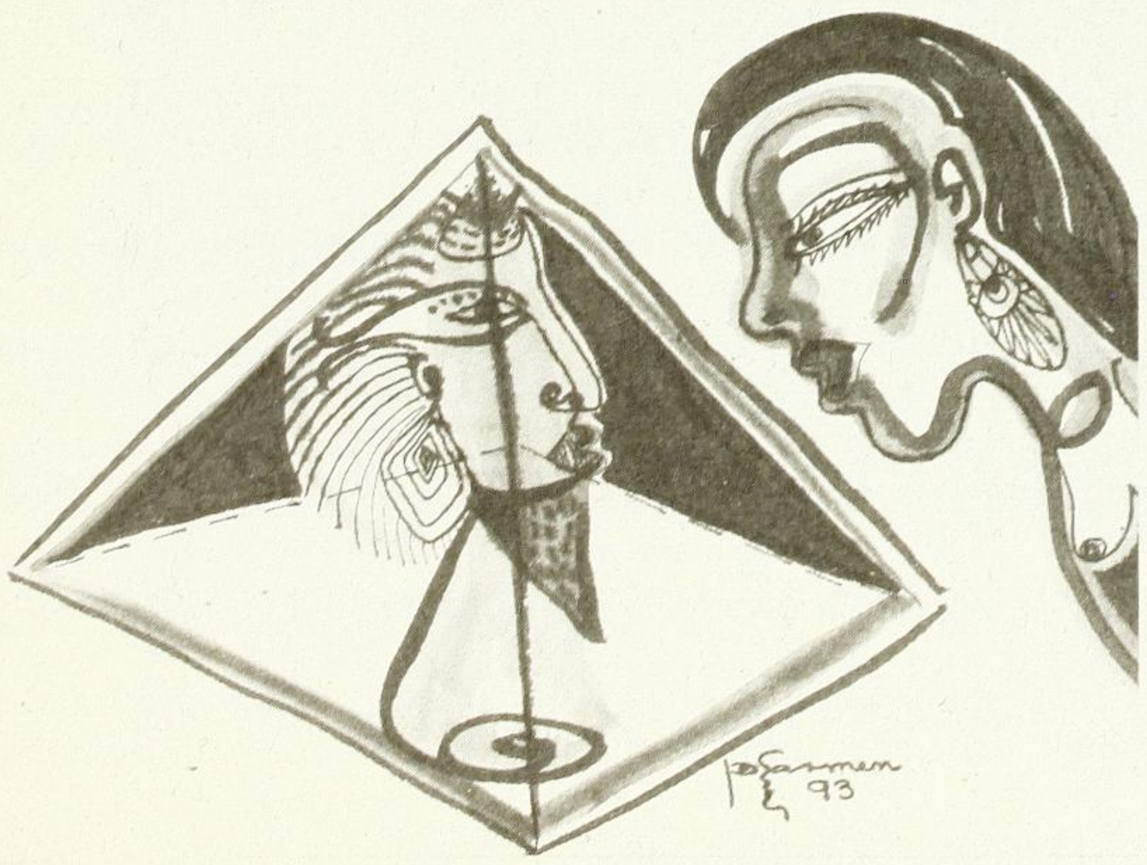
GLORIA TREVI

Con el cabello alborotado, las medias con ventilación -rotas- y su vestuario en colores psicodélicos. Gloria Trevi dice que "es extraño que en esta época en que tenemos naves espaciales dando la vuelta, la gente se sorprenda porque a alguien se le vean los calzones".

Desde el lanzamiento de su primer sencillo "Doctor Psiquiatra", su fama se ha elevado como espuma por todas sus extravagancias, a tal grado que la "Madonna mexicana" -como algunos la llaman- actualmente se pasea en los cuernos de la luna.

Sus triunfos no solamente se hallan en el terreno discográfico pues también ha incursionado en el cine con "Pelo suelto" y "Zapatos viejos", cintas que fueron muy exitosas. Ha lanzado tres calendarios que, por cierto, cuasaron gran revuelo entre los moralistas no sólo de la capital, sino del país entero por el escaso vestuario de la Trevi.

Se ha presentado en escenarios de América Latina; en el hotel Riviera de Las Vegas; en el Teatro Paramount del Madison Square Garden, en Nueva York; así como en el Anfiteatro de los Estudios Universal en Los Angeles. En todos los lugares logró conquistar a sus espectadores.



Por tanto, no es raro que se rumore que su fortuna en millones de dólares es mayor a sus 24 años de edad. Pero cabe preguntar ¿dónde tiene tanto dinero? Sus allegados dicen que lo tiene invertido en edificios, casas, ranchos y predios, tanto en México como en los Estados Unidos, especialmente en Texas y California.

Aún así, no todos son miel y dulzura con Gloria, empezando por su abuela quien envió una carta al diario *El Norte* de Monterrey, donde le echa en cara su atrevido atuendo "... ¿por cuánto tiempo vas a mantener ese look de mujerzuela rebelde, exigente, experimentada y sin sentimientos que no va, que no dice con tu cuna ni con tu casa?"; o que tal las opiniones de un sector de la prensa chilena, quienes la califican de "asquerosa" y "desequilibrada".

Pero como dice Elena Poniatowska, Gloria "...es la más auténtica de las artistas mexicanas y que es desde ahora parte esencial de la actual realidad mexicana...".

Y aunque los moralistas la quieran cambiar, no van a poder, porque "el que nace pa'alacrán, no puede evitar picar".

MADONNA

Es considerada como una sexy-máquina que produce millones de dólares, por ser una de las mujeres de empresa más exitosa del mundo del espectáculo.

Y cómo dudarlo, si desde 1980 que llegó a Nueva York con la idea fija del triunfo, decidió buscar un buen manager. Fue cuando se encontró con Freddy Mann, administrador de Michael Jackson el cual, al ver el potencial de la güera se unió a ella para formar la compañía "Boy Toy".

Pero Madonna, para garantizar que Mann la llevara al éxito, decidió no pagarle un sueldo fijo, sino otorgarle el 10 por ciento de las ganancias obtenidas por cada trabajo que ella realizara. Es cuando se lanzó al mercado el disco "Madonna", que vendió 100 millones de copias en todo el mundo.

A partir de ese momento su fortuna creció bastante, pues siguieron los elepés "Like a virgin" y "True Blue" que tuvieron tanto éxito como el primero. Además se filmó la cinta "Desesperadamente buscando a Susana", que no le redituó todo el dinero que se esperba, pero esto no importó porque ella buscaba más publicidad, objetivo que fue cubierto por los escándalos que se empezaron a armar en sus presentaciones en vivo, pues siempre se ha caracterizado por ser muy erótica en sus coreografías, al grado que ha llegado a simular masturbaciones en el escenario.

Lo anterior por supuesto no es del agrado de muchas personas, quienes se oponen abiertamente cuando ella pretende presentarse en algún sitio.

Tal es el caso de su gira "The girlie show"; cuando se anunció que llegaría a nuestro país se armaron tales alborotos que el asunto fue discutido por los legisladores en el Palacio

de San Lázaro. Inclusive se corrió el rumor de que se boicotearía el espectáculo, cosa que no ocurrió.

Yo siempre había tenido la curiosidad de verificar que tan erótica era Madonna en sus conciertos, porque en lo que se refiere a sus películas "En la cama con Madonna" y "El cuerpo del delito", realmente se presentan varias escenas -como se dice comúnmente- subidas de tono.

Fue por lo que acudí al Autódromo de los Hermanos Rodríguez a presenciar el show, pero lo único que ví fue a una mujer que hace locuras en el escenario pero con la idea de multiplicar su fotuna, porque por lo erótico no se presentó nada aberrante. Pero me quedó una duda, si realmente la Madonna de los conciertos es la misma detrás de los escenarios.

NAHUI OLLIN

UNA CARTA

Eres inmortal como el universo...
eres intangible pero sólo en mi pensamiento
pero eres tangible en mis brazos, a mis ojos,
a mis caricias, a los poros de todo mi cuerpo
que se abren al calor intenso del amor.
El camino de tu vida está tapizado
de las maravillas que ha creado el esplendor
de mis ojos -y sobre esas maravillas caminas
tú como un Dios cubierto con la túnica de mi deseo-.
Ven
Ven...

Nahui Ollin

La cineasta Yamina del Real dice que Nahui "prefirió morir sola que entrarle al mundo de los demás, siguió creyendo en lo que pensaba, equivocada o no, ella alzó la voz por muchas mujeres. Y sin Diego, sin Weton y sin el Doctor Atl, Frida, Tina y Nahui hubieran hecho cosas de todos modos. Vivieron su vida, su arte, su sexualidad y su necesidad de expresarlas, sin pedirle permiso a nadie".

Efectivamente esa era la personalidad de Ma. del Carmen Mondragón Valseca -Nahui Ollin por el Doctor Atl- quien vivió como quiso: libre, ingobernable y enfrentada a su propio destino.

Es para 1913 que la leyenda de esta mujer se empezó a tejer, cuando en un baile organizado por la Secretaría de Relaciones Exteriores, la muchacha conoció al cadete y futuro pintor Manuel Rodríguez Lozano, quien lucía su uniforme con gran gallardía. Al terminar la reunión Nahui le rogó a su padre, el general Mondragón, que por favor le regalara al cadete.

El padre investigó al muchacho y supo que estudiaba en el Colegio Militar, pero no le gustaba la carrera de las armas, que deseaba convertirse en diplomático, por lo que se valió de sus influencias para conseguirle un magnífico puesto en la Secretaría de Relaciones Exteriores, para luego concederle la mano de su hija.

Ocho años después el Doctor Atl y Nahui Ollin se conocieron en una fiesta y, aunque casi doblaba la edad a la joven se sumó a su lista de admiradores. No por mucho tiempo porque Nahui abandonó a su esposo para vivir una relación muy intensa con el Doctor, que tiempo después se desvaneció por los celos de las supuestas infidelidades de su nueva pareja.

Según Elena Poniatowska, Nahui "...entonces quiso a otros. Tuvo novios, se volvió rehilete de feria. Pero a nadie amó tanto como al capitán Eugenio Agacino, español cuyo barco hacía escala en todos los puertos y se ancló definitivamente en uno sólo: Nahui Ollin".

Pintora, escritora, y modelo en fotografías de desnudos, esta mujer dejó huella en la historia por su estrafalario atuendo, su costumbre de platicar en francés con los gatos callejeros, pero sobre todo por su audacia y "rara belleza".

SINEAD O'CONNOR

Enorme mujer irlandesa, con un potencial artístico e intelectual siempre a la vanguardia. Una mujer sin tabúes, que no duda en expresar su muy personal forma de concebir e interpretar el mundo.

Esto la ha llevado a ser el centro de numerosos escándalos, los cuales siempre van de menos a más: romper una fotografía del Papa ante las pantallas de televisión -por no estar de acuerdo con los lineamientos del Vaticano-, y más recientemente su intento de suicidio causado por una enorme depresión emocional -hablando de su gran sensibilidad-.

Y si todo esto no parece mucho, hay que agregar que canta, y lo hace muy bien, al grado que fue invitada a la última gira de uno de los pilares del rock inglés: Peter Gabriel, no como relleno, sino compartiendo el escenario al tú por tú, y logrando superarlo en más de una ocasión.

En la crónica de un diario se narró así su participación en el concierto que dio Peter en el Auditorio Nacional: "La segunda noche, Sinead O'Connor, la esperanza blanca del rock y el rap y el swing, descalza, vestía un vestido blanco de jarocha y bailaba, giraba por su cuenta echando a vuelo los olanes de la falda mientras cantaba sus partes o cuando se le antojaba. Flor de la escena".

Sin embargo, musicalmente ha sido muy inconstante, dos discos como solista y numerosas contribuciones para distintos artistas o eventos, preferentemente con una carga política de protesta, tal es el caso de "The Wall in Berlin" -que simbolizó la caída del muro-.

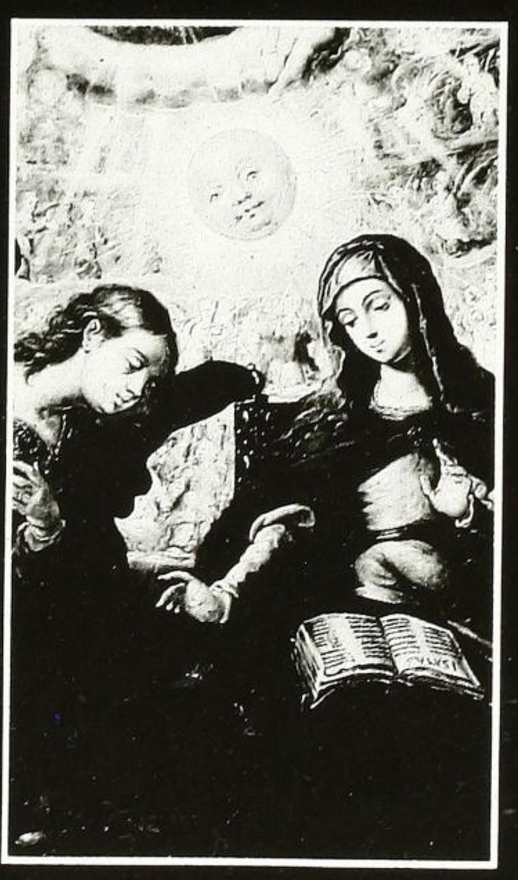
Aún así, la virgen pelona es sencilla y no le gusta andar protegida por guaruras, la muestra está cuando visitó el Tianguis Cultural del Chopo, de la cual escribió Ernesto Priego: "... sin guaruras, sin pretensiones de rock star, Sinead O'Connor caminaba sola entre la banda. Etérea, delgadísima, su piel pálida asomándose tras de una manta azul celeste, un aura virginal rodeando su cuerpo envuelto en una larga túnica boreal. A pesar de la plataforma de sus zapatos negros (...) su estatura difícilmente rebasaba el metro y medio. Ahí entre punks de pelos verdes y goths de maquillaje negro, la virgen a quien Bob Dylan le jalase las orejas, andaba como si nada por el único vestigio de una cultura underground en México...".

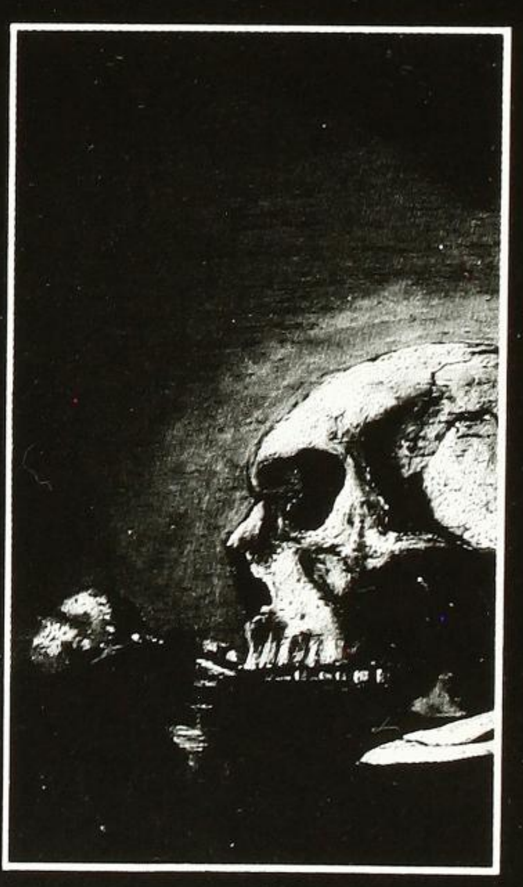
Si nos ponemos un poco visionarias, veremos en ella a la mujer del tercer milenio, hoy a lo mejor es incomprendida pero lo mismo ha sucedido con otras mujeres, a las que el tiempo les dará su lugar que, muchos hoy les niegan.

Pintura novohispana y europea de los siglos XVII y XVIII

arte y mística del barroco

**Obras de Murillo, Zurbarán,
El Greco, Correa y Villalpando,
entre otros grandes maestros**





COLEGIO DE SAN ILDEFONSO
Justo Sierra 16
CENTRO HISTÓRICO
Ciudad de México

MARZO 15 - JUNIO 19
1994
**De martes a domingo de 11 a 18 hrs.;
los miércoles de11 a 21 hrs.**

Consejo Nacional para la Cultura y las Artes

CIUDAD DE MEXICO

Centro Infantil de Rehabilitación Nutricional
"ESPERANZA MORENO DE BRITO FOUCHER"

ANTECEDENTES

En la Ciudad de México existen un buen número de camas de Hospital dedicadas a la atención de los niños; a pesar de ello, éstas no son suficientes por la gran demanda de servicios.

Uno de los problemas más comunes que afectan a nuestra niñez es la desnutrición.

El niño mal alimentado, viviendo en malas condiciones de higiene, es presa fácil de trastornos gastrointestinales.

Este padecimiento es atendido en un Hospital Infantil, pero tan pronto pasa la fase aguda, el paciente tiene que ser dado de alta por el elevado costo de mantenimiento de una cama de Hospital y porque se presenta la urgencia de dar preferencia a otro paciente que llega en condiciones más graves.

Ante esta situación, el niño es enviado a su medio ambiente en condiciones desfavorables y con frecuencia presenta recaídas que agravan nuevamente sus precarias condiciones de salud.

Es bien sabido que la desnutrición en el niño es causa de alteraciones cerebrales, sobre todo cuando éste no ha pasado del año y medio de vida. Estas alteraciones tendrán, por necesidad, repercusiones en su desarrollo intelectual disminuyendo sus posibilidades como ser útil a la sociedad. Por esta razón, se ha determinado que en este Centro Infantil de Rehabilitación se acepten niños de 6 a 24 meses de edad.

Por tal motivo, se ha planeado que los niños curados de la fase aguda de la enfermedad, pero aún sufriendo desnutrición grado I y II, pasen al Centro Infantil de Rehabilitación Nutricional "Esperanza Moreno de Brito Foucher".

OBJETIVOS

1. Mejorar el estado nutricional del niño a través de dietas adecuadas no sólo en la calidad, sino adaptadas también a las condiciones socio-económicas de los pacientes.
2. Educar a las madres respecto a las dietas que pueden aplicar en sus hogares, así como a las medidas higiénicas necesarias para preservar la salud.
3. Establecer la Clínica del Niño Sano, en donde debe vigilarse el desarrollo normal de los niños y la aplicación de medidas preventivas, necesarias para evitar las enfermedades.
4. En caso de que se establezca el diagnóstico de enfermedad, el niño pasará a otra Institución que se encargue de su atención médica.

ASOCIACION MEXICANA DE LA CRUZ BLANCA NEUTRAL

Av. Pensylvania No. 91
Delegación de Coyoacán
México 21, D.F.
Teléfonos: 544-8204
544-1082